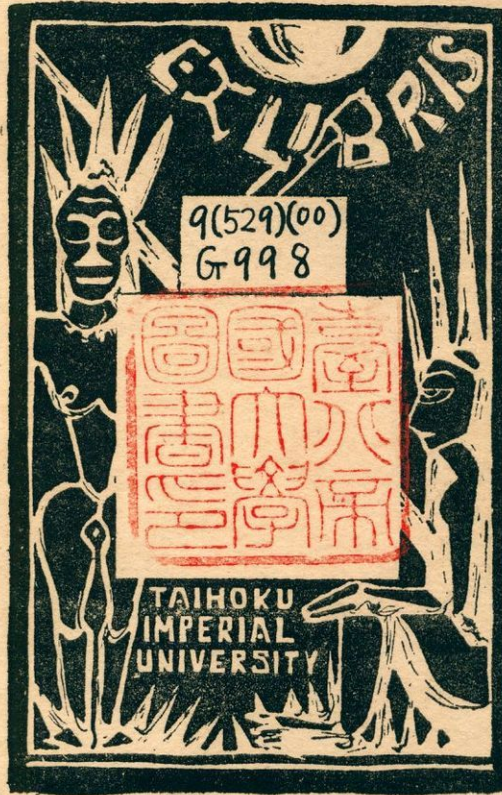


100  
100

9(529)(00)

G 998



贈 寄

京城帝國大學法文學部

國立臺灣大學圖書館典藏  
由國家圖書館數位化

秘

奎章閣叢書第七

政事撮要

京城帝國大學法文學部



442860

17.6.12

朝  
書

夫身處要動與事接事有千萬種而聰明有  
四然也庶事林廣記居家必用之所以撰也  
東方華西古稿上以事乎天下以交乎隣其  
以者公者私不一其事自卿大夫而至胥史  
及巷居之士各有所當知之事必待攷閱  
故然後處之無疑矣但事非一種而書亦  
汗牛犂難可徵頃年有所謂帝王曆年記者  
又有所謂要集者俱不知何人所撰而曆年  
記則所載太略而頗涉於國乘要集則詳於

不必詳而關於不當關覽者恒用是病焉叔

推不揆不逮據其兩書廣攷故實參以見行

而摘其最切者聚為一書摠若干條大要以

事大交隣為主而以各種事次之皆日用尋

常之所不可闕者也比於廣記必用則頗加

簡要焉編既成領議政沈相公源即沈連石議

政尹相公源即沈通都憲尹

相公年即尹春見而可之大提學鄭相公即鄭

也發揮其一二命名曰攷事撮要仍令鑄局

印之夫以聳聳之撰獲被五相公之藻鑑至

於印行豈非萬一之幸乎遂書梗槩俾後人  
知其所始嘉靖甲寅至月日咸從魚叔權序





政事撮要目錄

上卷

大明紀年

中朝忌辰

本朝忌辰

誕日

進貢方物數目

馬色

中原進貢路程

大明官制

省府州縣總數

各省道里

月支俸米

文官服色

武官服色

文廟後享

宗廟配享功臣

本朝功臣名號

下卷

接待倭人事例

倭人朝京道路

接待野人事例

東西班散階

六曹郎官所掌

頒祿

幹枝古號

節序

選擇

雜方

服制式

京外官相避

給俊式

文武科榮親儀

議親式

敷寧式

婚書式

筥杖徒流收贖

別事推至

書用市准

生藥價

熟藥價

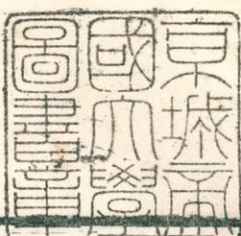
八道程途

攷事撮要目錄

畢



臺北帝國大學圖書



攷事撮要上

大明紀年

洪武元年戊申

太祖聖神文武欽明啓運

俊德成功統天大孝高皇帝諱元璋字國瑞登寶

位于南郊高麗恭愍王十七年

洪武二年己酉

恭愍王十八年賜璽書報定天下

仍封恭愍為高麗國王鑄降金印及大統曆設匹等物遣我太祖擊東寧府以

絕北元東寧府同知李兀魯帖木兒降其酋高安慰縋城夜遁太祖以元樞密副

使拜住等三百餘戶還始停至正年號

洪武三年庚戌

恭愍王十九年○七月十一日始行洪武年號○帝遣朝



天宮道士徐師吳祭本國山川仍立石以  
 記○陪臣成唯得等回自京師帝賜手  
 書訓誠及賜冠服樂器陪臣祭服四書六  
 經通鑑漢書○帝遣侍儀舍人卜謙賈  
 詔頒科舉程式中書省移咨令本國鄉試  
 中選舉人出給公據赴京會試○又遣禮  
 部主事栢禮頒封建親王詔○又遣秘書  
 監直長夏祥鳳頒嶽鎮海濱城隍神彌詔  
 ○凡儀物服用始倣華制○遣鄉試舉人  
 朴實金濤柳伯濡等赴京會試○令謝  
 恩使姜師贊賣納前元所降金印○初奇  
 賽因帖木兒任元為平章至是与金伯顏  
 等據東寧府臧其父轍之誅寇我北鄙命  
 我帖木兒遁去中國人曰攻  
 城必取未有如高麗者也

# 洪武四年辛亥

李恭愍王二十年○帝遣將軍  
 李忠等征北元于應昌府

獲元君之孫買的里八剌及其后妃寶用  
 仍遣宣使孟原哲頒詔○辛托謀逆伏

誅○本國鄉試舉入內一名金溥中第三  
甲賜同進士出身除授東昌府丘縣丞以  
不能中國語音顛回本國又二名朴實柳  
伯濡下第亦顛回國禮部奏奉 聖旨好

生与盤纏  
俱著回去

# 洪武五年壬子

咨恭愍王二十一年○中書省

做軍不做民閑住過活○遣洪師範請遣  
子弟入學隸業中書省欽奉 聖旨本國  
遠慶海東隔離鄉土為父母必懷其子為  
人子必思其親若是邦為父母必懷其子為  
弟入學為子的聽受父母之命來學者差  
人好生送將來○中書省移咨曰欽奉  
聖旨如今天下各衙門凡遇我生日及正  
朝冬至都進將表文來好生禮繁冬至古  
無賀禮今後不許進表歷代帝王不會做  
生日只起自唐玄宗今後我生日不要進  
表東宮生日亦不要進表惟正朝乃一歲  
之首各處所進表文類進將來○中書省



五三十一

又移咨曰欽奉三年聖旨中國諸侯於天子

每邦遠國只每世一見今高麗國去中國

稍近文物禮樂通經史與中國相以難同

聘之禮藩或欲每世一見亦可

洪武六年癸丑恭愍王二十二年曹信等赴

京會試在海道值颶風金潛曹信賀正陪

洪武七年甲寅恭愍王二十三年帝遣禮

蔡斌索征進馬甲兩盜賣進獻馬匹因中

濟州○陪巨金甲兩盜賣進獻馬匹因中

書省移咨究問處斬○宦者崔萬生幸臣

洪倫弒王李仁任立辛禍為王○金義押

馬○隨天使渡江中路不殺副使蔡斌奔于北

元○禮部以宋文中路不殺副使蔡斌奔于北

聖

百可免他再用  
發回本國擢用

洪武八年乙卯辛禡元禡

洪武九年丙辰辛禡元禡

洪武十年丁巳辛禡元禡  
月初三日改行北元宣光二年

彌始置火箭都監判事崔茂宣學於元

熾守將不能禦乃遣我  
戰於智異山有一賊背立俯身手叩其臀

示無畏心太祖射之  
一矢而倒即大破之

洪武十一年戊午辛禡元禡  
九月十六日復行洪武年

號陪臣沈德符回自京師禮部錄  
旨以示曰高麗國王王顯被姦臣所弑

後疊差人來來文皆言嗣王之使為未知  
王之端的拘使詢由又三年矣今歲貢馬

一千匹差殺政陪臣以半來朝明年貢金  
一百斤銀一萬兩良馬一千匹細布一萬  
匹歲以為常方乃王位真而政令行朕無  
惑也設若否此安統君之賊為之將肆侮  
於我邊陲構大禍  
於高麗之民也

### 洪武十二年己未

辛禡五年○帝降手詔付  
陪臣曰爾當謂高麗禍首

言朕所云其殺無罪使者之讐非親政大  
臣來朝及歲貢如約則不能免他日取使  
者之兵○倭賊五百艘寇下三道屯雲峯  
引月驛中外大震以我太祖為楊廣全  
羅慶尚三道都巡察使往擊  
大破之殺其將阿只拔都

### 洪武十三年庚申

辛禡六年

### 洪武十四年辛酉

辛禡七年

### 洪武十五年壬戌

辛禡八年○女真人胡拔  
都寇端州我太祖以東

北面都指揮使縱兵大破之按都僅以身遁去

洪武十六年癸亥

辛酉 禍九年 ○遣鄭夢周如京師賀聖節且請謚承慶

先是帝以本國弑君使五歲貢不如約杖流使臣金庚洪尚載周謙金寶生李

子庸于大理至是當遣使入皆憚行規避夢周倍道及節日進表帝嘉之特賜慰

撫優禮以送乃放還金庚等且許通朝聘

洪武十七年甲子

辛酉 禍十年

洪武十八年乙丑

辛酉 禍十一年 ○帝遣國子監學錄張溥行人司行人

段祐賈 詔賜恭愍謚號命封禩為王 周倬維英賈 誥命封禩為王

洪武十九年丙寅

辛酉 禍十二年 ○遣鄭夢周如京師請蠲減歲貢夢周

奏對詳明 帝降聖旨曰歲貢之詐耳今豈倚此而為富不過知三韓之誠詐耳今

朕冊與之約削去歲貢三年一朝貢良  
騎五十匹以資鍾山之陽牧野之羣

# 洪武二十年丁卯

辛酉十三年○定百官冠  
服品帶各有差皆紗絹團

領

# 洪武二十一年戊辰

辛酉北本屬于元並令  
襖北四年○帝以鐵

歸之遼東命立鐵嶺衛遣遼東百戶來告  
襖稱疾不出迎○四月停洪武年號以曹

敏修為左軍都統使我我  
統使攻遼東五月左右軍渡鵝綠江次威

化島我太祖舉義回軍六月師還故裡  
于江華襖子昌嚴位初三日復行洪武年

欲親卜于宗廟方致齋適本國使者至即  
彌○時中國聞本國之變上疏請征帝

齋

# 洪武二十二年己巳

恭讓王元年○奉  
帝立宗室定昌君瑞是

為恭讓王放辛昌于江華移幸耦于江陵

洪武二十三年庚午恭讓王二年○陪臣趙

部召臣等曰爾國有坡平君尹彛中郎將李初者來請于帝云高麗李信中立

王瑞為主瑞非宗室乃姻親也瑞與李侍中謀動兵馬將犯上國宰相李穡等以

為不可即將李穡曹敏修李琳邊安烈權仲和張夏李崇仁權近李種學李貴生殺

害將禹玄寶禹仁烈鄭地金宗衍尹有麟洪仁桂陳乙瑞慶補李仁敏速疏其在賤

宰相等潛遣我等來告天子仍請動天下兵來討乃出彛初所記穡等姓名以示

之胖与彛等對辨曰本國事大以誠安有是乎因問彛曰爾位至封君頗知我乎彛

愕然失色禮部官曰天子聖明亦知其誣矣

洪武二十四年辛未恭讓王三年○帝遣正使承徽院使康完者篤

副使院使李羅帖木兒太卿察罕帖木兒  
 等賈禮部咨及表裏以來其咨曰本部若  
 侍郎張智等欽奉聖旨三韓之地君臣  
 恃亂二紀于茲宰爾無爭城野之戰王氏  
 苗裔君主斯民今特遣使賈  
 表裏往勞以觀署政何如

洪武二十五年壬申七月十六日我太祖  
 武大王即位于松京壽昌宮遣密直司  
 事韓尚質如京師奏聞曰陪臣趙琳賣

到禮部咨節談欽奉聖旨國更何彌星  
 馳來報欽此謹將朝鮮和寧等彌聞達  
 天聰取自上裁禮部官奏奉聖旨東夷  
 之彌惟朝鮮之稱美且其來遠矣可以本  
 其名而祖之體天

洪武二十六年癸酉太祖大王二年遣陪  
 臣李恬賈納高麗印信

洪武二十七年甲戌太祖大王三年十月  
 移都漢陽○欽差內使

黃永奇等賣至告祭海嶽山川等神祝文  
內節該高麗陪臣李仁任之嗣今名某者  
云云即將本宗世系於李仁任不干事理  
具本奏聞○帝以本國遣人至遼東賣  
布帛金銀假以行禮誘邊將又遣人說誘  
女直潛渡鴨綠江等事下手詔責之上表  
辨明其略曰至若行禮於遼東是亦景仰  
於上國當使介往來之際有賓主交接之  
儀在禮則然於誘何敢其有女直隸于東  
寧既皆作軍而當差安肯遣人而說誘但  
遼東都司起取脫歡不花之時其管下人  
民或有即隨行者由彼安土非臣勒留  
無所供於我邦各自守其舊業鄭道傳之  
辭也  
朝鮮之使已而帝遣使諭送親男我  
太宗大王與慈胖帝遣使諭送親男我  
詳明帝引見再三優  
禮遣還命通朝聘之路

洪武二十八年乙亥  
○太祖大王四年  
改鑄官印



洪武二十九年丙子太祖大王五年○欽差

禮尚寶寺丞牛牛傳奉做親家戲侮字微

來○帝覽賀正表箋怒以為有戲聖旨以

撰表入鄭道傳道稱疾權近請曰撰表

之事臣亦預知顛隨使封京及入朝叩頭

曰小國事大不通方使文無以達情而臣等

生於海外學不方使文無以達情而臣等

待以優禮命題賦詩十八篇帝然其言

已仍勅有司備酒饌具效樂使之遊觀三

日亦命賦詩以進饌具效樂使之遊觀三

篇賜之勅任文淵閣得與翰林學士劉三

洪武三十年丁丑太祖大王六年○設奴婢

上事大之誠帝命遣還

氣力石順門欽奉聖旨朝鮮國王馬起將

來打這中國中那不中那我這裏水路裏  
放幾隻船早路裏放軍馬整齊呵是來那  
時節李諱一發回去如今得了王高麗  
改號朝鮮國自然天道朝鮮國王至誠

洪武三十一年戊寅 太祖高皇帝崩建文

皇帝諱允即位太祖大王七年八月開

禪位

建文元年己卯恭靖大王元年

建文二年庚辰恭靖大王二年十一月 太宗禪位

建文三年辛巳太宗恭定聖德神功光孝大

主事陸顯行人司行人林士英賜大統  
曆文綺紗羅等物四月又遣通政寺丞  
章謹文淵閣待詔端禮賜誥命金印  
六月又遣太僕寺少卿祝孟獻禮部主事

陸顥 賜勅褒獎  
及 賜彩幣藥料

建文四年壬午 太宗體天弘道高明廣運

聖武神功純仁至孝文皇帝諱棟即位復稱

洪武三十五年指建文為革除年或稱更

改年太宗大王二年勅賜九章冕服陪臣

趙溫回自京師建文皇帝賜文獻通考一

部○太宗皇帝遣都御史俞士吉鴻臚寺

少卿注泰頌登極詔曰高皇帝棄君臣

建文嗣位權歸奸慝變亂憲章臧害骨肉

禍幾及朕於是欽承祖訓不得已而起兵  
以清慙惡不期建文為奸權逼脅闔宮自  
焚諸王大臣百官萬姓以朕之重已即皇  
嫡合辭勸進朕以宗廟社稷之重已即皇  
帝位大赦天下嘉  
与萬方同臻至治

永樂元年癸未

太宗大王三年○帝遣太監黃嚴都指揮使高得賣給太監

賜誥命金印○六月又遣正使內官田畦副使給事中馬麟賈捧恭上太祖高皇帝

帝孝慈皇太后尊謚來額○八月又遣太監黃嚴賜冠服段匹及元史十八史略山

堂考索諸臣奏議大學衍義春秋會通真西山讀書記朱子成書各一部○陪臣趙

溫回自京師說稱祖訓條章內云朝鮮國王係是李仁仁之後云即將李仁任祖

于本國宗系各別乞賜改正等情奏聞帖木等傳奉聖旨以來今選進乾淨的

後的火者即選羅邁等三十五名送進

永樂二年甲申

太宗大王四年○禮部尚書李至剛等於奉天門欽奉聖旨朝鮮國王既

不係李仁仁之後想是比先傳說差了唯他改正云○帝遣內官楊進保給事中

傲惟善頌册立皇太子并封建魏王詔○

又遣內官劉環國子監丞王峻用賣  
勅賜彩幣及藥材古今列女傳

永樂三年乙酉太宗大王五年○還漢陽○  
令選精細中用的火者來

用即選尹鳳等八名送進

永樂四年丙戌太宗大王六年○帝遣太監  
欽賜帽珠紵絲藥材及通鑑綱

目四書衍義大學衍義等書

永樂五年丁亥太宗大王七年○帝遣內官  
詔○又遣太監黃嚴迎取天寶山舍利

降○勅賜綵段○遣世子朝京陪臣李

添祐李茂李來實隨之帝特賜御製詩

令陪臣和進又賜金銀段匹書籍筆墨

永樂六年戊子太宗大王八年○帝特賜孝慈  
鞍馬等物

高皇右傳書五十本○帝以本國前後進馬三千匹遣太監黃嚴實勅賜銀及彩

幣○太祖大王昇遐帝遣內使都知監左少監祁保等賜祭及謚又降勅賜賻○

帝遣太監黃嚴選女子以進工曹典書權親中女仁寧府左司尹任添年女恭安府

判官李文命女侍衛司中領護軍呂貴貞女中軍副司正崔得霏女預選○禮部咨

送善書三  
欽賜勸  
百部

永樂七年己丑  
太宗大王九年○四月帝遣太監黃嚴賜彩幣鞍馬等物○八月又

尹鳳賜銀兩彩幣鞍馬等物○八月又遣太監黃嚴賜彩幣令更進好女子及

好馬遂選知宜州事鄭允厚女子以送○移咨禮部乞免金銀器皿代以土產物件

尚書趙說召謂陪臣與眉壽曰汝國以不產金銀欲將別物代貢有違洪武年間

制我不敢奏恁欲奏則明日早自奏○光祿卿權永均赴京回還時欽奉宣諭恁

文書最要上

上

再來的使臣打海上過只早路上來亦均乃入京

權氏兄也

永樂八年庚寅

太宗大王十年○帝以本國進征進馬匹遣太監田嘉禾

少監海壽賣賜絲段銀兩馬匹

永樂九年辛卯

太宗大王十一年○移咨禮部請差人將賣藥單赴京收

買村及帝遣太監黃儼賜藥呂氏父貴真

永樂十年壬辰

太宗大王十二年

永樂十一年癸巳

太宗大王十三年○改各道監務為縣監

永樂十二年甲午

太宗大王十四年○設閔婢辨正都監○譯官元閔

生赴北京於後令汝國權妃管六宮事汝

五

九

云

國呂氏請於高麗內官金得良借砒礪

於銀匠和糊都茶以與權妃因致毒死朕

已殺內官銀匠又用烙鐵烙呂氏

一箇月殺了徐說與權永均知道

永樂十三年乙未太宗大石代言徐選陳言

永樂十四年丙申太宗大石永樂十五年丁酉太宗大石

勅賜彩幣○譯官元閔兒生回自京師言傳

奉聖諭令進的當女兒欽此選宗簿副

令黃河信女兒知淳昌郡事韓永石女兒

事朝廷恪勤不怠又遣奉御善財降婢大



永樂十六年戊戌

太宗大元王十八年○遣同

帝曰世子健年既長成而其外行多有不  
堪為後者臣不獲已使居于外等三子諱  
性廢聰慧孝悌好學一國臣民悉皆屬望  
請立為後○帝遣內官陸善賈勅許政

封世子○八月  
禪位

永樂十七年己亥

世宗大元王元年○正月  
明孝大王憲英文睿武仁聖

帝遣太監黃儼光祿寺少卿韓確鴻臚寺  
丞劉泉賜誥命○陪臣李之崇回自京師  
師禮部咨送欽賜為善陰隲書六百本  
○五月遣將討對馬島○八月帝又遣

太監黃儼賈捧  
宴享○九月恭靖大王昇遐

永樂十八年庚子

世宗大王二年○帝遣禮  
部負外郎趙亮行人易節

賜祭  
及謚

永樂十九年辛丑

世宗大王三年○帝以本國進馬一萬匹以資國用

遣少監海壽賣勅賜彩幣

永樂二十年壬寅

世宗大王四年○帝親征達子阿魯台陪臣高奇忠

赴遼東欽錄平定北方詔書以來○太宗大王昇遐

永樂二十一年癸卯

世宗大王五年○二月帝遣內官劉環禮部郎

中楊善 賜祭及謚○八月又遣少監海壽禮部郎中陳敬許封世子又以本國

進馬一萬匹 賜銀兩彩幣

永樂二十二年甲辰

太宗皇帝崩仁宗敬

天體道純誠至德弘文欽武章聖達孝昭

皇帝諱高

即位世宗大

洪熙元年乙巳 仁宗皇帝崩宣宗憲天崇

道英明神聖欽文昭武寬仁純孝章皇帝

諱瞻 即位 世宗 大王七年二月 仁宗

尹鳳朴實賣 勅賜彩幣 又遣尚質監

右少監金滿 賜祭權氏兄 丞均 閏七

月內官齊賢行人劉浩賣擊 大行皇帝

遺詔來頒 ○ 同月 宣宗皇帝遣禮部郎

中焦循鴻臚寺少 卿廬進頌登極 詔

宣德元年丙午 世宗大王八年 ○ 帝以本國

尹鳳賣 勅諭賜彩幣 ○ 始輪對 ○ 自十

二月十三日 始用六典續集 ○ 陪臣金時

遇回自京師 帝持賜五經四 書及性理大全 通鑑綱目等書

宣德二年丁未 世宗大王九年 ○ 帝遣太監

五千匹仍賜銀兩彩幣○以帝勅選工  
曹判書成達生女子右軍同知摠制車指  
商女子右軍司正吳個女子右軍司正安  
復志女子侍衛司否領護軍鄭孝忠女子  
中軍副司正崔瀾女子左軍司直廬從得  
女子及選會做茶飯的婦女一十名隨同  
欽差昌盛  
等送進

宣德三年戊申

世宗大王子少卿趙泉兵部員帝  
遣鴻臚寺少卿趙泉兵部員帝

外郎李約頌尹鳳 賜白素磁器青花盤  
遣太監昌盛 帝勅選知淳昌郡事韓永  
等物○以帝勅選知淳昌郡事韓永

女子及選會割肉的火者二名隨同  
差昌盛等送進○陪臣元閱生回自  
京師 帝降勅賜世子六梁冠一項

宣德四年己酉

世宗大王子六梁冠一  
遣少監金滿一  
賜祭于二月帝

父得霏○五月又遣內官昌盛尹鳳選火  
者及會做茶飯的婦女學樂的小妮子鷹

五  
長  
臣  
一  
二

狗等物仍降  
 諭進鷹犬  
 貢金銀器  
 既非本國  
 其二曰自  
 王國中王  
 凡取索物  
 朕之言語  
 父子敬事  
 巧能閒也  
 漆知非彼  
 所能閒也  
 王無慮焉

宣德五年庚戌  
 世宗大  
 王十二  
 年○陪  
 臣吳

王世子朝服  
 勅褒獎賜  
 所御寶裝  
 條環刀劍  
 銀幣

磁器等物  
 味及豹犬  
 海青黃白  
 鷹

宣德六年辛亥  
 世宗大  
 王十三年  
 ○帝遣  
 內

賈勅令進海  
青黃鷹土豹

# 宣德七年壬子

世宗大王十四年○帝遣太監昌盛尹鳳監丞張定安賈

勅寢嘉及賜彩幣仍令選耕牛一萬隻送遠東和買○陪臣尹季童回自京師

帝降勅曰前命收買耕牛今得王奏國中兩產不多可隨見有者送來交易

# 宣德八年癸丑

世宗大王十五年○閏八月帝遣指揮僉事孟程可來賈

所書諭曰朕已勅諭凡察李滿住等各將所搶去人口馬牛頭匹盡行給還王亦須

以所得建州等衛頭畜等物還之而自今各順天道輯和鄰境戒飭下人勿相侵犯

庶幾共享大平之福○十月又遣太監昌感等賣勅賜彩幣仍求海青及理辦膳

事女子○陪臣朴安臣回自京師賣捧勅諭有曰覽奏欲遣子弟詣北京國學或

遼東鄉學讀書具見務善求道之心但念山川脩遠氣候不同子弟之來或不能久

安客外或父子思憶之情兩不能已今賜  
王五經四書大全一節以為教子弟之用  
○遣崔閔德等  
分道討李滿住

宣德九年甲寅

世宗大王十六年○帝遣推  
揮僉事孟捏可來勅諭忽

刺温野人挨還本國人口仍勅諭  
本國亦還未曾還野人人口馬牛

宣德十年乙卯

宣宗皇帝崩英宗法天立

道仁明誠敬昭文憲武至德廣孝睿皇帝

諱祁即位世宗大王十七年○帝遣郎中  
錡李約負外郎李儀頒登極詔仍

賜彩幣○又遣內官李忠內使金角金復  
送回本國婦女金黑等五十三人蓋先年

以會做茶飯隨選進女子等入京者也○  
遣陪臣南智奏聞曰本國自來書籍鮮

少臣今所藏胡三省音註資治通鑑及趙  
完璧源委編秩放失多有欠缺有妨考閱

又金履常通鑑前編陳桎歷代筆記丞相  
脫腕撰進宋史等書本國無有臣顛得上  
項各件書冊逐一講究伏望 頌降幸甚

正統元年丙辰 世宗大王十八年 帝降勅曰王奏請

書籍今發去音註資治通鑑一部  
其餘書板損缺待刊補完備頌賜

正統二年丁巳 世宗大王十九年 全

正統三年戊午 世宗大王二十年 帝降勅賜

遠遊 冠服

正統四年己未 世宗大王二十一年

正統五年庚申 世宗大王二十二年

正統六年辛酉 世宗大王二十三年



正統七年壬戌

世宗大王二十四年始行各品行守之法

正統八年癸亥

世宗大王二十五年分五等歲分九等

之法○倭賊寇上國沿海地面又掠我濟州為邊將所獲餘賊遁歸對馬島遣李藝

諭島主親送島主不取匪執十三名付

正統九年甲子

世宗大王二十六辛○陪臣柳守剛回自京師帝降勅

賜冕服○陪臣辛引孫回自京師帝降勅嘉獎又賜彩幣表裏等物

正統十年乙丑

世宗大王二十七年

正統十一年丙寅

世宗大王二十八年

正統十二年丁卯

世宗大王二十九年

正統十三年戊辰

世宗大王三十年

正統十四年己巳

帝征北元陷虜中皇

太后命郝王

諱析

權搃萬機已而

命即

真是為恭仁康定景皇帝

世宗大王三十一年○皇太后

誥立皇長子見滿為皇太子

景泰元年庚午

世宗大王三十二年○以帝勅選馬五千匹分為十運

送于京師○帝遣翰林院侍講倪謙工科給事中司馬恂頒登極詔仍賜彩幣○

世宗大王昇遐文宗大王即位○帝又遣太監尹鳳奉御鄭善賜祭及謚又許

承寵仍賜九章冕服彩段○八月英宗皇帝還京

景泰二年辛未

文宗恭順欽明仁肅光文聖孝大王元年○謝恩使皇甫

仁賣誥命以來

景泰三年壬申

文宗大王二年 ○文宗大王  
立長子見濡為皇太子改封前太子為沂

王遣吏部郎中陳純行人司正李寬頒  
册立詔 ○閏九月又遣尚膳監左監丞金  
宥右監丞金興 賜祭及謚又 賜詔命

及九章冕服彩幣

景泰四年癸酉

魯山元年

景泰五年甲戌

自京師二年 ○陪臣黃致身回  
帝降勅賜宋史一

部

景泰六年乙亥

世祖惠莊承天體道烈文英  
武至德隆功聖神明睿欽肅

仁孝大王元年 ○魯山  
傳位于世祖大王

景泰七年丙子

世祖大王二年 ○遣內官尹  
鳳金興 賜詔命及冕服彩

外史抄

十一

段等物選小火者以進即以火者上佐等  
九人送進○陪臣權蹲回自京師帝降

勅許封世子

景泰八年丁丑 英宗皇帝復位改景泰八

年為天順九年 世祖大王三年○帝遣翰

士高問頌復登寶位詔曰朕昔恭膺天命

宗社生民之故親率六師禦之而以庶弟

臣既立皇太子而奉之豈期監國之人遽

朕南還既無復辟之誠反為幽閉之計旋

絕諫諍愈益親迷矧失德之良多致沉疾

某日朕為公侯駙馬伯及文武羣臣六軍

萬姓之兩擁戴遂請命于聖母皇太后

祗告天地社稷宗廟復正皇上帝位大赦天下咸與維新○又頒復正皇太子詔且

賜錦幣等物○王世子卒

天順二年戊寅世祖大王四年○帝降勅許韓明

子世

天順三年己卯世祖大王五年○設推刷都

山潛結朝鮮帝命巡撫都御史程信察

之信遣自在州知州佟成始以他事往

上得本國授董山正憲大夫中樞院使制

信且出制信示之又遣錦衣衛譯者往建

州詰責○陪臣曹錫門賈捧到譯者往建

得王回奏董山事釋怨息兵未嘗許其往

所降回勅諭欲令釋怨息兵未嘗許其往

末交通除授官職且彼既受朝任官職王

又加之是與朝廷抗衡矣但事任已往朕

不深咎自今以後宜  
謹守法度以絕私交

# 天順四年庚辰

十月始用○六年○帝遣禮科掌科

事給事中張寧錦衣衛都指揮武忠賈  
勅令將浪十兒哈事後實開奏○陪臣金  
禮蒙回自京師賈捧未精兼又吏文漢音  
奏稱國在海外文學未精兼又吏文漢音  
不得通曉欲照歷代舊例遣子弟入學等  
因具悉且前代之制或命八才子往教或  
許遣子弟入學他如王彬等擢科遣還韓  
昉輩因事暫留之類蓋由當時彼處文學  
未盛又中國好大之君取為美觀而已我  
朝祖宗以來不行此制今王國詩書禮義  
之教傳習有素表箋章奏與夫行移吏文  
悉遵禮式雖未盡通漢音而通事傳譯  
未嘗不諭又何必子弟來學然後為無誤  
哉朕導諭祖宗之制不欲慕習虛美王亦  
當恪守舊規率厲國中子弟篤志經籍則  
自有餘師人村不慮其難成而事大不慮

其有碍也○陪臣金淳回自京師帝降  
 勅曰今得王奏殺死郎卜兒哈實情蓋因  
 其通謀扇亂依法置罪等因具悉王之依  
 法置罪止可行於王國不可行於鄰境今  
 以王國之法罪鄰境之人欲其不生邊釁  
 得乎將來之患王可自圖○遣申叔舟征  
 婆猪江  
 野人

### 天順五年辛巳

世祖大王七年○移咨禮部  
 乞頒洪武正韻禮部題稱朝

鮮國遞年所進表箋章奏中閒字樣別無  
 錯訛今乞討洪武正韻一節查得印板原  
 在南京國子監收貯即今不曾印有見在  
 無從給与等因奏奉聖旨是○刑太典  
 京中自七月二十五日京畿二十三  
 日忠清  
 黃海江原道二十八日全羅慶尚咸鏡平  
 安道八月十日  
 三日始行用

### 天順六年壬午

世祖大王八年  
 量田

天順七年癸未

世祖大王九年

天順八年甲申

英宗皇帝崩憲宗繼天凝

道誠明仁敬崇文肅武宏德聖孝純皇帝

諱見即位世祖大王十年○帝遣太僕寺

濡極詔仍賜幣帛文錦

成化元年乙酉

世祖大王十一年

成化二年丙戌

世祖大王十二年○始用

成化三年丁亥

世祖大王十三年○改刑曹

日始命龜城君浚魚有沼等討平之○遼東百

戶白顯賈捧勅諭令夾擊建州衛李滿



滿住及其子古納哈打肥刺等擒獲人畜  
焚其廬舍積聚及獲被虜上國男婦乃斫  
樹白而書之曰某年某月日朝鮮大將魚  
有沼滅建州而還時天兵後到見其自書

具由  
以奏

### 成化四年戊子

世祖大王十四年○帝以本  
國討斬李滿住遣內官姜玉

金輔賣 勅褒獎仍 賜絲段白金紋錦  
西洋布又 賜魚有沼等銀兩表裏○世

宗大王昇遐 睿  
祖大王即位

### 成化五年己丑

睿宗襄悼欽文聖武懿仁昭  
孝大王元年○帝遣太監鄭

同賜祭謚及 賜○又遣太監崔安沈繪  
賜誥命及勅仍 賜九章冕服絲幣等物

○睿宗大王昇遐  
成宗大王即位

### 成化六年庚寅

成宗康靖仁文獻武欽聖恭  
孝大王元年○帝遣太監金

興行人姜浩賜祭謚及賻又賜  
誥命九章冕服彩幣○頒橫看

成化七年辛卯成宗大王二年○頒大

成化八年壬辰成宗大王三年

成化九年癸巳成宗大改軍籍

成化十年甲午成宗大頒大典

成化十一年乙未成宗大六年○親祭先

磧回自京師帝降勅曰得奏王所生父

諱先封世子早逝及所生母薛氏見在俱

未有名號雖為人後者義不可願私親然

顯揚之懷自不能已等因具悉王之孝忱

茲特封故世子諱為朝鮮國王謚懷簡封

韓氏為懷簡王妃以遂王顯親之志○建

尊經閣于成均館

賜經籍藏之

成化十二年丙申

成宗大王七年○帝遣戶部郎中祿順行人司左司

副張瑾頌 賜彩幣文錦

成化十三年丁酉

成宗大王八年○王妃親蠶○謁先聖行六射禮○

罷誕日祝壽齋○帝以繼妃尹氏誥命并冠服紵絲等物付陪臣沈澮賜之

成化十四年戊戌

成宗大王九年○奏請使尹弼商回自京師帝准

請許每歲一次收買弓角五十副○謁先聖養老乞言

成化十五年己亥

成宗大王十年○設推刷都監○奉 帝勅遣魚有

沼征建州衛至滿浦鎮以江冰未合擅自罷兵更命尹弼商往征之俘獲人畜及被

虜漢人遣陪臣魚世謙獻俘于帝

成化十六年庚子

成宗大王十一年○帝遣內官鄭同姜玉賜勅曰

建賊稔惡不悛朕出師討之王已發兵來助雖前兵因江水凍解難濟不獲與我師

同成厥功後兵亦抵巢攻勦擒斬其部屬焚燬其廬舍畜峙得其所掠我邊衛人口

又遣陪臣押赴東獻王之忠誠於先世可謂能繼於朕命可謂無負矣仍賜白金紋

錦領兵官尹弼商節度使金嶠等亦賜銀兩紵絲○遣韓明澮賈奏本赴京其奏曰

繼妃尹氏性度違戾不克欽承寵命失德滋甚大失臣民之望不獲已承臣祖母

尹氏臣母韓氏之教廢置外第以副室尹氏為妻伏望聖慈特賜誥命冠服云云

### 成化十七年辛丑

成宗大王十二年○帝遣內官鄭同金興賜用封

繼妃誥命及帝許每收買弓角二百對自京師

### 成化十八年壬寅

成宗大王十三年

### 成化十九年癸卯

成宗大王十四年○帝遣太監鄭同金興賈勅封

世子○正使  
鄭同病卒

成化二十年甲辰成宗大正十五年抄豪

建昌慶宮○賜成均學生田四百結鄉學

亦賜田有差○姓義縣監李暹漂流泊

成化二十一年乙巳成宗大正十六年○頌

于直隸揚州府禮部奏

成化二十二年丙午成宗大正十七

成化二十三年丁未憲宗皇帝崩孝宗建

天明道誠純中正聖文神武至仁大德敬

皇帝諱祐即位成宗大正十八年

弘治元年戊申

成宗大王十九年○帝遣翰

中王敵頒 登極詔仍降 勅賜幣帛文

錦○濟州推刷敬差官崔溥奔父喪回來

弘治二年己酉

成宗大王二十二年○大閱

弘治三年庚戌

成宗大王二十一年○辛驪

租所過州縣遣官祭先 聖廟賜學生米有差

弘治四年辛亥

成宗大王二十二年○野入

帥師二萬 討破之

弘治五年壬子

成宗大王二十三年○罷度

行入高胤先 僧法○帝遣兵部郎中艾璞 聖大饗師生及百僚 立皇太子詔○謁先

○京畿忠清道量田

弘治六年癸丑

成宗大羅慶尚道量田改軍籍

籍

弘治七年甲寅

成宗大王二十五年○成宗大王昇遐燕山立

弘治八年乙卯

○燕山元年遣太監金輔李珍行人

王獻臣謚仍頒

賜祭及命

弘治九年丙辰

燕山二年○本國入高益堅高石山金孟孫等違禁下海

往來海濱島因遼東咨文取問本犯等俱按律科斷

弘治十年丁巳

燕山三年○六月宣政殿柱

弘治十一年戊午

燕山四年

弘治十二年己未

燕山五年

弘治十三年庚申

燕山六年  
回自京師

○陪臣金永貞  
帝降勅曰得

奏累有下海人至海濱島見島內居人多  
係本國州縣名籍迤移至彼生長男女誘

引軍民漸加滋蔓欲差人刷還慮有中國  
人民亦請勅官司搜發見事大之誠今

不別遣使勅至王可差人前往彼處將海  
島迤民盡數搜刷如審係中國之人或被

搶掠漂泊等項即差人送至遼東交割  
遣李站田霖搜括海濱島迤民內遼東人

男婦大小共六十四名口  
差官奏聞于帝

弘治十四年辛酉

燕山七年

弘治十五年壬戌

燕山八年

弘治十六年癸亥

燕山九年  
○帝遣太監金  
輔李珍費勅封世子○



正使金輔卒

弘治十七年甲子

燕山十年○春色諸道大小色皆設倡效號運平樂

工為廣熙擇運平三百人入內○秋築內鄒城撤去城基外人

弘治十八年乙丑

孝宗皇帝崩武宗承天

達道英肅睿哲昭德顯功宏文思孝毅皇

帝諱厚即位○燕山十一年○春築瑞慈臺

令以藝文館兼之○夏加設藝文奉製以下四員注書二員革正言加設獻納一員

正德元年丙寅

燕山十二年○帝遣翰林院侍講徐穆吏科給事中吉時

頒登極詔仍降勅賜紵絲文錦等物○夏囚館博士以下分屬他司兼帶本館

職事革司諫院○燕山荒亂朴元宗柳順訂成希顏等啓慈順王大妃廢之奉順

中宗大王即位○盡革燕山弊政放還被竄之人

正德二年丁卯

中宗恭僖徽文昭武欽仁誠孝大王二年○陪臣盧公弼

回自京師小庶務以國

帝降勅曰唯尔署理本國大體統行事益衷孝睦以繫

羣望朕將有後命

正德三年戊辰

中宗大王三年○謁先聖○帝遣太監李珍陳浩賜誥

命及冕服彩幣等物

正德四年己巳

中宗大王四年○改軍籍

正德五年庚午

中宗大王五年○三浦倭奴叛陷薺浦熊川城殺僉使李

友會遣防禦使柳聯年黃衡討破之斬獲三百餘級

正德六年辛未

中宗大王六年○幸成均館橫經問難賜學田

正德七年壬申

中宗大王七年

賜燕山時嶽家

人

正德八年癸酉

中宗大王八年 親耕籍田 〇王妃親蚕 〇追

復昭顯陵移安

正德九年甲戌

中宗大王九年 設推刷都監

正德十年乙亥

中宗大王十年

正德十一年丙子

中宗大王十一年 〇罷忌晨齋

正德十二年丁丑

中宗大王十二年

正德十三年戊寅

中宗大王十三年 〇陪臣李繼孟回自京師 〇帝降

勅曰得余奏妃尹氏夭逝復嫁尹之任女 爲妃持賜誥命彩幣等物令陪臣李繼孟

等賣去至可領之○李繼孟得大明會典  
以來本國項下註云其李仁入及子太祖  
姓齋諱今名太祖新諱者自洪武二十八  
年首尾凡絳王氏四王姑待之即具被誣  
事情遣南表李帝

# 正德十四年己卯

中宗大王十四年○禮部

祖宗立法垂訓後先作述俱有成書而其

中義例或不盡同若會典一書所以詳載

本朝國初以來官職制度俾文武諸司便

於參考其事關外國是非疑似之閒皆在

所略况太祖姓齋諱得國改號皆出自

太祖皇帝之命聖恩所授決非偶然且其

不係李仁任之後又已奉有太宗文皇帝  
帝詔旨許令改正而一統志又明著王瑤  
昏迷太祖齋諱為衆所推等事與今所奏  
大略相符臣等欲望皇上帝念其好文守  
禮之國鑑其為祖辨誣之誠俯從所請  
降勅一道責付差來陪臣齋至本國諭

以聖意則如天之仁覆冒海隅而遠人  
 之心安矣奉聖旨是朝鮮國王之祖不  
 係李仁任之後我太宗文皇帝已有旨  
 唯他改正今又具奏陳情誠孝可念還寫  
 勅與王知道○南袞等回自京師帝降  
 勅曰爾祖太祖姓舊諱原不係李仁人之  
 後我太宗文皇帝已有旨明旨准他改正  
 今爾又具奏陳情誠孝可念特允所請降  
 勅諭以朕意其欽承之

正德十五年庚辰

中宗大五十五年

正德十六年辛巳

武宗皇帝崩世宗欽天

履道英毅聖神宣文廣武洪仁大孝肅皇

帝

諱厚

即位

中宗大五十六年○武宗皇  
 帝遣太監金義陳浩賈勅

封世子仍賜銀兩紵絲蟒衣等物且令  
 選進女子及小火者○世宗皇帝遣翰林

院備撰唐舉兵科給事中史道頌登極  
詔仍降勅賜彩幣○禮部移咨日本部

題奉聖旨前勅肉  
欲取人口都不必用

嘉靖九年壬午  
中宗大王十七年

嘉靖二年癸未  
中宗大王十八年  
奴藤原中林等二起○日本倭

寧波府自相構亂因殺邊將而乏藤原中  
林被獲于本國黃海道望古多羅被獲于

全羅道遣陪臣成世昌奏聞于  
倭賊及倭奴所搶漢人○江原道改量田

○野人等來居于閭延茂昌漸成  
部落命兩界節度使領兵驅逐

嘉靖三年甲申  
中宗大王十九年  
回自京師帝降勅褒獎賜

銀兩表裏及  
兩彩段有差○全羅道改量田

嘉靖四年乙酉  
中宗大王二十年  
學官後改吏丈二字○設吏文

嘉靖五年丙戌 中宗大 年

嘉靖六年丁亥 中宗大 年

嘉靖七年戊子 中宗大 年 王 二十三年 〇 滿浦 使沈思遜 偶涉虜境 被野

人 所殺 〇 幸驪 州 謁英陵

嘉靖八年己丑 柳溥 宗大 王 二十 四年 〇 陪 臣

典 乃呈文于禮部 乞將本國 等事 後實改正 尚書李時 等題 奉 〇 系 惡名

朝 鮮國陪臣 丙呈 本國 宗 〇 系 事 情 既 有 節

載 送付史館 采擇施行

嘉靖九年庚寅 中宗大 王 二十 五年 〇 遼 東

光 榮呈文都司 乞行 搜括 卽差 湯站 拍揮 王 瑤 領軍 以來 與本國 義州 牧使 金瑚 龍

川郡守許礪等一時進兵獲上國延民男婦共六十名及頭畜財產○琉球國人十

名漂到濟州付正朝使吳世翰等領解奏聞

嘉靖十年辛卯

中宗大王二十六年○禮部移咨令正朝進賀移于冬至

○遼東人民住種於威化等島都司因陪臣吳世翰呈文令本人等移於他處仍咨

本國知會

嘉靖十一年壬辰

中宗二十七年

嘉靖十二年癸巳

中宗大王二十八年○遼東人董禮朴雄等五百餘

名復來威化等島耕種移咨都司乞禁即將本人等治罪撤其家舍仍回咨知會

嘉靖十三年甲午

中宗大王二十九年○進賀使蘇世讓以乞罷門禁

事呈文于禮部禮部尚書夏言等題曰蘇世讓等呈稱欲行觀游無間光瞻禮儀考



質文物薰灸遷化固見其仰慕上國之誠  
合候命下每五日一次許令該國正使

及書狀官入等出館於附近市衢觀游本  
部仍劄付空閑通事一員陪侍出入以示

禮待防衛之意奉聖旨是○禮部因陪  
臣任樞呈文移咨本國今後進貢種馬隨

同冬至使臣一齊赴京朝貢○遼東人氏  
復來威化等島耕種本國移咨乞禁即差

官到境立禁標石三面○冬令冬至使鄭  
士龍呈咨文于禮部乞依舊例許使臣各

起勿拘五日自行出入尚書夏言等題曰  
朝鮮國素秉禮義委與諸裔不同况先年

五日一次禁例原為他夷而設朝鮮琉球  
二國不在此限台候命下行令該館提

督主事於該國一行使人聽其每  
日出入不必限制奉聖旨是

# 嘉靖十四年乙未

中宗大王三十一年○舊例

物之頭而無質正官三號自是年聖旨  
使之行始帶質正官三字街而寫於書狀

官之下○遼東人民復來威化等島耕種  
本國移咨乞禁都司三大人魯鐸親來踏  
勘坵毀其家砍伐其苗盡括還  
于原籍○幸豐德謁齋陵

嘉靖十五年丙申中宗大王三十一年

嘉靖十六年丁酉中宗大王三十二年○帝  
遣翰林院備撰龔用卿戶

科給事中吳希孟頌皇  
嗣誕生詔○遷禧陵

嘉靖十七年戊戌中宗大王三十三年

嘉靖十八年己亥中宗大王三十四年○帝  
遣翰林院侍讀華察工科

左給事中薛廷寵頌用立皇太子及恭  
卜皇天上帝泰號二詔○遣奏請使權燬

任權乞將本國宗系惡名兩事通查前  
後辨明奏呈及節奉聖旨事意詳加考

校備載首末等情奏聞于帝禮部尚書  
嚴嵩等覆題曰朝鮮國素秉禮教多效忠

# 嘉靖十九年庚子

臣權撥等回自京師帝陪

降勅曰爾國數以宗系明非李仁人之後  
來奏我成祖及武宗朝具有明自朕亦

具悉矣但我續纂宜詳錄爾詞爾恪共藩  
典所載他日續纂宜詳錄爾詞爾恪共藩

職朕方嘉爾忠孝可無遺慮也其欽承之  
○四月遼東人民王中等來義州造山坪

耕種都司因本國移咨令湯站拿治其罪  
○十月遼東人民王賢等又來造山坪

勤奏辨情節與李仁人無干辨白似亦相  
其情皇上又許其情與之辨白似亦相  
應但查得所辨李仁人及今名某者并凡  
弑四王等語皆會典內所載祖訓之言豈

敢輕議改正合無  
辨明奏呈及節奉  
今纂修會典令其叙入朝鮮國項下祖訓  
會典兩無相妨傳疑傳信各有所據奉  
聖旨是列聖明自此後纂修宜付錄之

并奉  
聖旨是列聖明自此後纂修宜付錄之

住都司因本國移咨拿問  
徒罪所耕田土盡行攤平

嘉靖二十年辛丑中宗大王三十六年

嘉靖二十一年壬寅中宗大王三十七年  
來日 皇帝勅諭文武羣臣是年十月二十

一 日 變生榻寢二逆御氏結官婢楊金英  
等大肆謀逆戕害朕躬兇殘悖惡人所未

為皆育即將逆犯凌遲處死但恐中外傳  
疑未的茲特

降勅云云

嘉靖二十二年癸卯中宗大王三十八年  
○頌後續錄

嘉靖二十三年甲辰中宗大王三十九年  
○城等鎮○福建下海人李王令等二起共

三十九入被獲於忠清道慮各入在路逃  
船移咨都司打赴湯站堡交割轉解仍備

咨于禮部○中宗大王昇遐仁宗大王

位

嘉靖二十四年乙巳

仁宗榮靖獻文懿武章  
肅欽孝大王元辛禮

部以本國獲解李王乞等奏奉聖旨賜  
銀兩彩段等物付陪臣鄭士龍等以束并

賜陪臣銀兩等物○帝遣太監郭致行人  
張承憲賜祭謚及賻○又遣太監張奉

吳猷賜誥命仍降華使于安州自張承  
平安道觀察使迎送華使于安州自張承

憲之來始依龔用卿使朝鮮錄迎送于義  
順館○福建下海人顏容等三起兵六百

一十三人被獲於全羅道移咨都司依李  
王乞等例交割湯站堡轉解仍奏聞于

帝○仁宗大王即位  
避明宗大王即位

嘉靖二十五年丙午

明宗恭憲毅昭文光  
肅敬孝大王元辛帝

遣太監劉遠行人王鶴賜誥命仍降勅  
又遣太監甬寶郭鑾賜誥命仍降勅

5 11 11 11

二 1 1

賜彩幣○禮部以本國獲解顏容等奏奉  
聖旨賜銀兩彩段等物付陪臣南世健等  
以來并賜陪臣銀兩等物○福建下海人  
馮倣等四起共三百四十一人彼獲於全  
羅道依先年事例押赴湯站轉解仍備咨  
于都司○禮部傳奉聖旨令陪臣閱世  
良先送譯官以本國紙代蕪貢一二次即  
遣李夔齋紙進獻○遼東設新堡于九  
連城少北名  
日江沿臺堡

# 嘉靖二十六年丁未

明宗大王二年○帝以

書并銀兩紵絲付李夔回來在路被車夫  
等竊其勅書○順差賀節陪臣張世

豪奏聞失勅及科罪李夔等事○辛成  
均館謁先聖○謝恩陪臣宋純柳智善

以門禁事呈文于禮部本部尚書費案等  
題曰朝鮮國使臣素閑禮教委與他夷不

同前事本部署有前例以禮近據宋純等具  
呈前事本部署有前例以禮近據宋純等具

命下行令該館提督主事於該國使臣聽其附近所入同書狀官及後人不過二三名遊觀出入不必限制等因奉聖旨是○張世豪回自京師帝補賜李夔所失勅書○九月行功臣仲朔宴與宴人負增秩

嘉靖二十七年戊申

明三宗大

嘉靖二十八年己酉

明太宗大王四年○皇太子薨謚哀冲

嘉靖二十九年庚戌

明宗大王五年○謁光陵○不知名漢人等前

來設階坪耕種居住都司因押解官李應星呈文令江治臺堡指揮觀到設階坪燒其房屋及治盜耕之罪○設階坪已種之地田禾向熟都司因押解官金山海呈文差官拿治其罪令本堡攤平田土仍割付議政府知會

嘉靖三十年辛亥

明宗大王六年○復設兩宗謁先聖○辛戌均

禪科慈  
百也

嘉靖三十一年壬子明宗大王七年○倭賊

義縣殺死人民被官軍敗退餘賊三十餘

名登溪擊山巖伏官軍生擒倭賊望古三

夫羅餘賊潛奪本鎮小船遁去疏望  
古三夫羅于我川府○設軍籍都監

東廣鹿島入金斌等以薪島空閑可耕告

唯都司前來住種都司亦令江治臺堡移

文義州勿令阻攔本國將先年湯站拍揮

公同本國入負搜括居民等情備咨于都

司都司即拿治金斌等購告之罪不許在  
島潛住○倭賊與中國客商等漂到康翎

縣轉往龍媒鎮殺死軍官及軍人共三人  
官軍生擒倭賊三甫那古羅揚古羅等二  
名與壬子年被擒望古三夫羅俱順付冬  
至使李澤奏聞獻俘○九月景福宮火

文庫最上

三十一

空



五事抄要 一 三十一

思政殿以內皆延燒  
大妃王大妃詰命亦被火燒

# 嘉靖三十三年甲寅

明宗大王九年○草串  
胡入生髮漸多時潛抄

邊民令北道節度使李思會將兵討之焚  
其巢穴○李澤回自京師帝降勅褒獎

賜銀兩紋錦彩段仍賜獻俘陪臣及領  
兵官等銀兩彩段有差○頒軍籍○景福

宮繕修告成

# 嘉靖三十四年乙卯

明宗大王十年○倭船  
六十餘艘寇全羅道陷

達梁殺兵使元績長興府使韓益虜靈巖  
郡守李德堅連陷於蘭浦馬島長興府兵

營康津縣加里浦殺掠不可紀極海南縣  
監邊協嬰孤城獨全遣都元帥李俊慶禦

之以金景錫南致勤為左右防禦使景錫  
屯靈巖城賊進逼城外分餘賊抄掠傍邑

景錫出兵與戰賊大敗遁走官軍斬獲二  
百餘級致勤遇賊於羅州進戰敗之李德

堅來自賊營致賊語曰君給軍食便當退  
還命斬德堅于軍中以徇○退遁之賊

又犯濟州屯于城外牧使金秀文以  
孤軍力拒鞏其退去追擊大破之

嘉靖三十五年丙辰  
明宗大王十一年○設  
推刷都監○辛成均館

謂先聖○倭船之犯中國者漂迫于全羅  
道漢人華重慶等三十八人被獲于邊將

乃為倭所搶者也順付冬至  
使沈通源奏聞于帝

嘉靖三十六年丁巳  
明宗大王十二年○沈  
勅褒獎及賜銀兩紵絲○辛成均館及邊將

等亦賜銀兩紵絲○辛成均館及邊將  
聖○以宗系等事已蒙改正之命而

大明會典尚未刊布其改正與否不可  
知遣趙士秀奏聞于帝禮部覆題曰

會典雖已纂修未經頒布改正之詞本部  
無從查考合行史館檢查會典朝鮮國項

下談國宗系及節奉欽依先年纂修

曾否采擇附錄明白開款容臣等移咨本  
國知會其付錄之詞仍候會典頒布之日  
續行昭示等因奉 聖旨是○遣李名珪  
尹春年等于京師請封世子且請補

賜大妃命  
王大妃命  
王大妃命

嘉靖三十七年戊午 明宗大王 十三年○李

兩殿誥命以來○幸成均館 勅封世子仍  
帝遣太監王本趙芬賣 勅封世子仍

賜紵絲等物○  
設推刷都監

嘉靖三十八年己未 明宗大王 十四年○辛

義州長城○漢人蘇才等三百二十名  
被倭搶虜漂泊于黃海等道為邊將所獲

順付冬至使尹褻  
中奏聞于帝

嘉靖三十九年庚申 明宗大王 十五年○尹

勅褒獎及賜銀兩  
赤賜銀兩  
香○賀節陪臣柳潛  
英遇達賊被殺○譯官洪熙  
堡買賣事發本堡移文義州使  
即拿問處絞○九連城人民等  
稱北石場峴造家耕種都司  
沿本處宜負及盜耕人之罪  
會○冬行功臣仲前宴與  
宴人負增秩賜物有差

嘉靖四十年辛酉

明宗大王十六年

嘉靖四十一年壬戌

明宗大王十七年  
靖陵○黃海道強賊林

巨正截路殺人打破獄門官不能捕遣南  
致勤設法捕殺○江治臺堡以都司憲移  
文于義州其大要許軍民耕種石場谷但  
不許侵佔設階坪等處也本國校咨都司  
請於石場谷下端小河岸立石  
碑使之區別都司即令立碑

長曆最便上

嘉靖四十二年癸亥

明宗大王十八年○辛

以中明載等事尚未刊布遣金樹乞於會

奏金樹聞于帝○秋○書扶官李陽元賈

捧順作朕東藩屢有曰咨爾朝鮮國王世篤

允爾所奏宣付史館因會典之舊文載爾

國皆知出於李桓祖諱而不日星朝廷李仁

付陪臣宗系而仍刊印若干張

嘉靖四十三年甲子

明宗大王十九年○

經過湯站本堡差軍五六十騎根到江上

謂之護送自設江沿臺堡兩堡相兼差軍

而其數至於二百多有饋贈之費至是都

五

三十一

三

護送

嘉靖四十四年乙丑

明宗大王二十年○初僧普兩廣張佛法居處

僭擬又設無遮會於檜巖寺其費萬計至

是臺諫太學生連章請誅命黜于外毋

令出入京山乃竊騎鋤馬而走被獲於麟蹄命流于濟州未幾死○罷兩宗禪科

嘉靖四十五年丙寅 世宗皇帝崩穆宗契

天隆道淵懿寬仁顯文光武俊德純孝莊

皇帝諱載即位明宗大王二十一年○

隆慶元年丁卯明宗大王二十二年○六月

位○帝遣翰林院檢討許國兵科左給事中魏時亮頒登極改元詔仍降勅賜

彩幣行至嘉平館聞國恹遣其舍人等

賣題本進于朝廷及入王京行使事外以

白綸圓領  
別行帟禮

隆慶二年戊辰宣宗昭敬正倫立極威德洪烈至誠大義格天熙運顯文

毅武聖睿達孝大王元年○帝遣太監張朝行人歐希稷賜祭謚及賻○又遣太

監姚臣李慶賜封王謚及賻○又遣太彩幣○又遣翰林院檢討成憲兵科給事

中王璽頒立  
皇太子詔

隆慶三年己巳宣宗大王二年○幸成均館謁先聖

隆慶四年庚午宣宗大王三年

隆慶五年辛未宣宗大王四年

隆慶六年壬申 穆宗皇帝崩今 皇帝翬

鈞即位宣宗大王五年○帝遣翰林院編修韓世胤吏科都給事中陳三謨頒

登極詔仍降 勅賜文幣表裏 賜銀兩綸

親耕籍田 親祀先農

萬曆七年癸酉

宣宗大王六年 幸成均館

使李後白尹根壽乞將 宗系絀送已辦

誣等事增入續修會典等 情奏聞于帝

禮部尚書陸樹聲等覆題 曰攝稱宗由系各

有本源既与李仁人不同 又謂國祖由于

推戴亦与絀王氏無与在 我皇祖之辨詞大

實出于一念之誠孝合無 念其世秉禮義

是該國前侯自奏詞備細 纂入仍寫皇祖實錄

勅書有曰爾祖太祖高諱 久蒙不韙荷

我列祖垂鑑已為昭雪改 正茲者纂修實

錄欲將前後奏詞備行採 錄以垂永久朕

文事最要上

三一



所請即命禮官抄付史館備書于肅祖  
實錄內俟後修新會典以慰爾籲雪先世

愆情○宋贊回自京師賜銀兩彩段陪臣  
入口賜勅褒獎及賜銀兩彩段陪臣

等及邊將等亦賜銀兩彩段陪臣  
總兵官李成探達議於本國之山鎮越邊

移設堡鎮本處人民等前來甘倉洞地面  
樹立牌匾說稱移鎮之後俺等隨帝衙門

等情本國移咨都司并呈巡撫總兵衙門  
就蒙預諭禁耕○尹鉉回自京師賜銀兩

送還被搶入口降勅褒獎及賜銀兩彩段  
彩段陪臣等及邊將等并賜銀兩彩段

萬曆二年甲戌宣宗七年

萬曆三年乙亥宣宗八年○額軍籍○

裁送已辨誣事情增入會典新書等情奏  
聞禮部尚書萬士和等題曰朝鮮國王痛

其祖之冤面奏辦至於再信如四時誰敢  
明自王言一出招揭宇宙信如四時誰敢

輕為增損合無除已將該國先後奏詞纂  
入皇祖實錄外仍抄付史館俟修會典

為之詳載等因具  
題奉 聖旨是

萬曆四年丙子

宣宗大王九年○崔蓋國回

臣等及邊將等并賜銀兩彩段陪  
賜勅褒獎及賜銀兩紵絲

萬曆五年丁丑

宣宗大王十年○辛成均館

大院君廟○安州清川江旌善大陰江斷  
疏者諭月京城內外及八道癘疫大熾死

亡相繼而兩界死者尤眾○謝恩使尹斗  
壽回自京師賈禮部回咨而來節該所據

宗系惡名二項本部悉已遵旨備載開  
送無庸再奏其備載之條已宣示陪臣錄

館局纂修理必少如刪潤尚慮未定况未  
經御覽不得輒付錄咨該國自宜導

照前旨及勅諭內事理安心以俟○  
遣奏請使黃琳將已辨誣事件詳錄今纂

會典新書等情  
奏聞于帝

萬曆六年戊寅

宣宗大王十一年○奏請使  
黃琳回自京師禮部侍郎林

士章等題曰談國遽年奏請蓋深避不歸  
之迹亟申先世之冤其忠孝至情委為迫

切故我先朝特唯釐正至我皇復許  
其增入待書成頒到不必更憂脫漏等因

具題奉聖旨是○皇帝用立中宮頒詔  
騰黃順付黃琳到國開議○遼東人氏

在薪島船任捕魚往來擾害本國移咨遼  
東請加禁革立碑曉諭都司轉報肅政衙

門差送委官會同本國官司括還本島逐  
移男婦嚴沾首惡人冊不許在彼住擾永

為遵守移  
咨知會

萬曆七年己卯

宣宗大王十二年

萬曆八年庚辰

宣宗大王十三年○幸咸均  
館宗大聖焚香○中外大水

人畜漂沒死者甚衆○聖節使李增回自  
京師賣禮部回咨而來節該本國辨誣宗  
系尊情既已編纂會書特為昭雪無庸過  
慮祇因祖名二字之誤今復再請釐正無  
非謹慎詳密求遂其終始籲雪之誠也隨  
卽挨查見纂會典本國項內書係兢椿二  
字筆畫無差諛致煩過慮今據來咨卽備開  
時傳寫訛謬致煩過慮今據來咨卽備開  
送內閣細加查閱通為校正更無矛盾  
漏之虞至欲速頒降一節我國朝新纂  
會書綱目浩繁考究至當編摩累歲非旦  
夕可得訖緒計汗青完帙方得進呈御  
覽頒布

# 萬曆九年辛巳

宣宗大王十四年○遣奏請  
使金繼輝將委承恩典永雪

先亮等情奏聞禮部尚書徐學謨等題曰  
朝鮮國王等差陪臣侯領會典全書無非  
欲亟雪先世之冤備查史館於該國項下  
已將本王宗系及傳國被誣緣由俱各詳

# 萬曆十年壬午

細開載節經奉有勅書及本部咨示該  
 國知會如遇典成即請頒賜不致遲閣  
 以虛恩命備行翰林院撰寫完備頒  
 付陪臣金繼輝賣回本國知會等因題奉  
 聖旨徐部稟移咨該國知會不必降勅  
 ○冬至使柳希霖前赴京師原賣方物內  
 綿紬十匹黑麻布十一匹欠數到  
 禮部始覺盜失本部移咨知會

石差通事白元凱移咨都司科斷本犯復  
 堅舊碑○本國具柳希霖等科罪事付聖  
 節使李海壽奏聞○帝遣翰林院編修黃

洪憲工科石給事中王敬代頒皇嗣誕生  
 詔○夏遼東金州衛人趙元祿等漂到本

國黃海道阿郎浦付聖節使解送遼東○  
 秋福建人陳原敬等東洋入莫生哥西洋

人馬里伊等漂到本國濟州順付進賀  
 使鄭琢奏  
 聞于帝

萬曆十一年癸未 宣宗大 王十六年 遼東軍

民劉尚德等復來造山坪耕墾差通事吳

碑於馬耳山下第一通溝○春六鎮藩胡

尼湯介与隣部落酋長乙其乃栗甫里

等連謀入寇慶源阿山安原等鎮堡進圍鍾城

賊連陷慶源阿山安原等鎮堡進圍鍾城

鎮穩城府使申砧擊却之遣叅贊鄭彥信

巡察六鎮○兵曹判書李珥陳言令庶孽

納粟北邊許赴生

負進上文武科

萬曆十二年甲申 宣宗大王十七年 遼東

通事韓潤輔將先前禁革事理移咨都司

禁治其入○遣奏請使黃廷或將頒付會

典成書以訖恩命等情奏聞于 帝禮部

尚書陳經邦等題曰取先世之誤 欲亟

濂之瀝誠控告翹首折懇遠入之情似應

憫恤耳該司查有賜勅前例合候命下

文庫長上

三十一

本部移文翰林院請撰勅書一道給付  
原差陪臣賈捧回國以慰故君臣之望  
具會典本國項下改纂文詞未經進覽  
刊行應付抄示等因奉聖旨准寫進覽  
與王勅書者曰先該爾以乃祖太祖姓  
諱久蒙不聽屢請昭雪已許于新修會典  
內詳載纂緝有緒尚未告成茲爾復申前  
請特命史館錄示今據新條會典稿內載  
進覽云云前項事由與爾原奏相合俟書完  
之○秋福建人阮喬柱漂到本國慶尚道  
蔚山郡順付冬至使尹仁涵奏聞奉  
聖旨送還人口俟至十  
數名以上題請給賞

萬曆十三年乙酉宣宗大王十八年○遼東

山坪禁碑於  
夾江西岸

萬曆十四年丙戌宣宗大王十九年○辛戌  
均館大謁先聖○賀節陪

臣尹自新賀至陪臣成壽益等在會同館  
失火使臣以下並命拿鞫定罪遣陪臣奉  
表陳謝仍帝以王忠慎可嘉降  
勅獎諭仍賜蟒衣彩段

萬曆十五年丁亥 宣宗大王二十年 ○天朝

本國沿海地方差通事韓潤輔押解遼東  
都司交割 ○馬耳山軍民等來威化島造

房耕種差通事李汝謹等往遼東爭辨蒙  
都司轉報巡按衙門出牌禁約驅逐入口

折毀房屋如解云云 ○春倭賊來寇全羅  
之人經自拏解云云 ○春倭賊來寇全羅

道地方鹿島萬戶李大元以孤軍逆戰于  
損竹島援絕敗死水使沈巖節制失律拿

致梟示 ○遣奏請使俞泓  
如京師乞 頒示會典

萬曆十六年戊子 宣宗大王二十一年 ○陪臣

諭泓回自京師 帝降勅諭以會典該  
部內本國載錄者一本先為頒降順付回



來 上觀告于 廟社 ○ 日本國關白平

秀吉 弒國王纂立 要與通和遣對馬島倭

橋康光 來求通信 不許 ○ 丙戌年設屯田

于慶興 境鹿屯島 丁亥秋時錢藩胡肅聚

賊胡殺掠本慶人畜正月兵使李鑑領兵

五千餘名蕩覆時錢巢穴斬首四百餘級

萬曆十七年己丑 宣宗大王二十二年 ○ 聖

帝降勅 頌降會典全部勅書曰朕惟會典

一書我 祖宗齋奉國家成憲藏之內府

副在宥司其在 外藩未嘗輕示以余世修

職貢夙秉忠誠 備屏翰于東韓嚴威儀于

上國雪累世不 明之系既遠懇祈慕照代

不刊之書仍思 快觀朕視猶內服嘉與同

文特賜全編 俾傳永久茲付陪臣齎回本

國以慰余惓 惓陳情至意余奉茲圖籍式

是章程既顯 被于光榮宜尊藏于秘密尚

念綏懷之寵 彌堅翼戴之忱 ○ 全羅道海

邊居人沙火 同漂到日本島誘引島倭

來寇我邊歲 為邊患及秀吉請通信使我

國以連年入寇責之秀吉即令五島捕得  
少火同及同謀入寇賊倭信三甫羅緊時  
要羅望古時羅等仍遣僧玄蘇對馬島主  
平義智等押求獻俘且刷還舊歲被擄人  
孔太元等八十餘名遣通信使黃允吉  
金誠一等回答于日本仍探賊中情形

### 萬曆十八年庚寅

宣宗大王二十三年○琉球國人漂到本國差官押

送遼東以備  
奏知轉解

### 萬曆十九年辛卯

宣宗大王二十四年○黃允吉等回自日本秀吉又

遣玄蘇等致書本國辭意鉅其悖慢聲言  
俄道入犯大朝本國舉以大義斥絕其

使即具咨文順付賀節陪臣金應南報于  
禮部續差陪臣韓應寅另具奏聞南報于

降勅獎諭仍賜白金彩幣又遣  
營臣申黜等陳謝且陳奏賊情

### 萬曆二十年壬辰

宣宗大王二十五年○倭酋秀吉遣其將平秀家等

領兵來寇平行長率平義智平調信等為

先鋒四月十三日過海進陷釜山翌朝陷

東萊府使宋象賢死之賊乘勝長驅密陽

府使朴晉欲遮截中路衆竄不敵諸將相

繼退道巡使李鎰遇賊高州即潰散賊

踰鳥嶺巡使申砬敗沒忠州江漢江以

南一空先戮日遣李元知賊甚盛難敵已定

西幸告急之計遣李元翼崔興源等巡察

平安黃海兩道又命大臣立今上奉廟社

子監撫軍國諸事晦日曉上奉廟社

主出京城至開城府留二日五月初三日  
賊由東路入京城上進駐平壤賊鋒逼  
大同江六月十一日進出幸肅川遣李  
德馨詣遼東告急請救到寧邊命世  
子奉廟社主作別行上到定北聞平  
壤又陷馳咨遼東請內附上至義州從  
官退及者只有數十人時上國地方訛  
言起至云朝鮮引倭嚮導傳徹京師兵部  
遣黃應陽等來覘實狀上接見于龍濟  
館談閒應陽見賊僧玄蘇等在平壤遺本

奉	夢	兵	勦	十	專	惻	國	攻	文	慰	○	黃	攻	祖	奏	在	寃	禍	國	
徵	往	滅	萬	萬	遣	然	王	陷	物	諭	九	應	平	承	告	京	而	禮	曹	
與	救	兇	往	往	文	昨	西	王	節	節	月	陽	環	訓	急	師	義	書	拊	
同	目	殘	助	武	武	傳	避	城	該	該	帝	等	史	遊	中	哭	聲	膺	膺	
該	請	俾	討	大	大	告	海	掠	爾	爾	遣	回	儒	擊	朝	訴	未	瀉	瀉	
國	馬	無	賊	臣	臣	急	濱	占	國	世	行	去	戰	史	已	兵	暴	渡	渡	
使	價	遺	該	二	二	聲	奔	平	近	人	兵	兵	死	儒	發	禮	反	日	日	
臣	銀	類	國	兵	兵	息	越	壤	聞	司	部	部	祖	等	一	部	受	為	為	
申	二	云	云	率	率	已	草	生	東	行	審	審	承	領	枝	本	此	惡	惡	
點	萬	云	云	遼	遼	勅	莽	民	倭	人	知	知	訓	遼	兵	國	名	名	名	
押	兩	○	○	前	前	邊	念	塗	奴	薛	實	實	引	軍	來	謝	天	中	中	
為	責	兵	兵	後	後	臣	茲	炭	猖	藩	狀	狀	瀆	三	援	恩	下	朝	朝	
我	令	部	部	夾	夾	發	淪	遠	獒	效	力	力	兵	千	副	使	寧	替	替	
屬	叅	題	題	攻	攻	兵	蕩	近	大	恭	奏	奏	遁	過	總	申	有	被	被	
國	將	請	請	務	務	救	蕩	騷	肆	順	請	請	還	江	兵	點	是	兵	兵	
有	郭	發	發	期	期	援	然	然	侵	衣	救	救	及	進	進	是	是	是	是	
冠	割	割	割	割	割	割	割	割	割	割	割	割	割	割	割	割	割	割	割	割

文官 卷七 二

四

五

豈宜坐視著遼東撫鎮官即發精兵二枝  
應授仍發銀二萬兩解赴彼國犒軍大紅  
綳絲二表裏慰勞國王○賊遣各將分管  
八道秀家屯京城統率衆大約二十五萬  
許自釜山至平壤每一舍築壘據險清正  
入咸鏡道會寧擄兩王子及隨行宰臣  
等伊川傳檄遠近諸處士衆聞風爭起金  
千鑑與崔遠來屯江華高敬命趙憲等亦  
起兵兩湖處稱義兵屯聚者日多東南  
聲勢始通於行朝○郭再佑團率鄉兵勤  
賊洛江○兵部遣叅將駱尚志領南兵屯  
江岸本國繼遣沈喜壽尹根壽等請速救  
於遼廣各衙門冠蓋相屬大兵尚不出  
上遣陪臣鄭嶷壽如京師請救○聖旨差  
遊擊張奇功等發銀羅買箭糧撤到義州  
轉運沿路官司以濟軍餉○黃海諸賊圍  
延安城招討使李廷諤力戰擊却之○全  
羅左水使李舜臣與元均李億祺等連破  
水路來救賊將斬獲甚衆賊不敢由水路

春	哲	之	副	遊	高	協	遊	副	李	大	同	帝	價	鄭	立	惟	向	
為	遊	牧	副	擊	策	大	擊	總	如	將	萬	以	銀	嶠	標	敬	西	
中	擊	參	總	方	遊	將	甚	兵	梅	副	餘	兵	三	壽	與	○	賊	
軍	谷	將	兵	持	擊	副	逢	查	參	總	名	千	回	不	行	掘	發	
備	燧	張	吳	輝	錢	總	夏	大	將	兵	來	兩	自	出	長	等	講	
禦	遊	應	惟	遊	世	兵	等	受	李	王	為	許	京	向	其	外	宣	
韓	擊	種	忠	擊	禎	任	咸	副	如	有	提	令	師	蒙	約	於	靖	
宗	梁	叅	副	高	遊	自	統	總	梧	翼	督	買	兵	云	平	兩	陵	
功	心	將	總	昇	擊	強	副	兵	叅	副	軍	運	部	云	壤	○	兵	
為	等	駱	兵	遊	咸	叅	總	孫	將	總	務	弓	題	○	城	外	四	
旗	咸	尚	王	擊	金	將	兵	守	楊	兵	統	面	請	十	十	月	陪	
鼓	統	志	必	王	遊	李	李	廉	紹	王	率	火	准	一	一	月	陪	
兵	叅	叅	迪	問	擊	芳	如	如	先	維	南	藥	給	一	月	陪	臣	
部	將	將	叅	等	周	春	相	相	及	貞	北	等	與	一	月	陪	臣	
負	方	陳	將	咸	弘	春	為	為	先	叅	官	物	馬	一	月	陪	臣	
外	時	邦	趙	統	擊	春	擊	擊	鋒	將	兵	○						

七又三三二二

郎劉黃裳兵部主事父維新督餉

# 萬曆二十一年癸巳

宣宗大王二十六年○正月初八日提督李如

松督諸將攻陷平壤城斬獲千餘級賊燒

火死者甚眾行長等堅守土屈官兵不得

拔其衣賊潛遁自中龍李德馨等督辦一

時逃遁提督遣柳成先鋒將查大受等擒

斬倭賊百餘級於昌陵外只率手下將

官家丁等馳到碧蹄賊誘入泥淖左右翼

擊勇兵多死提督與諸將為殿而退賊踰

前嶺望見官兵大至還走入京城○本國  
咨請收買弓面火藥兵部題准許買○兵  
部題請發內庫銀三千兩送給本國有功  
死事負役奉 聖旨朝鮮禦倭有功死事  
負役之見忠勇唯給與賞賚仍傳諭國王  
著嚴督各道將領力圖恢復無負中國救  
援之意○先是寧夏賊劉東賜與李承恩  
據城叛 帝遣李如松蕩平仍復遣征倭

至是遼東都司差通事桂聯芳齋捧蕩平  
劉東賜等詔書到國開讀○遣陪臣韓  
準奏平壤收復兼賀平寧夏仍請善後兵  
部奉聖旨許留劉綖兵五千○全羅道  
觀察使權慄領兵數千屯幸州山城諸賊  
圍攻終日死傷不記其數退道還京城○  
沈惟敬入龍山與賊將行長約和賊許留  
京城米糧二萬石到釜山解還兩賊許留  
四月十九日悉眾渡漢江提督李如松入  
京城休軍山下喻島嶺沈惟敬在倭營請  
回兵完事提督還京收復○遣陪臣鄭澈  
柳根等奉表謝三京收復○賊酋秀吉以  
牟前遣兵見挫於晉州令諸賊悉力攻夷  
其城相戰累日城遂陷城中將士倡義使  
金千鑑兵使崔慶會黃進李宗仁等數十  
人皆死之軍民死者又萬○賊遣還二  
王子及隨行宰臣金貴榮等○八月提督  
李如松引兵還○十月貴榮等○八月提督  
略宋應昌題曰王世子青年英發該國  
臣民盡皆傾服宜令出世居全慶等處會同



總兵劉綎協守經理奉  
 賜山東糧十萬石以濟軍  
 鴨綠中江開市交易仍設  
 練都監募選丁壯教演浙  
 行人司行人憲降勅慰諭  
 勅其國上表進力物來謝  
 念茲復國重事不可照常  
 降諭以古入卧薪嘗膽之  
 今息肩外侮再展國容之  
 警可在朕王其戒之慎之  
 世子協同戶兵曹等官在  
 理軍務曰朝廷今我催迫  
 報以戶曹判書韓準兵曹  
 協同前往之意○本國陪  
 兵部乞買弓面尚書石星  
 量動二千兩給付於會同  
 緊貿易仍令該館給與奉  
 領回聽劉綎監制發用奉  
 聖旨是

萬曆二十二年甲午

宣宗大王二十七年○

聖旨事意總率諸宰臣前往全慶地方整

理軍務撫定民心○遣陪臣許頊乞發粟

賑飢○遣陪臣尹根壽奏請用封多難

子禮部尚書范謙等題曰朝鮮連國多難

請立世子以繫人心即其自為宗社計者

未為不可或賜專勅一道稍假便宜俾

得一意節制事權不分俟彼國寧謐果有

戡亂奇勲不妨另議優處其封典不宜輕

畀等因奉聖旨你部徑既這等說未可  
輕許請勅依擬○種城境易水部野人引  
深處諸種搶掠人畜又圍永建堡九月令  
兵使鄭見龍領兵二千攻陷本賊石寨朝  
首三百級○遼東都司差舍人王國伯來  
說天朝軫念你國倭若爾來千里外運  
糧實難察院及諸上司著俺來審鴨綠江  
迤西荒閑田土擬於明春起墾種穰以備  
日後正倭之費說寺節制使啓知東國王  
即查節年立碑禁耕緣由移咨遼東都司

文 卷五十一

四十三



俟有成功另議優處毋或違越明命廢失  
良時致誤事機噬臍何及余其欽承之遣  
陪臣韓準奉表謝恩兼將請封世子  
事奏聞于帝○陪臣韓準回自京師  
齋到禮部咨節該本部尚書范謙等題曰  
如謂并用命未頌人心無所係屬則墮  
書既布大事業已責成國入又何疑焉事  
匪常經議難猝定恭候命下容臣等移  
咨該國令伊次子諱仍遵勅書事理悉  
心區畫彈力勸期以不失舊物而光大  
之徐俟三年有成其賢聲益彰勞勩允  
著迺議請封亦未為晚俟本部另行題  
請定奪云云○遣陪臣韓應寅將封禮  
世子以定小邦危疑事奏聞于帝封禮  
部尚書范謙等題曰今朝鮮國王請封世  
子至再至三矣諱若能率三軍枕戈待  
朝外捍禦點內靖郊坊民望沂歸國將焉  
往伏乞勅諭本國暫停此議俟倭奴既靖  
四方晏然據實上奏請自與朝  
奉 聖旨是依部裏便行與朝  
王知

文事 景 皇 上

日 卜 日

萬曆二十四年丙申

宣宗大王三十二年○四

李宗城帶領家丁曉頭自釜山跳去本國

遣沈友勝具由奏聞改命那亨為上

使惟敬陞副使六月十六日渡海黃慎等

隨之○三月初九日乾清坤寧二宮有火

災遣陪臣盧繆奉表陳慰○賀至陪臣恩

汝慶等齋到琉球國咨為襄辦好駝厚恩

事節該生同覆載地隔北商雖無由會晤

一堂實馳思於肝鬲此情此義令入激功

萬曆十八年本國所屬要宇等進運米布  
被風漂到貴轄津臨查審琉球人優恤  
甚厚解送遼東轉請京師復還故土舉國  
臣僚頌繕功德而已顯具後開綸匹珍藏  
恭托使者帶回獻上以伸葑菲微誠云云  
○仁聖皇太后崩逝遣陪臣李軸李輅等  
奉表陳慰奉祭文進香○揚邦亨等不克  
成封事而回遣陪臣鄭期遠具由奏聞

萬曆二十四年

丙申

○天朝福建哨倭官丁林日煌等四十六  
名漂到濟州大靜縣本國各給衣糧盤纏

差通事朴仁倫管押解赴遼東都司  
○天朝以九連城為鎮江遊擊府

萬曆二十五年丁酉 宣宗大王三十一年 幸成均館 謁先聖 〇〇

賊將清正等殺海而來復修西生浦竹島  
等舊壘遣陪臣權快齋奏告急○天朝奉

許發兵發銀兩行救濟遣陪臣尹承勳奉  
表謝恩○兵部咨行太僕寺動支馬價

銀二千兩給付差來陪臣自行易質燬藥  
給與車輛沿途送○天朝以關白負

朝廷大恩戕殺官兵荼毒朝鮮將石星下  
獄沈准敬拏問罪發兵擢一憲征討○帝

遣石僉都御史楊鑄為經理朝鮮軍務來  
莅本國先出告示禁戰軍兵○總兵孫貴

為提督統領宣大兵一千副總兵楊元統  
領遼東兵三千吳惟忠統領南兵四千遊

擊牛伯英統領密雲兵二千遊擊陳恩襄  
統領延綏兵二千陸績過江總督軍門邢

殘破	朕念	官齋	珍兼	亭下	船千	使李	至順	賈頌	京城	死賊	揚元	均下	軍濱	眾渡	均代	表陳	武成	漢儒	珍咸	
尔	尔	捧	管	仍	餘	舜	天	頌	遣	長	後	岸	散	海	之	等	等	儒	咸	
疆	國	御	倭	進	隻	臣	築	等	副	驅	西	被	水	者	七	閣	閣	督	統	
土	近	勅	御	屯	作	將	壘	迎	總	到	門	使	李	盛	月	俱	俱	皇	之	
奔	在	書	史	古	後	戰	分	擊	兵	稷	出	殺	德	退	均	有	皇	極	參	
播	東	一	陳	今	援	船	據	破	解	山	道	死	祺	還	領	火	極	蕭	政	
義	藩	道	效	島	形	十	○	之	生	經	僅	○	崔	鎮	諸	灾	中	應	政	
州	世	傳	諭	帝	勢	二	賊	賊	參	理	以	賊	湖	海	將	遣	極	宮	蕭	
哀	効	監	朝	命	大	隻	由	道	將	身	身	進	等	境	入	陪	建	監	蕭	
籲	恭	軍	鮮	捷	捷	為	水	還	楊	免	免	圍	皆	被	加	臣	極	軍	蕭	
請	順	○	國	於	於	先	路	南	登	城	城	南	赴	賊	德	李	等	戶	蕭	
援	曩	邢	王	珍	珍	鋒	向	邊	山	中	中	原	夜	前	加	臣	等	部	蕭	
朕	年	軍	節	島	島	令	西	自	遊	將	將	副	迫	洋	德	李	等	郎	蕭	
為	倭	門	差	碧	碧	避	統	蔚	擊	士	士	水	見	見	德	臣	等	中	蕭	
惻	奴	差	該	波	波	亂	制	山	擺	督	督	死	諸	諸	前	被	奉	文	蕭	

然持道文武重臣帥師東征不啻私焚  
溺尔時舉國猶有固志共助天討復尔土  
地還尔王子陪臣已倭奴畏遁俛首乞封  
朕念尔生聚未復始後其請無非為寧尔  
也胡休息數年不加訓練狡倭再入張皇  
奏牘諉救天朝于是復有東征之役勞  
兵轉餉深歷險阻為尔防援朕字小之仁  
邳難之義亦勤矣茲遣御史一員監軍督  
戰仍賜寶劔一口于軍門將士有不用命  
者並令先斬後奏尔君臣宜舉國努力以  
助王師無得自絕于天致貽後悔云云遣  
陪臣鄭崐壽奉表謝恩○十一月經理  
楊鎬到慶州督諸將攻清正于島山焚燒  
伴鷗亭等處賊窟斬獲甚眾清正窮蹙請  
降

# 萬曆二十六年戊戌

宣宗大王三十一年○  
經理楊鎬圍島山十有

三日時天寒大雨賊援大至師左次而還  
○楊鎬還自島山令各道屯田備餉蒸修



各樣器械規畫水陸四路征討之計主事  
 丁應泰疏論楊鎬島山之役兵馬多致損  
 傷匿不以報叙功又不公仍見罷還本國  
 連遣陪臣崔天健李元翼等具奏辨誣○  
 丁應泰連疏極毀軍門邢玠等諸官且憤  
 本國申救揚鎬極其醜詆玠等遣李恒福  
 李廷龜等奉奏辨誣○帝遣給事中徐鐸  
 瀾詳勘島山功罪○經理萬世德代楊鎬  
 入京城○軍門邢玠經理萬世德分遣  
 路諸將東路則提督蔣貴主之叅將楊登  
 山遊擊擺賽都司薛虎臣副總兵吳惟忠  
 叅將王國棟遊擊陳夔遊擊葉思忠遊擊  
 陳寅遊擊頗貴副總兵解生遊擊陳愚聞  
 遊擊彭信古等咸統中路則提督董一元  
 主之副總兵李如梅遊擊塗寬遊擊郝三  
 聘遊擊葉邦榮遊擊盧得功遊擊茅國器  
 遊擊安本立副總兵李寧副總兵張榜等  
 咸統西路則提督劉綎主之副總兵李芳  
 春遊擊牛伯英遊擊藍芳威叅將李寧遊  
 擊曹希彬遊擊吳廣等咸統水路則提督

陳璘主之遊擊許國威叅將王元周把總  
李天祥遊擊李金遊擊張良相遊擊沈茂  
遊擊福日昇把總梁天胤等咸統大約南  
北兵十四萬二千七百餘名九月四路進  
兵麻貴持重不戰董一元大敗於泗川劉  
綈以計誘賊使退陳璘與本國統制使李  
舜臣等遇賊於露深焚燒賊船廬戰大捷  
李舜臣中丸死時秀吉在日本死諸賊皆  
而去

# 萬曆二十七年己亥

宣宗大皇帝三十二年寅等  
正月遣陪臣韓應寅等

將再發兵糧終始救濟兇賊敗遁邦域重  
恢等情奉表謝恩○監軍御史陳效卒  
本國移咨禮部馳報計音○陳奏使李恒  
福李廷龜等回自京師齋到兵部咨尚書  
蕭大享等題奉聖旨節該國體軍情皆  
朝廷大事朕豈以一小事私忿妄許不念  
將士久戍勞苦與屬國君民泣籲若情丁  
應泰舉動乖謬幾誤大事著革職為民回

籍聽勤朝鮮王徐部稟移咨慰諭俾知朕  
 始終字恤德意仍令戒訓國人益堅恭順  
 之節即遣陪臣申湜奉表謝恩○兵部  
 備開五府六部九鄉六科十三道等官會  
 議辨誣事情咨會本國○本國大靜縣男  
 婦金福哈等十一名漂到蘇松地方被本  
 處官司所獲奏聞差官押送總督軍門  
 轉咨本國交割順差賀至陪臣韓德遠奉  
 表謝恩○陪臣韓應寅回自京師齋奉  
 勅諭節該比者倭奴平秀吉肆為不道以  
 兵蹂躪余邦蕩無寧宇朕念王世供職貢  
 深用憫惻故茲七年之中日以此賊為事  
 始行薄伐繼示兼容終加靈誅蓋不殺乃  
 天之心而用兵非予得已安疆靖亂宜取  
 蕩平神惡凶盈陰殲魁首大師乘之追奔  
 逐止鯨鯢戮盡海隅載清捷書來聞憂勞  
 始釋令王令陪臣奉表稱謝貢獻方物具  
 悉王懷德感恩之意特降勅獎勵仍賜彩  
 幣表裏就令陪臣齋去以答忠誠至可收  
 頌先會陳籲所誣朕以心躰亮本無疑于

王下廷臣雜議又具言王必無他已有別  
旨昭雪想能知悉云云遣陪臣黃璉奉表  
謝恩○遣陪臣尹洵將全給曾兵刃色  
專奏聞于帝○賀至陪臣尹安性回  
自京師齎奉劄勅諭茲朕宸居為重  
持遣陪臣進獻助工方物具見恪修藩職  
敬事朝廷忠順有加朕甚嘉悅特降勅獎  
勵仍賜白金蟒衣就令東使帶回用示優  
禮至意良差陪臣李好閔奉表謝之○其體  
全羅等道男婦金丁仁等十三名被倭擄  
去對馬島裝船走回漂到登州府本處官  
差官押還經理衙門轉送前來順差陪臣  
李好閔奉表謝恩○太監高洋來駐遼  
東督徵店稅○軍門以下俱回朝而獨  
萬世德駐京城○帝遣都督同知李  
提督善後軍務山東按察副使杜潛監軍  
留兵共二萬四千餘名○本國人民隨軍  
天兵過江者寄住於遼東廣寧山海關等  
處見本國人願回鄉土移咨兵部及巡撫

山海關主事遼東等衙門請盡數查還  
 義州蘭子者子二島每與遼東人相爭  
 曆二種有孫得春等楊錫許令本國  
 占耕種孫得春等楊錫許令本國  
 再行耕種本國移咨布政請照舊耕種  
 布政將孫得春等擬罪咨會本國立碑封  
 記永為遵守○全羅道入魯認被擄去日  
 本與華人林震親潛謀偷船逃走遂到福  
 建地方被本處撫院布  
 政等官給照送還本國

萬曆二十八年庚子宣宗大王三十二年○

京師舊到琉球國中王尚寧咨為歷修  
 聘問以答厚恩事節該差長史鄭道等詣  
 京師貢方物敢奉土儀咨交貴使之在京  
 者為之轉致微情又所屬七島束報關  
 白於二十六年七月初六日身立尤為貴  
 國深幸仍將土夏布芭蕉布各二十匹排  
 草二十斤送來○遣陪臣李時彥將義州  
 遺下米豆勿許運回遼東以備不虞事奏

聞于  
完請  
撤大  
帝○  
經理  
萬世  
德上  
本以  
倭事  
已遣

陪臣  
辛慶  
晉將  
留兵  
盡撤  
乞留  
南兵  
三千

帝命  
屯守  
重兵  
善後  
圖終  
遣恩

萬曆二十九年辛丑  
宣宗大王三十四年○

步三十  
餘名  
作多  
緝拿  
委官  
李承  
寵葉  
靖

國等  
歐打  
刃傷  
破開  
獄門  
奪取  
在監  
逃兵

十五  
名馳  
出興  
仁門  
外屯  
結作  
陣本  
國

兵擒  
捕咨  
報經  
理及  
遼東  
等衙  
門差  
獲軍

朴丁  
亮管  
押解  
送○  
逃兵  
落後  
者前  
後

百餘  
名節  
次拿  
解于  
遼東  
及鎮  
江衙  
門○

天朝  
濟欽  
賜義  
州遺  
下米  
豆十  
二萬  
餘石

恩○  
蘭于  
替子  
二島  
鎮江  
遊府  
又禁  
革拋

荒以  
為牧  
放之  
地本  
國移  
咨布  
政及  
鎮江

衙門  
再行  
踏勘  
許令  
照舊  
耕種  
○天  
朝以

播賊  
擄應  
龍就  
擒頌  
詔騰  
黃到  
國開  
讀

爾	行	謂	越	素	興	大	惟	冕	○	用	遣	齊	軍	遣	智	挺	賜	遣
王	順	非	在	敷	之	乎	王	服	陪	立	和	門	陪	陪	正	奏	誥	陪
諱	物	妖	草	禮	雖	禮	者	及	臣	皇	調	等	臣	臣	刷	請	命	臣
以	不	秉	莽	教	文	故	持	懿	趙	朝	探	衙	柳	柳	還	補	冕	鄭
詔	守	禮	典	燃	章	禮	危	仁	挺	委	天	門	具	被	賜	服	光	
命	事	之	章	篤	物	者	舉	王	回	官	兵	○	由	擄	○	因	積	
冕	乃	効	文	忠	采	物	廢	后	自	嚴	有	對	奏	婦	對	亂	奉	
服	大	否	物	敬	無	取	莫	誥	京	辭	無	馬	島	來	馬	論	表	
奔	逆	則	幾	稱	敢	廢	厚	命	師	開	移	倭	聞	要	島	失	進	
逆	尚	軍	于	我	也	也	于	冕	補	諭	咨	橋	并	和	倭	順	賀	
莫	有	旅	蕩	師	余	振	仁	服	成	○	萬	智	咨	好	平	差	賀	
守	令	安	然	武	朝	之	立	其	泳	十	軍	禮	乞	乞	義	賀	節	
遣	茲	經	朕	臣	朝	國	國	誥	奉	月	門	正	通	通	智	節	陪	
使	之	政	為	力	朝	國	安	命	表	十	乞	等	兵	兵	連	陪	臣	
來	捷	令	余	亦	朝	國	入	曰	進	五	差	又	二	遣	趙	趙	恩	
告	乎	安	洗	可	為	以	莫	朕	賀	日	差	來	部	市	橋	橋	恩	

祈得賜如初夫事上用勅尚方製給仍錫之  
威儀朕所發許是用勅尚方製給仍錫之  
誥余尚敬哉朕不以禮假入余母以菲廢  
禮藍縷啓楚大布與衛薪膽霸越皆王今  
日事懋哉母忝朕命○其王妃朴氏誥命  
曰夫家有婦順國有母儀穆修閨門共承  
宗廟矧是唱隨既久艱迍嘗屬茲惟故  
亦類糟糠賢淑著緝寢嘉可後余朝鮮國  
王姓諱妃朴氏蚤以嘉耦作配大邦服我  
訓辭輔成樂善頃遭播蕩聿來胥宇宜膺  
新命錫余舊章其祗奉明綸克恭匪懈鷄  
鳴交徽永奠東維敬之哉遣陪臣黃慎奉  
表謝恩○撫院因本國乞罷中江移咨  
本國曰邇因倭寇朝鮮暫議開市以濟軍  
需不過一時權宜之計况今倭奴業已退  
趨即將中江交易盡行停止再不許違禁  
貿易致  
起爭端

萬曆三十年壬寅

宣宗大王三十五年○文  
廟重修告成○辛戌均館



子	非	物	遠	京	聞	聲	帶	天	州	而	奉	福	人	辦	鎮	兩	慶	付	謁
等	他	如	蕭	于	于	聞	選	兵	官	太	表	王	崔	江	江	本	欲	先	
物	國	何	何	禮	禮	遠	鋒	有	照	監	謝	等	廷	帝	切	國	於	聖	
品	比	又	前	部	帝	播	數	無	舊	高	恩	詔	健	遣	差	查	蘭	○	
多	但	缺	日	蔡	○	等	百	情	買	洋	勅	賜	頌	翰	通	明	子	鎮	
麤	近	前	陪	郎	謝	督	督	形	賣	移	采	用	林	事	本	節	島	江	
下	來	項	臣	中	恩	同	同	巨	○	咨	采	立	院	朴	國	年	上	造	
自	所	希	之	曰	陪	本	測	橋	橋	請	帶	文	侍	仁	軍	咨	立	擊	
今	獻	子	回	徐	臣	國	顛	智	智	復	文	錦	講	祥	民	會	碑	祖	
以	方	徐	再	國	黃	邊	得	正	三	辭	市	遠	頌	等	照	分	為	承	
後	物	國	三	不	陪	將	水	三	極	極	撫	陪	天	齋	齋	守	界	訓	
猜	如	敬	諭	進	臣	訓	兵	次	嚴	極	院	臣	峻	咨	耕	道	以	稱	
擇	白	事	說	穩	金	練	將	出	切	嚴	已	鄭	行	封	種	轉	為	萬	
以	芴	今	今	絲	功	兵	一	來	更	切	許	賜	入	遼	綉	詳	牧	軍	
進	希	進	進	日	奏	卒	負	密	令	更	停	湖	司	東	由	撫	放	門	
仍	席	方	方	在		使	量	問	義	義	嚴		行	爭	移	按	之	分	

問休國所謂毛施布是白苧布乎黑麻布乎  
乎回說毛施布係是本國鄉談印白苧布  
也黑麻布經用白絲緯用苧絲係是別樣  
布子云云仍將本國被寇殘破以致方物  
欠宜悚仄謝罪等情移咨禮部○遣陪臣  
金信元等將 函封 世子以定國本事  
奏 聞于 帝 禮部尚書馮琦等題奉  
聖旨請封 帝 大難以經率移咨國王詳加  
擬議務求至當來奏○遣陪臣李  
光庭奏請繼妃金氏誥命冕服

# 萬曆三十一年癸卯

宣宗大王三十二年○  
鎮江遊擊以蘭子替子

二 甸原係本營牧馬草場不許鮮民越界  
交通移咨來會本國通查節年禁耕立碑  
緣由畫圖貼說差通事朴仁祥前去遼東  
及鎮江請令本國人照舊耕種○對馬島  
倭平義智等遣橋智正刷還被擄男婦數  
百餘名來求和○天朝人徐上龍等二十  
九名漂到本國忠清道泰安地方給與衣  
糧盤纏差通事張士元等押解遼東都司

謝	珠	奉	承	李	并	特	娠	先	母	於	辰	嚴	諱	撤	以	興	師	交
等	表	効	先	賜	允	陪	庭	庭	今	之	理	戰	戰	大	守	兵	齋	割
前	謝	忠	庭	誥	所	臣	回	為	事	豈	文	文	文	修	則	奏	捧	以
後	恩	貞	等	命	請	金	自	烈	至	以	王	王	耕	弱	請	到	憑	
共	恩	以	齋	冠	茲	悌	京	千	今	儒	明	德	戰	辦	遣	勅	轉	
一	○	副	回	服	封	男	師	里	毛	緩	德	亦	逐	何	將	諭	奏	
十	天	朕	至	彩	余	女	臣	畏	疎	為	亦	隸	一	濟	一	節	○	
一	朝	寵	可	幣	金	為	帝	人	可	弘	隸	鈞	料	之	負	賀	賀	
名	解	齊	收	等	氏	繼	降	舉	不	仁	鈞	昔	珪	有	調	至	陪	
遣	送	之	領	件	為	室	勅	世	戎	苟	援	老	如	莫	兵	王	王	
陪	本	意	王	就	朝	乞	諭	所	拔	安	鄭	子	自	如	數	倭	倭	
臣	國	遣	宜	付	鮮	賜	曰	笑	夫	為	僑	子	強	如	百	使	使	
鄭	走	陪	祇	差	國	誥	得	王	一	體	葛	貴	以	百	覽	金	金	
面	回	臣	承	來	王	命	恩	旅	旅	息	亮	慈	戰	以	之	功	功	
消	人	南	恩	陪	王	冠	○	中	中	哉	皆	猶	改	戰	揚	回	回	
藥	李	瑾	錫	臣	繼	服	李	興	興	哉	皆	不	紘	則	然	自	自	
奉	李	瑾	錫	臣	繼	服	李	興	興	哉	皆	不	紘	則	然	京	京	
事	李	瑾	錫	臣	繼	服	李	興	興	哉	皆	不	紘	則	然	言	言	

順付謝 恩陪臣鄭  
穀奏 聞于 帝

# 萬曆三十二年甲辰

宣宗大王三十七年  
○遼東人孫得

春等又冒耕蘭子替子二島本國遣通事  
朴仁祥赴巡按衙門爭辨蒙本院詳允將

孫得春解國松擬徒五年納銀贖罪  
本島議歸朝鮮查照二十年原立界限

樞密大塚豎立石碑永為遵守  
李廷龜等將儲嗣已定用命久稽亟加

恩典以鎮人心事奏聞于帝禮部題  
奉 聖旨有行與國王再如繹思務為長久

之計○福建人溫進等十六名及南蠻人  
二名因販賣下海被倭賊所劫同駕倭船

在海遭風漂到本國慶尚道項地方  
被本國兵船兩獲與擒到倭人男婦三十

二名一併給與衣糧順付賀至陪臣尹敬  
立解送天朝具由奏聞○七月橋智

正等留駐海上投降倭子連續出來情形  
叵測遣僧入松雲于日本瓜探賊情刷還

本國被擄入口一千三百餘名致家康意  
曰我於壬辰在關東不曾干預兵事朝鮮  
與我實無讐怨請與通和具  
由咨報于遼東撫鎮各衙門

# 萬曆三十三年乙巳

宣宗大王三十八年○  
改貢案○撫院題曰倭

奴窺伺朝鮮包藏禍心頃自創歸之後尚  
蓄狡謀屢肆要挾寔屬巨測相應委官偵

探以便調度差原任遊擊董正誼前住朝  
鮮偵探倭情不時揭報○遼東布政司將

冒耕犯人孫得春解國松等減杖徒二年  
半贖發將蘭于替子二島豎立碑記各照

疆界永為遵守如再越限重究○蘭替二  
島出給斷案立碑之時只立於替子島而

蘭子島則不行豎表本國將一體立碑以  
杜後弊等情移咨鎮江回咨曰沿江諸島

頗多一島一碑將不勝其立矣但於中江  
元立界限嚴立碑永為遵守云○統制

使李慶濬等捕獲倭船有上國人二名順  
差賀至陪臣李尚信管押赴京具咨禮部

○忽刺温野人陷潼關堡殺僉使全白玉

○七月江原道大水人畜死者千數大木

# 萬曆三十四年丙午

宣宗大壬三十九年○

漢飛報○奴忽二禽情形巨測咨請劉遊

擊差人宣諭於忽禽又移咨撫院總鎮宣

諭於奴禽傳曉於忽刺温毋弄勤兵擾宮朝

鮮○賀至陪臣李尚信回自京師聞皇

上誕育元孫遣陪臣閔夢龍奉表箋進

賀又符北虜構釁懇乞修撰朱之蕃刑科

奏聞○帝遣翰林院修撰朱之蕃刑科

都給事中梁有辛頌皇太孫誕生詔  
賜彩幣文錦又降勅諭節該往以倭情  
巨測朕令遼東撫鎮差標下負役到爾國  
哨探經今三載督撫稱邇來海上並無動  
靜遣官往滋煩擾茲特降勅宣諭王宜及時  
省供應之需茲特降勅宣諭王宜及時

勵乃心嚴督著實修舉仍速偵密探不論  
 有無警息每兩月一報鎮江遊擊衙門轉  
 報如有重大情形不時馬上馳聞云云○  
 陪臣李尚信齎到兵部咨談本款題奉  
 聖旨以後該國進賀陪臣到京許令自備  
 價值亦歲一次收買煇焞三千斤仍照舊  
 給與車輛沿途遞送以備該國軍前之用  
 遣陪臣韓述奉表謝恩○上國人等到  
 江分投沿江朔州地面或五十名或三四  
 十名進山窰參搶奪民財移咨遠東鎮江  
 等衙門轉報撫按申明科禁毋得撓走惹  
 害生事○琉球國中王世子尚寧移咨  
 為申刪厚儀事關酋肆送神人兵憤天亡  
 驕虜海宇騰權矧今天朝神武大振貴  
 國威靈更張則餘孽既行剿滅凡爾驕虜  
 莫不喪魂落魄日後豈復有如匪茹之關  
 會者哉聞成逆萌敵國職在藩封詎辱友  
 邦自將猷念共分遙偵豫探馳奏天朝  
 轉左石以聞幸無遠慮云云仍將綿縮二  
 十端黃石縮十端花文縮十端土扇二

萬曆三十五年丁未

宣宗大皇帝王四十年○名

把送來○進皇太后徽號頌  
遼東差官齋捧到國開讀○陪臣  
回自京師齋到兵部咨節該題奉  
海夷犯搶朝鮮查果是依擬遣差諭令  
各守邊界不許侵殘屬國自取罪戾遣陪  
臣柳寅吉奉表謝恩○冬日本國王源  
家康修書通好遣回荅使呂祐吉慶暹  
等如日本偵探事機仍具由奏聞

漂到本國黃海道海州地方給與衣糧盤  
纏順付進賀千秋陪臣李慶涵管押封

京奏聞于帝○建州衛胡酋奴兒谷  
赤驅動大軍將六鎮近境藩胡搶劫搬移

軍勢日熾穿過本國鍾城鎮陣於烏礮巖  
下与忽刺温大軍相遇大破之又從慶源

鎮東城門外取路回軍具由咨報撫院總  
鎮等衙門以憑轉奏○鐵山郡守柳旻彌

申僉使康孝業等領兵下海遇賊船三隻  
互相搏戰殺傷相當點看載船物件則有





天朝人衣服文書似係上國之人未及  
 辨別而致此相殺備由具本順付賀至陪  
 臣姜純等奏聞于帝○回荅使呂祐  
 吉回自日本刷還被擄人一千二百四十  
 餘名探得家康革平姓自主國政盡反秀  
 吉所為傳位於其子秀忠等情具由奏  
 聞

萬曆三十六年戊申

宣宗大王四十年  
 二月宣宗大王昇遐

今勅諭節該漂海○陪臣李慶涵等齋奉到  
 至王境內令差陪臣管送前來見王尊  
 奉天朝忠順不懺朕甚嘉之茲特降勅獎  
 勵仍賜白金文錦綵段以荅勤誠就令李  
 慶涵等齋回至可收領其押解陪臣等官  
 各效勤勞賜賚有差并諭知之遣陪臣柳  
 澗奉表謝恩仍將奴酋情形具由奏  
 聞  
 宣諭奴酋各守邊疆毋相候擾○遣陪臣

李好閔奉表箋告宣宗大王計音又奉  
表請謚又具王大妃奏本請承寵○陪臣  
李好閔在北京差通事齋送禮部咨本部  
署部事楊等題曰臣民咸已推戴事在彼  
國難以遙斷似當行勘以求確據合候勅  
下臣部移咨該國會集通國臣民公議詳  
確明白具奏一面移文遼東撫鎮官即差  
的當負役前往該國詳查臣民推戴實跡  
具本奏聞然後會議定奪等因奉聖  
旨是爾部便遵前旨移文該國從公查明  
奏請定奪遼東撫鎮官仍差的當負役往  
該國查勘奏來併議又禮科都給事中胡  
忻等一本為看詳章奏屬國封事并違乞  
勅查議以重典禮事奏奉國聖旨這本說  
的是立國以長乃萬古綱常該國素稱禮  
義之邦豈可擅行廢立自階亂亡著移文  
該國耆老大臣會同軍民人等秉公詳議  
萬口一辭神入相合然後奏請定奪毋得  
少有扶同致貼後悔禮部知道○本國儒  
王大妃金氏據文武耆老宗室及散班儒

生軍民等聯名狀啓具奏文一本領議政  
 李元翼等會同文職陪臣海平府院君尹根  
 壽等三百九十五員武職陪臣知訓鍊院  
 李時言等四百五十六員散班陪臣李  
 成祿等一千二百員兼禁軍內禁衛全香玉  
 等三百二十六員兼司僚高應祿等一百  
 一十六員成均生員申得淵等九百八十  
 員中郎軍民高得昌等四千三百名東部  
 軍民朴萬全等二千二百名西部軍民林  
 得順等三千五百五十二名南部軍民李寶  
 等四千一百一十三名北軍民許德信等二  
 千一百一十名具奏文一本宗室陪臣定  
 遠君瑄等二百二十五員具奏文一本帝  
 差陪臣李必榮兼程馳赴奏聞于帝  
 ○又遣左議政李德馨戶曹判書黃慎等  
 齎領王大妃金氏奏文一本請察先令  
 陳奏事意巫降妃明旨册封嗣子承嚴國  
 王妻柳氏為王妃○撫院差自在州知州  
 萬愛民遼東都司嚴一魁到國查勘一國  
 臣民推戴實狀而去○天朝福建入戴朝

用等四十七名漂到慶尚道唐浦地方給  
与衣糧盤纏順付賀至陪臣申滌等押解  
奏聞○宗廟重修告成

# 萬曆三十七年己酉

今上元年○陪臣申滌回自京師帝以戴

朝用等轉解來京賜海勅褒獎及賜銀  
兩彩段陪臣等及巡海員役等亦賜銀

謝恩○帝遣行人司行人熊化賜奉表  
謚及賻○又遣太監劉用賜封王詔有

曰朕熒命乘符聲義之邦久荷帡幪之德  
莫不尊親矧茲禮義之邦久荷帡幪之德

置君司牧所以溥皇仁也奮典具存推行  
宜準故朝鮮國王李諱早年嗣爵藩守東

方易危為安朕實有造邇者陪臣告計例  
當請封順舉國之民心揆立賢之大義特

封故王之次于諱為朝鮮國王俾承先緒  
本國大小臣民其悉奉教令以佐王修身

立政績服安民振揚累葉之休聲沐浴中

朝之雅化特茲詔示咸使聞知又降  
 諭得奏余父王諱薨逝余兄病廢通  
 民合詞請命應承寵朕順輿情特從  
 請茲特遣司禮監管文書內官監太  
 用齋詔示余國入封余為朝鮮國王  
 并賜余及妃詔命冕服絲幣等件余  
 茲新命紹余舊封益堅忠順之心永  
 垣之葉云云遣陪臣李光庭奉表謝  
 ○琉球國中王移咨曰敵邦與貴國  
 有風馬牛之隔也然自同稱臣于天  
 視之則共在覆載之內以心相照以  
 馳屢蒙厚賜歲問不絕敵邦何修得  
 下親事哉敵邦通年荷敵天朝願賜  
 寵封王爵始能與貴國締兄弟之雅  
 天朝為股肱臣子自今以往請結永  
 國為兄敵邦為弟以弟而仰事天朝  
 歡睦聘問顛與天長地久之耳仍將  
 布綸建扇等物送來○日本差玄蘇平  
 直備書來謝欲假道路修貢大明本國

咨撫鎮等衙門○將年例燭銷繼用不敷  
特許另項收買事順付賀至陪臣鄭經世  
奏禮部聞于採帝○乞革破中江開市事移  
洞地死軍兵等并被打傷移咨鎮江衙門  
人打死軍兵等并被打傷移咨鎮江衙門  
申明江禁以絕弊患○遣陪臣申欽等情  
請封世嫡事奏聞于帝○天朝業  
州人薛和尚等二十一名被獲於平安道  
龍崗地方差通事李愉管押解赴鎮江交  
割○昌德昌慶  
兩宮重修告成

# 萬曆三十八年庚戌

今社稷○二年○親祭宗  
親祭○幸成

王右奉安于奉慈殿仍行親祭○幸成  
均館謁先聖○華人王近泉等三名潛  
到博川地方搜買人參被賊打死中江監  
稅官崇行義州府尹根捕正賊進解○陪  
臣申欽等回自京師齎到禮部咨本部石  
侍郎吳等題曰朝鮮國王請封世子查

七文 三 五 辰 庚 七

七 一 一 一

有前例相應題請合照例封為朝鮮國王

勅授一道封奉欽命內臣一負齋勅前去本

國授勅封世子仍賜紵絲等物其勅書

曰朕惟自古以來有爵土者莫不先定繼

嗣以繫羣情蓋其重也近得王奏本國臣

氏議欲立王嫡長子李諱為世子王不取

專請命于朝具見忠敬章下所司以故事

覆允茲命司禮監管文書內官監太監舟

登齋世子夫王紵羅等件封諱為朝鮮

國之美必能繼承惟是外患未消內備尚

弱封疆之事急在網繆今既立世子王宜

明示此訓以保邦家毋替朕命遣陪臣李

時彥奉表謝恩○陪臣鄭經世等回自

京師齋到兵部咨除導照節年收買三千

斤外今年唯增買二倍之數以後不得援

引為例奉聖旨是遣陪臣鄭文孚奉表

謝恩○本國年例進獻人參常用生參

貢路遙遠未免透濕順差賀至陪臣俞大  
禎具由陳奏請以把參代獻禮部奉聖

白是○天朝福建人陳成等二十九名漂  
到蔚山地方給與衣糧盤纏順付謝恩

陪臣李時彦  
押解奏聞

萬曆三十九年辛亥  
今時彥等回自京師陪臣李

以送還陳成等特降勅獎勵仍賜白  
金文錦彩段陪臣等官賜賚有差順差

賀節陪臣洪瑞鳳奉表謝恩○天朝福  
建人林潤臺等三十二名漂到濟州地方

給與衣糧盤纏順付千秋陪臣李順慶等  
押解奏聞○天朝及本國無籍之民入

處薪島及海郎島結倘出沒劫掠為事移  
咨撫鎮衙門請令刷還撫鎮令鎮江差官

眼同本國差官嚴查前島我情○本國將  
乞賜世婚冕服事具本順付賀至陪臣

李尚毅奏請天朝○天朝福州人張亨  
興等十一名漂到延安地方差通李彥



華管押解赴遼東都司  
交割仍具由奏聞

# 萬曆四十年壬子

今上四年○頒士大夫  
誥牌○陪臣李順慶回自

京師勸仍帝以送還林潤臺等特降勅  
賜白金文錦彩段陪臣及巡海負

役等奉表謝賜賚有差順差千秋陪臣吳百齡  
奉表謝恩○陪臣李尚毅回自京師齎

奉到賜補勅諭得奏以世子冕服因兵淪失  
乞賜補給特允兩請茲特賜尔世子冕服

仍降領勅諭就令陪臣李尚毅等齎回至  
可收領尔宜仰承優禮永效忠貞以副寵

賚之意○又以送還張亨興等特降勅  
獎勵仍賜白金文錦紵絲陪臣及巡海

將官等恩賜賚有差遣陪臣柳寅吉等奉  
表謝恩○天朝浙江杭州入王秀等八

十四名漂到忠清道保寧地方給与衣糧  
盤纏順付賀至陪臣趙存性押解聞奏

○都御史楊鎬因浙江總兵楊宗業題核  
咨本國節該全羅慶尚四道半雜倭奴朝

子三十一

三十一

鮮臣民傾心拒向云云備陳本國實狀順  
付賀至陪臣趙存性陳奏辨誣○琉球國  
入馬喜富等八名漂到濟州給與衣鞋順  
付賀至陪臣趙存性押解聞奏仍具咨疏  
球國知會○撫院差官黃應揚來刊釜山  
探聽倭情而去○除號牌○咸鏡道飢謹  
瘡疫大熾死亡者不記其  
數遠近臣致祭以祈之



子言抄要

五十一



中朝忌辰

仁祖淳皇帝

四月十六日  
皇陵

淳皇后

四月二十一日

太祖高皇帝

五月初十日  
孝陵

孝慈高皇后

八月初十日

太宗文皇帝

七月十八日  
長陵

仁孝文皇后

七月初四日

仁宗昭皇帝

五月十二日  
獻陵

誠孝昭皇后

十月十八日

宣宗章皇帝

正月初三日  
景陵

孝恭章皇后

九月初四日

英宗睿皇帝

正月十七日

孝莊睿皇后

六月二十六日

憲宗純皇帝

八月初二日

康壽純皇后

二月初十日

孝宗敬皇帝

五月初七日

壽安敬皇后

十一月十八日

武宗毅皇帝

三月十四日

孝靜毅皇后

世宗肅皇帝

十二月十四日

永陵

悼靈肅皇后 十月初二日

穆宗莊皇帝

昭陵 五月二十六日

孝懿莊皇后

昭陵 四月十三日

本朝忌辰

太祖康獻大王

五月二十四日 健元陵

神懿王后

九月二十三日 齊陵

恭靖大王

九月二十六日 厚陵

定安王后

六月二十五日 厚陵

太宗恭定大王

五月初十日 獻陵

允敬王后

七月初十日 獻陵

世宗莊憲大王

二月十七日 英陵

昭憲王后

三月二十四日 英陵

文宗恭順大王

五月十四日 顯陵

顯德王后

七月二十四日  
顯陵

世祖惠莊大王

九月初八日  
光陵

貞熹王后

三月三十日  
光陵

睿宗襄悼大王

十一月二十八日  
昌陵

章順王后

十二月初五日  
恭陵

安順王后

十二月二十四日  
昌陵

德宗懷簡大王

九月初二日  
敬陵

昭惠王后

四月二十七日  
敬陵

成宗康靖大王

十二月二十四日  
宣陵

恭惠王后

四月十五日  
順陵



列傳卷之十一

貞顯王后

宣陵 八月二十二日

中宗恭僖大王

靖陵 十一月初五日

童敬王后

禧陵 三月初二日

文定王后

泰陵 四月初七日

仁宗榮靖大王

孝陵 七月初一日

仁聖王后

孝陵 十一月二十九日

明宗恭憲大王

康陵 六月二十八日

仁順王后

康陵 正月初二日

宣宗昭敬大王

穆陵 二月初一日

懿仁王后

裕陵 六月二十七日

恭聖王后

五月  
成陵

二十七日

誕日

聖節

八月十七日

千秋

八月十一日

大殿

四月二十六日

大妃殿

十一月十四日

中宮殿

七月二十一日

東宮

十二月初四日

嬪宮

十一月二十日

進貢方物數目

聖節御前 黃細苧布一十匹 白細苧布

二十四 黑細麻布七十匹 白細綿紬

二十匹 龍文簾席二張 黃花席二十

張 滿花方席二十張 雜彩花席二十

張 人參五十斤自辛亥年以把參代行 豹皮一

十張 獺皮二十張 苧麻兼織布一十

匹亂後以粘六張厚油壹十部代行 雜色馬四十匹

慈聖 紅細苧布一十匹 白細苧布二十

匹 黑細麻布四十匹 白細綿紬一十

文 五 尺 文 丁

六 一 月

匹 黃花席一十張 滿花席一十張

雜彩花席一十張

中宮與慈聖同

千秋 白細苧布二十匹 黑細麻布六十

匹 白細綿紬一十四 滿花席一十五

張 滿花方席一十五張 雜彩花席一

十五張 人參四十斤 豹皮六張 獺

皮一十張 黃毛筆二十枝 雜色馬一

十四

冬至御前 黃細苧布一十四 白細苧布

二十匹 黑細麻布四十四匹 白細綿紬

二十四 龍文簾席二張 黃花席二十

張 滿花席二十張 滿花方席二十張

雜彩花席二十張 人參五十斤 豹皮

一十張 雜色馬三十四匹

慈聖 螺鈿梳函一事 紅細苧布一十四匹

白細苧布二十四匹 黑細麻布三十四匹

白細綿紬一十四匹 黃花席一十張 滿

花席一十張 雜彩花席一十張

中宮與慈聖同

三十一

皇太子 白細苧布一十五匹 黑細麻布

一十五匹 白細綿紬一十四匹 黃花席

一十張 滿花席一十張 滿花方席一

十張 雜彩花席一十張 人參四十斤

豹皮六張 雜色馬四匹

謝恩御前 黃細苧布三十四匹 白細苧布

三十四匹 黑細麻布一百匹 白細綿紬

三十四匹 龍文簾席四張 黃花席一十

五張 滿花席一十五張 滿花方席一

十五張 雜彩花席一十五張 人參七

十斤 豹皮五張 雜色馬五十四

慈聖 紅細苧布一十四 白細苧布一十

匹 黑細麻布二十四 白細綿紬二十

匹 滿花席一十張 雜彩花席一十張

中宮與慈聖同

皇太子 白細苧布二十四 黑細麻布四

十匹 滿花席一十張 雜彩花席一十

張 人參二十斤 黃毛筆五十枝 油

煤墨五十錠

奏請御前 黃細苧布二十四 白細苧布



五  
三十一

三十匹 黑細麻布五十四匹 白細綿紬

二十四 龍文簾席二張 黃花席二十

張 滿花席二十張 滿花方席一十張

雜彩花席二十張 人參五十斤 豹皮

六張 獺皮一十張 粘六張厚油紙一

十部 雜色馬二十四匹

慈聖 紅細苧布二十四匹 白細苧布二十

匹 黑細麻布二十四匹 滿花席二十張

雜彩花席一十張

中宮與慈聖同

皇太子 白細苧布二十四 黑細麻布三

十匹 黃花席一十五張 滿花席一十

五張 雜彩花席一十五張 人參三十

斤 虎皮二張 謝恩奏請則隨其事之輕重方物數目臨時增減

馬色

豁 稱豁 鼻則 栗色 仇郎 灰 馬 黃 公 青 驄 沙 夫 赤 多

淡白 雪阿 玉鼻 看者 玉頂 小台星 花肚膊 月羅 黑駱尾

黃 高羅 白臉 佛者 粉背 巨割 銀駱尾 表 淡赤 馬 黑駱尾

淡白 加溫 豹臀 者割 黑環眼 吉者 割 割耳則稱

左割耳右則稱雙割耳 四明 四足白 一脚踏白

則稱白一脚踏二足  
三足稱二明三明  
王鼻尖鼻末白  
騮馬雙縵膝

翼為松高羅白俱黑者稱烏  
鐵踪尾黃者幹高羅

青白白割腎  
驄驕腎

### 中原進貢路程

自義順館至鎮江城里二十至湯站里七十至鳳

凰城里四十至鎮東堡里四十至鎮夷堡里六十至

連山關里七十至甜水站里三十至遼東里九十至

鞍山里六十至海州衛里五十至牛家庄里四十至

沙嶺里六十至高平驛里六十至盤山驛里四十至

廣寧里五十至閭陽驛里三十至十三山里四十至

小陵河

里六十

至杏山驛

里三十

至連山驛

里五十

至寧遠衛

里五十

至曹庄驛

里五十

至東關驛

里五十

至沙河驛

里三十

至前屯衛

里五十

至高嶺驛

至山海關

里五十

至深河驛

里六十

至撫寧

縣

里四十

至永平府

里七十

至沙河驛

里七十

至豐

閏縣

里一百

至玉田縣

里八十

至薊州

里八十

至三

河縣

里七十

至通州

里七十

至北京

里四十

### 大明官制

### 文職品第

正一品

初授特進崇祿大夫  
加授贈特進光祿大夫  
授特進光祿大夫  
上柱國

文職品第

六十一

引事掛單

後一品

初授崇祿大夫陞授光祿大夫

正二品

初授資善大夫陞授正治上卿

後二品

初授中奉大夫陞授正通奉大夫

正三品

初授嘉義大夫陞授通義大夫

後三品

初授亞中大夫陞授資治少尹

正四品

初授中順大夫陞授贊治尹

後四品

初授朝列大夫陞授朝議少尹

正五品

初授奉議大夫陞授贊治尹

後五品

初授奉訓大夫陞授備政庶尹

正六品

初授承直郎

後六品 初授承務郎 陞授儒林郎 儒士

正七品 初授承事郎 陞授文林郎 儒士

後七品 初授從事郎 徵仕郎

正八品 初授迪功郎 備職郎

後八品 初授迪功郎 備職郎

正九品 初授將仕郎 登仕郎

後九品 初授將仕郎 登仕郎

武職品第

正一品 初授特進崇祿大夫 陞授特進光祿

後一品 初授崇祿大夫 陞授光祿大夫 柱國

正二品

初軍加授驃騎將軍陞授金吾將軍  
初軍加授贈龍虎將軍陞授上護軍

後二品

初軍加授鎮國將軍陞授軍護軍  
初軍加授贈奉國將軍陞授軍將

正三品

初加授贈昭勇將軍陞授昭毅將軍  
初加授贈昭武將軍陞授上輔軍都尉

後三品

初加授贈懷遠將軍陞授輕車都尉  
初加授贈安遠將軍陞授車都尉

正四品

初加授贈明威將軍陞授宣威將軍  
初加授贈廣威將軍陞授上騎都尉

後四品

初軍加授贈宣武將軍陞授顯武尉  
初軍加授贈信武將軍陞授騎都尉

正五品

初軍加授贈德將軍陞授武節尉  
初軍加授贈武將軍陞授武節尉

後五品

初軍加授贈武略將軍陞授武毅尉  
初軍加授贈武毅將軍陞授飛騎尉

正六品

初尉加授贈昭信校尉陞授承信校尉  
初尉加授贈承信校尉陞授雲騎尉

後六品

初尉加授贈忠顯校尉陞授忠武尉  
初尉加授贈忠武校尉陞授武騎尉

正七品

初授忠翊校尉  
陞授忠勇校尉

從七品

初授裏武校尉  
陞授備武校尉

正八品

初授進義校尉  
陞授保義校尉

從八品

初授進義副尉  
陞授保義副尉

在京衙門官員品級

太師

太傅

太保

正一品

少師

少傅

少

保

太子太師

太子太傅

太子太保

從一品

品

太子少師

太子少傅

太子少保

正二品

太子賓客

正三品

宗人府

宗人令

左右宗正

左右宗人

俱正



一 經歷司 經歷 正五品

**五軍都督府** 左右都督 正一品 都督同知 從一品

都督僉事 正三品 經歷司 經歷 從五品 都事 正七品

**吏部** 尚書 正二品 左右侍郎 正三品 文選 稽勳

驗封 考功四司郎中 正五品 員外郎 從五品 主

事 正六品 司務廳司務 從九品

**戶部** 尚書 正二品 左右侍郎 正三品 照磨所 照磨

正八品 檢校 正九品 司務廳司務 從九品 十三督浙

江 江西 湖廣 福建 四川 雲南 貴州 廣東 廣西

河南 陝西 山東 山西 十三道 清吏司郎中 正五品

品 負外郎 品後五 主事 品正六 大通關提舉司

寶鈔提舉司 龍江提舉司提舉 品正八 副提

舉 品正九 典史 品未 軍儲倉太使 品後九 副使 品未

流 內府寶鈔廣惠庫 甲乙丙丁戊字庫

承運庫 贓罰庫太使 品正九 副使 品後九 廣積

庫太使 品正九 副使 品後九 典史 品未 廣盈庫太

使 品後九 副使 品未 御馬倉太使 品正九 副使 品後九

品 長安門倉 東安門倉 西安門倉 北

安門倉副使 抄紙局印鈔局太使 副使

龍江鹽倉檢校批驗所大使 副使 張家

灣鹽倉檢校批驗所太使  
副使已上俱未入流

**禮部** 尚書正二品 左右侍郎正二品 儀制 祠祭

主客 精膳四司郎中正五品 貲外郎後五品 主

事正六品 司務廳司務後九品 僧錄司左右善世

正六品 左右演法後六品 左右至靈正八品 左右玄

義後八品 鑄印局太使未入流 副使未入流 教坊司

奉鑾正九品 左右韶舞後九品 左右司樂後九品以下俱

未入流

**兵部** 尚書正二品 左右侍郎正三品 武選 車駕

職方 武庫四司郎中正五品 貲外郎後五品 主

事正六品 司務廳司務後九品 典牧所提領正八品

太使正九品 副使後九品 典史未入流 會同館太使

正九品 副使後九品 太通關太使副使 大勝關

太使 副使俱未入流

刑部 尚書正二品 左右侍郎正三品 浙江江西湖

廣福建四川雲南貴州廣東廣西河南陝西

山東山西十三道清吏司郎中正五品 員外郎

後五品 主事正六品 照磨所照磨正八品 檢校正九品

司務廳司務後九品 司獄司司獄後九品

工部 尚書正二品 左右侍郎正三品 營繕 虞衡

都水 屯田四司郎中正五品 負外郎後五品 主

事正六品 司務廳司務後九品 營繕所正七品

所正八品 所丞正九品 織染所 文思院 皮

作局 顏料局 安鑾局 寶源局太使俱後

九品俱後 副使九品 軍器局太使後九品 副使未入流 抽

分竹木局太使 副使俱未入流

都察院 左右都御史正二品 左右副都御史正三品

品正四品 左右僉都御史正四品 浙江江西湖廣福建

雲南四川貴州廣東廣西河南陝西山東山

西十三道巡按監察御史俱正七品 經歷司經歷

正八 都事 正七 照磨所照磨 正八 檢校 正九

司務廳司務 後九 司獄司司獄 後九

通政司 正三 左右通政 正四 左右參

議 正五 經歷司經歷 正五 知事 正八

大理司 正三 左右少卿 正四 左右寺丞 正五

品 司務廳司務 後九 左寺右寺 正六

品 左右寺副 後六 左右評事 正七

鴻臚寺 正四 左右少卿 後五 左右寺丞 後六

品 主簿廳主簿 後八 司儀署署丞 司賓署

署丞 正九 鳴贊 後九 序班 後九

大常寺卿正三品少卿正四品寺丞正六品典簿廳

典簿正七品博士後七品協律郎正八品贊禮郎正九品

司樂後九品神樂提點正六品知觀後八品犧柱

所吏目後九品天地壇祠祭署 山川壇籍田

祠祭署 孝陵祠祭署 長陵祠祭署 獻

陵祠祭署 景陵祠祭署奉祀俱後七品祀丞俱後

品八

光祿寺卿後三品少卿正五品寺丞後六品典簿廳

典簿後七品錄事後八品大官署 珍饈署 良

醞署 掌醞署署正後六品司牲司司牧局大

五  
十一  
三

使品後九副使未入

太僕寺卿品後三少卿品正五寺丞品正六主簿廳

主簿品後七

尚寶寺卿品正九少卿品後五寺丞品正六

國子監祭酒品後四司業品正六繩愆廳監丞品正八

博士廳五經博士品後八典簿廳典簿品後八

典籍廳典籍品後九掌饌廳掌饌未入率性堂

備道堂 誠心堂 正義堂 崇志堂 廣

業堂助教俱後八品學正品正九學錄品後九

翰林院學士品正五侍講侍讀學士品後五孔目



未入 **侍講侍讀** 正六品 **脩撰** 後六品 **編脩** 正七品 **檢**

**討** 後七品 **五經博士** 正八品 **典籍** 後八品 **侍書** 正九品

**待詔** 後九品 **中書科中書舍人** 後七品 **華蓋殿**

**謹身殿** **武英殿** **文淵閣** **文華閣** **東**

**閣太學士** 俱正五品 **閣門使** 正六品 **承天門** **武英**

**殿** **右順門待詔** 後九品

**六科** **都給事中** 正七品 **左右給事中** 後七品 **給事**

**中** 後七品 **行人司司正** 正七品 **左右司副** 後七品 **行**

**人** 正八品

**詹事府** **詹事** 正三品 **少詹事** 正四品 **府丞** 正六品 **主**

簿廳主簿

品後七

錄事

品後九

左右春坊太學士

品正五

左右庶子

品正五

左右諭德

品後五

左右中

品正六

左右贊善

品後六

左右司直郎

品後六

左

右清紀郎

品後八

校書

品正九

左右司諫

品後九

正

字

品後九

司經局洗馬

品後五

通事舍人

品後九

**欽天監**

監正

品正五

監副

品正六

主簿廳主簿

品正八

春夏中秋冬官正

品正六

五官靈臺郎

品後六

五官保章正

品正八

五官挈壺正

品後八

五官監

候

品正九

五官司曆

品正九

五官司晨

品後九

漏刻

博士

品後九

**大醫院**

使

品正五

院判

品正六

御醫

品正八

吏目

品後九

品

惠民藥局大使副使

生藥庫大使副使

俱未入流

**京府**

府尹

品正三

府丞

品正四

治中

品正五

通判

品正六

品

推官

品從六

經歷

司經歷

品從七

知事

品從八

照

磨所照磨

品從九

檢校

品未入流

司獄司

司獄

品從九

儒學教授

品從九

訓導

品未入流

都稅司

宣課司各

門稅課司大使

品從九

副使

品未入流

各門分司副

使

品未入流

織染局

草場大使

品從九

副使倉廩

運所金銀場鐵冶批驗所大使副使

品俱未入流

京縣知縣正六品 縣丞正七品 主簿正八品 典史未入

五城兵馬指揮司指揮正六品 副指揮正七品 吏

目未入流

上林苑監左右監正五品 左右監副正六品 左

右監丞正七品 蕃育署嘉蔬署典署正七品 署丞

正八品 錄事正九品 典簿廳典簿正九品

在外衙門官員品級

正一 嗣教道合無為闡祖光範真人領道教

事 張天師正二品

宣聖嚴封衍聖公孔氏子孫正二品司樂管勾

典籍俱未入流

孔顏孟三世教授後九品學錄未入流

中都留守司留守正二品副留守正三品經歷司

經歷正六品吏目未入流

**各都司**都指揮使正二品都指揮同知後二品

僉事正三品經歷司經歷正六品斷事司斷事正六品

司獄司後九品都事正七品副斷事正七品儒學

教授後九品訓導未入流庫太使草場太使未入流

倉副使未入流所鎮撫後六品吏目後九品

子事卷五

十一

各布政司 品後二 左右布政 品後二 左右參政 品後三 左

右參議 品後四 經歷司 品後六 都事 品後七 照

磨所照磨 品後八 檢校 品正九 理問所理問 品後六

各衛指揮使 品正三 指揮同知 品後三 僉事 品正四

鎮撫 品後五 經歷司 品後七 知事 品正九 各所

正千戶 品正五 副千戶 品後五 百戶 品正六 副理問

品後七 提控案牘 流未入 市舶提舉司 河梁提

舉司提舉 品後五 副提舉 品後六 吏目 品後九 衛河

提舉司 清江提舉司提舉 品正八 副提舉 品正九

典史 流未入 茶馬司太使 品正九 副使 品後九 倉

庫局太使

品後九

副使

流未入

茶課司茶鹽批驗

所茶鹽太使

副使

俱未入流

各按察司

按察司

品正三

副使

品正四

僉事

品正五

吏目

品後九

經歷司

品正七

知事

品正八

照磨所照

磨

品正九

檢校

品後九

司獄司

司獄

品後九

都轉運鹽司

運使

品後三

同知

品後四

副使

品後五

判官

品後六

經歷司

品後七

知事

品後八

儒學教授

品後九

訓導

流未入

批驗鹽引所

鹽課司

鹽倉分司

倉庫太使副使

俱未入流

鹽課提舉司

提舉

品後五

同提舉

品後六

副提舉

品後七

吏目

品後九

品煎鹽提舉司提舉正七同提舉正八副提

舉正九庫太使副使典史未入

苑烏寺卿正三少卿正四寺丞正六主簿廳

主簿正七各監監正正七監副正八錄事未入

流苑圍長正九

各府知府正四同知正五通判正六推官正七

品經歷司經歷正八知事正九照磨所照磨

從九檢校未入司獄司司獄正九儒學教授

從九訓導未入醫學正科陰陽學正術俱

品九稅課司太使正九副使未入倉庫局太使



五三才五

七十八



從九品

副使

未入流

僧綱道紀司都綱

從九品

副都

綱

遞運所大使副使

茶鹽批驗所大使

副使

魚課司

鐵冶所

茶倉大使

分

司副使

金銀場局大使副使

水馬驛丞

河泊所官

俱未入流

**各州**

知州

從五品

同知

從六品

判官

從七品

吏目

從九品

品 儒學學正

訓導

醫學典科

陰陽學

典術

僧正司僧司

道正司道正

倉庫

局大使

織染局大使副使

閘渠官

俱未入流

巡檢司巡檢

副巡檢

從九品

各縣

知縣

品正七

縣丞

品正八

主簿

品正九

典史

未入

流

儒學教諭

訓導

醫學訓科

陰陽學

訓術

水馬驛丞

河泊所官

閘埧官

未入

流

巡檢司巡檢副巡檢

品後九

太岳太和山

太岳太和宮

玄天王虛宮

遇真宮

清

微宮

淨樂宮

興聖五龍宮

太聖南巖

宮

太玄紫霄宮提點

俱正六品

句容縣三茅山

元符宮

華陽洞靈官

正八

品

副靈官

泗州祠祭署

鳳陽祠祭署

盱眙祠祭署

宿州祠祭署奉祀

後七品

祀丞

品後八

遼陽稅課司太使

陝西河州衛庫太

使

宣德倉大使副使

俱未入流

王府官員品級

**長史司**

左右長史

品正五

典簿廳典簿

品正九

審

理所審理正

品正六

審理副

品正七

紀善所紀善

品正八

典寶所典寶正

品正八

典寶副

品正八

典膳

所典膳正

品正八

典膳副

品正八

奉祀所奉祀正

品正八

奉祀副

品正八

典儀所典儀正

品正九

典儀

副

品正九

典樂

品正九

伴讀

品正九

教授

品正九

良醫

所良醫正

品正八

良醫副

品正八

工正所工正

品正八

品工副品後八引禮舍人 倉庫大使副使未俱

流入

土官品級

宣慰使司宣慰使品後三同知品正四副使品後四

僉事品正五經歷司品後七都事品正八儒學教授

品後九訓導未入流

宣撫司宣撫使品後四同知品正五副使品後五僉

事品正六吏目品後九經歷司品後八知事品正九照

磨品後九招討使司招討品後五招討副品正六吏

目品後九經歷品後七安撫司安撫品後五同知品正六

宣撫司 宣慰使 僉事 經歷司 都事 儒學教授 吏目 經歷司 知事 照 招討使司 招討 招討副 安撫司 安撫 同知

品副使後六品僉事正七品吏目後九品長官司長

官正六品副長官後六品吏目未入流教諭訓導未入

流蠻夷長官司長官正七品副長官後七品

省府州縣總數

省三十府一百一十五州二百四十四縣一千一百一十

七衛四百九十三所二千八百五十四宣慰司二十一

七宣撫司十一招討按撫司十九長官司七十一

各省道里

北京直隸順天府距南京直隸應天府三千四百里

浙江省布政司杭州府 距京師四千里

江西省布政司南昌府 距京師四千里

湖廣省布政司武昌府 距京師五千里

福建省布政司福州府 距京師六千里

四川省布政司成都府 距京師七百里

雲南省布政司雲南府 距京師一萬六百里

貴州省布政司貴州府 距京師七千里

廣東省布政司廣州府 距京師七百里

廣西省布政司桂林府 距京師七百里

河南省布政司開封府 距京師一千里

陝西省布政司西安府 距京師二千

山東省布政司濟南府 距京師一

山西省布政司大原府 距京師一

月支俸米

正一品 月支米一千四百七十四石計歲

後一品 月支米七百八十四石計歲

正二品 月支米六百三十一石計歲

後二品 月支米四百七十八石計歲

正三品 月支米三百二十石計歲

後三品 月支米二百十六石計歲

五三指要 十一

正四品 月支米二百二十四石計歲

後四品 月支米二百一十八石計歲

正五品 月支米一百九十六石計歲

後五品 月支米一百四十八石計歲

正六品 月支米一百一十二石計歲

後六品 月支米九十六石計歲

正七品 月支米七十五石計歲

後七品 月支米七十四石計歲

正八品 月支米六十八石計歲

後八品 月支米七十二石計歲



正九品

月支米五石五斗計  
歲支米六十六石

從九品

月支米五石計  
歲支米六十石

未入流

月支米三石計  
歲支米三十六石

文官服色

一二品仙鶴與錦鷄

三四品孔雀雲鴈飛

五品白鸛惟一様

六七品鷺鷥鴻鵠八

九品官弁雜職鵠鶉練鵲與黃鸝

風憲衙

門專執法特加獬豸多邁倫夷

武官服色

公侯駙馬伯麒麟白澤裘

一二品綉獅子

三四品虎豹優  
五品熊羆俊  
六七品  
為彪  
八九品是海馬花樣有犀牛

文廟後享

神座大成至聖文宣王

居中南向

後享

充國復聖公顏

子沂國述聖公子思在正位東南西向

國宗聖公會子鄒國亞聖公孟子在正位

西南東向俱北上  
**殿內後享**  
費公閔損薛

公冉雍黎公端木賜衛公仲由魏公卜商

在東壁並西向  
郭公冉耕齊公宰予徐公

舟求吳公言偃穎川侯顓孫師在西壁並

東向俱北上  
**東廡後享**  
金鄉侯澹臺滅明

在城侯原憲汝陽侯南宮适萊蕪侯曾點

須昌侯商瞿平輿侯漆雕開睢陽侯司馬

耕平陰侯有若東阿侯巫馬施陽穀侯顏

辛上蔡侯曹邴枝江侯公孫龍馮翊侯秦

商雷澤侯顏高上邽侯壤駟赤成紀侯石

秦	澤	陽	臨	益	阜	宓	魏	新	王	伯	壽	伯	登	侯	邑	源	侯	奕	作
舟	當	沂	沂	都	侯	不	國	安	肅	杜	伯	荀	侯	公	侯	侯	容	蜀	
梁	陽	侯	侯	侯	侯	齊	公	伯	司	子	伯	荀	侯	西	侯	侯	容	鉅	
父	侯	侯	侯	侯	侯	高	許	邵	徒	春	毛	况	申	歲	侯	侯	富	平	
侯	任	多	孺	須	無	密	衡	雍	杜	良	莢	睢	濟	臨	侯	侯	平	侯	
公	不	高	沐	鉅	共	侯	在	溫	預	卿	彭	陽	陰	濮	侯	侯	侯	公	
肩	齊	苑	陽	野	城	公	東	國	昌	侯	城	伯	穀	侯	侯	侯	侯	夏	
定	年	侯	侯	侯	侯	治	西	公	黎	侯	伯	劉	梁	顏	施	侯	侯	首	
聊	平	凍	伯	公	高	長	向	司	侯	植	向	向	赤	曾	之	侯	侯	膠	
城	侯	凍	慶	西	柴	北	西	馬	韓	榮	中	中	萊	泗	常	侯	侯	東	
侯	公	徒	諸	赤	壽	海	燕	光	愈	陽	年	年	燕	水	華	侯	侯	侯	
鄭	良	父	城	千	長	侯	侯	華	穆	伯	伯	伯	燕	侯	城	侯	侯	后	
單	孺	鄒	侯	乘	侯	公	單	華	國	服	伯	伯	高	孔	侯	侯	侯	慶	
祈	新	平	侯	侯	公	公	侯	華	公	慶	伯	伯	堂	鯉	侯	侯	侯	濟	
鄉	息	侯	侯	梁	伯	伯	侯	華	程	伯	張	張	生	秦	侯	侯	侯	陽	
侯	侯	商	侯	鱣	察	曲	侯	華	顯	伯	張	張	蘭	非	侯	侯	侯	侯	

宰父黑溜川侯	左人郅昫山侯	廉潔博平侯	公西興如內黃侯	頓侯陳亢陽平侯	郡伯左丘明臨淄伯	考城伯戴聖江都伯	國岐陽伯賈逵扶風伯	成任城伯何休偃師伯	道國公周襄顧洛國公	國公朱熹開封伯呂祖謙	上國朱弘儒侯薛聰文成	金宏弼文正公趙光祖	廡西址向東上文昌公	廡周文獻公鄭汝昌文	迪在西廡南址向西上
侯中黨厭次侯	侯鄭國祭平侯	侯叔中會高堂侯	侯侯遠伯玉長山侯	侯琴張博昌侯	伯董仲舒曲阜伯	伯董仲舒曲阜伯	伯馬融高密伯	伯王弼新野伯	伯程頤鄆伯張載	伯程頤鄆伯張載	伯程頤鄆伯張載	伯程頤鄆伯張載	伯程頤鄆伯張載	伯程頤鄆伯張載	伯程頤鄆伯張載
侯榮拊南華侯	侯原亢臑城侯	侯邾邾臨朐侯	侯步叔乘中	侯步叔乘中	侯步叔乘中	侯步叔乘中	侯步叔乘中	侯步叔乘中	侯步叔乘中	侯步叔乘中	侯步叔乘中	侯步叔乘中	侯步叔乘中	侯步叔乘中	侯步叔乘中

宗廟配享功臣

太祖室

安大君和左議政宜寧府院君文忠公趙浚義

公南在興安君景武公李濟青海君襄  
公李芝蘭宜城君剛武公南閻漢山君忠

靖公趙  
仁決

### 太宗室

領議政晉山府院君文忠公河崙漢  
山府院君完忠武公趙英茂右議政清

城府院君翼景公鄭擢完山府院君  
襄悼公李天佑鷄林君景節公李成

### 世宗室

領議政翼成公黃喜領中樞府事貞  
烈公崔潤德左議政文景公許稠左

議政文禧公申燦兵  
曹判書文靖公李隨

### 世祖室

左議政西昌府院君襄節公韓確領議  
政西昌府院君襄節公韓確領議

政上黨府院君  
忠成公韓明澮

### 睿宗室

領議政延城府院  
君文憲公朴元亨

### 成宗室

領議政高靈府院君文忠公申叔舟  
領議政蓬原府院君忠貞公鄭昌孫

左議政益城府院  
君忠貞公洪應

中宗室

領議政平城府院君忠烈公朴元宗  
左議政昌山府院君忠貞公成希顏

右議政菁川府院君文成公柳  
順汀領議政文翼公鄭光弼

仁宗室

領議政文禧公洪彥弼  
右贊成文景公金安國

明宗室

領議政文烈公沈連源  
左贊成文元公李彥迪

宣宗室

領議政忠正公李浚慶左贊  
成贈領議政文純公李況

本朝功臣名號

太祖朝純忠奮義佐命開國功臣

洪武二十五年壬申

七月日蓋安大君若芳毅等三十九人奮義開業我太祖康獻大王即位于松京

壽昌宮

恭靖大王朝推忠協贊靖難定社功臣

洪武三十

一年戊寅八月日册  
九月禪位還松京鄭道傳南閣柳蔓殊朴  
咸等立偽世子被誅義安大  
君李和等十七人除奸定社

太宗朝推忠奮義翊戴佐命功臣

建文二年庚辰正月

日册  
三十八人太宗為世子十一月禪位李佇等  
扶聖躬之危而佐景命於內訌

魯山時輪忠衛社協贊靖難功臣

景泰四年癸酉十月

五言才五

一三

日皇甫仁金宗瑞等推戴瑑不軌世祖  
炳幾即位是夜盡誅仁等靖難錄鄭麟趾  
等三十  
六人

### 世祖朝輪忠衛社同德佐翼功臣

景泰六年  
乙亥六月

日世祖惠莊大王即位十一日  
傳位于世祖移御昌德宮  
世祖移御

景福宮成三問李愷河緯地柳成源朴彭  
年成勝權自慎尹鈴孫宋石全等三十餘

人謀逆即日司藝金礮上變告盡  
伏誅錄桂陽君璿等四十一人

### 世祖朝精忠出氣布義敵愾功臣

成化三年  
丁亥五月

日吉州賊李施愛叛遣將曹錫文等  
四十一人討平之九月師還錄功

### 睿宗朝輪忠保社炳發定難翊戴功臣

成化四年

戊子九月日  
怡康純等謀叛世祖昇遐  
睿宗即位南  
伏誅錄申叔舟等三十八



人

成宗朝純誠明亮經濟弘化佐理功臣

成化五年

己丑十一月二十八日 睿宗昇遐 成宗即位 成化七年辛卯四月初六日 錄申

叔舟等七十五人

中宗朝秉忠奮義決筮翊運靖國功臣

洪治十七

辛甲子乙丑閒燕山荒亂民生塗炭 宗社幾危 正德元年丙寅九月初二日 朴元宗

成希顏柳順汀等廢燕山奉中宗大王即位 錄朴元宗等一百七人

中宗朝推誠保社佑世定難功臣

正德二年

日李顯等十餘人 謀逆 盧永孫上變 告顯 伏誅 永孫得參餘二十人 因臺諫 丙啓 削

去

宣宗朝輪忠貢誠翼護修紀光國功臣萬曆十七年

年已丑十一月日奏請使尹根壽改宗

系得請齋捧會典全編以來萬曆十八年

宣宗朝推忠奮義炳幾協榮平難功臣萬曆十七年

年已丑十月日鄭汝立等謀叛載寧郡守

朴忠傑等上變告汝立等伏誅萬曆十八

宣宗朝忠勤貞亮竭誠効節協榮扈聖功

臣萬曆二十年壬辰倭賊迫近京城宣

宗大王西辛義州羣臣跋涉扈從終致

宣宗朝効忠仗義迪毅協力宣武功臣萬曆二十

年壬辰之變文武大小臣僚戮力戡亂協贊中興萬曆三十三年四月十六日錄李舜臣等十八人

宣宗朝奮忠出氣合謀迪毅清難功臣萬曆

四年丙申七月日李夢鶴等起兵叛攻陷忠清道鴻山等六邑進圍洪州牧使洪可

臣等內入嬰城固守克清兇孽萬曆三十三年四月十六日錄功

今 上朝竭忠盡誠同德贊謨佐運衛 聖

功臣萬曆二十年壬辰之變宣宗西辛今上受冢嗣之命奉廟社主

出駐伊川等地傳檄勦賊又承皇勅撫軍全慶文武諸臣協宣勞績克贊中興之

烈萬曆四十一年三月十一日錄崔興源等十八人

今 上朝効忠奮義炳幾決策翼 社功臣

萬曆三十六年逆肆締結無賴之黨陰謀  
不執事覺徒黨伏誅肆竄置海島萬曆四

十一許歲等四十八人

今上朝輪誠結義奮忠効節定運功臣萬曆

三十五年宣宗不豫賊臣柳永慶以首

相陰懷異志欲害東宮前叅判鄭仁弘

今上疏請討破其兇謀萬曆四十一年

三上疏請討破其兇謀萬曆四十一年

二月錄申慄等

四十年壬子二月日金直扶父子謀叛事

覺兇黨並伏誅萬曆四十一年三月十二

二日錄申慄等

政事撮要上

終

朝野群載

京城圖  
國圖  
圖書

故事撮要下

接待倭人事例

日本國

國王使例有正副二船或至  
三船臣曾使只正副二船

國王

殿

國王姓源氏唐僖宗乾符三年其清  
和天皇賜皇子貞純姓源氏始此

國王殿在天皇宮西北於其國中不取稱  
王只稱御所○每一起上京二十五入○

接見一次若不行則命禮  
曹設行以正一品官押宴

島山殿

在天皇宮東南景泰六年管提島山  
修理大夫源義忠始遣使來朝○島

山殿以下謂之巨酋每一起上京十五入  
唯小二殿則九入○本殿自成化十六年

遣使來朝後至嘉靖二十七年其使昌虎  
首座來以無符驗令邊將開諭還送三十

一年遣希周西堂來朝以倭使三起  
一時出來館穀大費只許十入上京

大內殿

世居山陽道周防州大內殿于多多良浦

因以多親我良為姓世號大內殿以係出百濟最親我國○以上三殿不限年次來朝

小二殿

在西海道筑前州宰府源氏世主之至源嘉賴為國王所討奔對馬島居

美女浦嘉賴孫賴忠復奮土賴忠在對馬島時約歲遣一船還本土後依臣例

待詔

左武衛殿

在國王殿南掌他國使臣支待諸事宣德三年左武衛源義淳始遣

使來朝○自成化七年來朝後至嘉靖三十一年又來以其多詐偽之事依常倭例

待之所持貨物並令置於江頭待其回去給付

右武衛殿

自高麗及國初嘗往來通書今失其書未詳其稱號永樂七年右武

衛將軍九州府探題源道鎮遣使來朝

京極殿

在島山殿南世掌刑政天順二年京兆尹源持清始遣使來朝

細川殿

在川右馬頭源持賢遣使來朝持賢

即持之弟也

山名殿

在國王殿西天順三年山名霜臺源教豐始遣使來朝○京極殿以下三

殿近幸不來○島山以下諸殿皆接見無次不行則命禮曹設行唯小二殿則無

接見○舊例日本書契內別幅所錄之物只士宜小許有時所求者大歲經而已其

差來使副官船主侍奉等各私有進上隨其所進多少而量加酬賜未嘗有定規

然而進上漸多國計滋耗弘治甲寅歲戶曹啓成廟令邊將諭來使以入臣無

私獻之義其所私進一切不許其後七八年閒國使絕不來到辛酉歲周般西堂等

出來國王別幅內始稱賣物然其數不多而本國於答書內不載許貿與否周般等



亦不爭詰甲子歲國使二起並來其書契  
 別幅亦有賣物而名般不多本國適因華  
 使之來將二起倭使刻日送回答書內略  
 不論賣物之事至正德庚午歲有三浦之  
 變弼中來請和其所賣國王別幅內改賣  
 物之賣字作商字而名種甚多朝廷既不  
 許和慮其有怨始許貿易其所謂商物幾盡  
 自此以後每行必別錄物目謂之商物稍  
 不滿意則輒發詔恣糞使本國不  
 得已而強從之遂為無窮之弊

### 受圖書遣船人

共一十五人俱一

### 受職人

共二十六人俱歲一來朝不得遣

### 對馬島

歲賜米太共二百石正德七年

職人等並  
不接待

### 島主宗盛長歲遣船二十五隻

自宗慶以下

正統八年宗貞盛為島主本國約歲遣五十船正德七年約條時減為二十五船

內大船九隻每十一名中船八隻每十一名小船

船八隻每二十名

島主特送船正德七年約條時減若有事則付歲遣船中來告

宗熊滿歲遣船三隻宗熊滿島主之子船之大小不定

宗盛氏一船宗盛氏島主之姪也

受職人一人○歲遣船以下每船一人

己酉年新定約條館待有三例國王使臣為一例對馬島主

特送為一例對馬島受職人為一例  
○島山殿以下諸巨酋使臣並不許

舉論

國王使臣

出來時只許上副船

對馬島主

歲賜米太共一百石

對馬島主歲遣船二十隻

自宗盛長時定為二十五隻有萬曆

壬辰之變已酉歲約條時減為二十船○船有三等二十五尺以下為小船二十尺六

尺七尺為中船二十八尺九尺三十尺為大船船夫大船四十中船三十小船二十

為定額尺量船體又點船夫之數船夫雖多不得過定若不之則以點數給料內

大船六隻

平時與人數同

中船七隻

平時與人數同

七隻

平時與人數同

受圖書遣船人

玄蘇平景直二人俱一年一度來朝○圖書成給時著見

樣於紙藏禮曹及校書館又置釜山浦每書契來馮考驗其真偽違格船還入送○

凡所遣船皆受對馬島主文引而後乃  
來無文引者及不由釜山者以賊論斷

受職人

共五人俱歲一來朝不得遣入來朝  
時依平時各有伴從一人○亂前受

圖書受職人等并不許接待  
亂後有功入五名受職接待

島主特送船

若有事則以二十  
隻內順付來告

島主子平彦次歲遣船一隻

船之大小不定

過海料

對馬島人給五日糧島主特送加五  
日糧日本國王使臣給二十日糧

倭人朝京道路

中路

廣州牧

慶安驛

廣州

利川府

國王臣

使俱有  
宴享

無極驛

陰竹

陰竹縣

陰城縣

槐山郡

國王臣爵使  
俱有宴享

延豐縣

安保驛

延豐

聞慶縣

幽谷驛

慶聞

咸昌縣

尚

州牧

國王使  
有宴享

善山府

海平

善山  
屬縣

仁

同縣

八莒

星州  
屬縣

大丘府

國王使  
有宴享

榆川驛

慶山縣

省峴驛

清道

清道郡

榆川驛

密陽

密陽府

國王使  
有宴享

無訖驛

密陽

黃山驛

梁山

梁山郡

蘇山驛

東萊

釜山

浦

東萊

左路

平丘驛

揚州

奉安驛

廣州

揚根郡

驪州牧

國王使  
有宴享

安平驛

驪州

嘉興

驛州

忠州牧

國王使  
有宴享

黃江驛

清風

壽山驛清風 丹陽郡 豐基郡 榮川郡

平恩驛榮川 瓮泉驛東安 安東府國王使俱

有宴 雲山驛東安 義城縣 青路驛義城

義興縣 新寧縣 永川郡國王使 阿

火驛慶州 牟梁驛慶州 慶州府國王使俱有宴

享 朝驛慶州 仇於驛慶州 蔚山郡 肝

谷驛蔚山 阿月驛機張 蘇山驛東萊 釜山

浦東萊

右路 良才驛忠清 樂生驛廣州 龍仁縣

陽智縣 竹山縣國王使 鎮川縣

五三十一 五

清州牧

國王巨禽使  
俱有宴享

文義縣

沃川郡

永同縣

黃澗縣

秋豐驛

金山

金山郡

扶桑驛

星州

星州牧

國王巨禽使  
俱有宴享

茂溪

星州  
屬縣

玄風縣

昌寧縣

國王使  
有宴享

靈山

縣

靈浦驛

溇原

昌原府

國王巨禽使  
俱有宴享

自如驛

昌原

金海府

梁山郡

龍堂

梁山

水站

釜山浦

東萊

水路

豆毛浦

楊州

巖回寺站

廣州

○即水  
○下凡無

站字  
者同

奉安

廣州

大灘

楊根

梨浦

驪州  
國王巨

禽使俱  
有宴享

興原

原州

可興

忠州

金遷

忠州

丹月

忠州○國王臣  
餉使俱有宴享

安保

延豐

幽谷驛

聞慶

咸昌縣

洛東

尚州○國王  
使有宴享

月波

亭

善山○國王臣  
餉使俱有宴享

海平

善山

若木

同仁

八莒

星州

東院

星州

河濱

大丘

花圓

星州

加利

星州

雙山

玄風

開山

高靈

沙幕

草溪○國

王臣餉使  
俱有宴享

馬首院

昌寧

枝山

宜寧

佛堂

院

涑原

要光

靈山

主勿淵

昌原

守山

密陽

都要渚

金海

龍堂

梁山

甘同浦

東萊

釜山

浦

東萊

接待野人事例

巧知介吾都里骨香諸  
種肉巧知介別待○各



鎮所屬野入等酌其功勞及緊不緊  
 分運錄名於每八年始上送豐年  
 則十七運毋過九十一人若諸種  
 十二運毋過九十人若諸種  
 及建州衛等絕遠野人情愿朝京不  
 可拒絕者并近境野人等  
 不得已朝京者具由  
 聞朝廷量宜許朝

豐年

會寧四運

鍾城四運

穩城三運

慶源三運

慶興三運

以上共一百二十人

凶年

會寧三運

鍾城三運

穩城二運

慶源二運

慶興二運

以上共九十人

本朝東西班散階

外命婦及王官雜職并附

正一品

大匡輔國崇祿大夫儀賓綏祿成祿大親顯祿興祿大夫儀賓綏祿成祿大宗

夫○宗親夫  
妻府夫人

後一品

崇祿崇政大夫  
夫儀賓光德崇德大夫  
宗親昭德嘉德大夫  
○以上文武

官妻貞敬夫人  
宗親妻郡夫人

正二品

正憲資憲大夫  
憲大夫儀賓奉憲通憲大夫  
宗親崇憲承

後二品

嘉義嘉善大夫  
夫儀賓資義順義大夫  
宗親中義正義大夫  
○以上文武

官妻貞夫人  
親妻縣夫人  
宗

正三品

通政大夫折衝將軍  
夫儀賓奉順大夫  
○文武官妻淑夫  
宗親明善夫

人妻慎夫人  
宗親夫人

正三品

通訓大夫禦侮將軍  
彰善大夫儀賓正順大夫  
宗親

後三品

中直中訓大夫建功保功將軍  
親保信資信大夫儀賓明信大夫  
宗



夫○以上文武官妻  
淑人 宗親妻 慎人

### 正四品

奉正奉列大夫振威昭威將  
軍 宗親 宣徽廣徽大夫

### 從四品

朝散朝奉大夫定略宣略將軍  
親奉成光成大夫○以上文武官妻

令人 宗親妻 惠人

### 正五品

通德通善郎果毅忠毅校尉  
通直兼直郎○土官通議郎建忠隊

尉

### 從五品

奉直奉訓郎顯信彰信校尉  
謹節慎節郎○以上文武官妻 宗親人

宗親妻 温人 忠 土官 奉議郎 勵 隊

### 正六品

承議承訓郎 聚勇進勇校尉  
承議承訓郎 聚勇進勇校尉 宗親 順人 土官

宣職 勵職 郎建信隊尉 雜職 供職 校尉

後六品

宣武教宣務郎勳節秉節校尉○以上  
文武官妻宜入○土官奉職郎勳信

校尉雜職謹任  
郎顯功迪功校尉

正七品

務功郎迪順副尉○土官注功  
義徒尉雜職奉務郎騰勇校尉

後七品

啓功郎奮順副尉○以上文武  
安人○土官注功郎守義徒尉雜職

承務郎宣  
勇副尉

正八品

通仕郎承義副尉○土官直務郎  
奮勇徒尉雜職勉尉功郎猛健副尉

後八品

承仕郎修義副尉○以上文武  
端人○土官直務郎效勇徒尉雜職

壯  
健副尉

正九品

徒郎効力副尉○土官啓仕郎  
勳力徒尉雜職服勤郎致力副尉

後九品

將仕郎展力副尉○以上文武  
孺人○土官試仕郎殫力徒尉雜職

展勤郎勤  
力副尉

### 六曹郎官所掌

### 吏曹

#### 文選司

掌宗親文官雜職僧職除授告  
身祿解文科生負進士賜牌差定

取才改名及賊汚  
敗常人錄案等事

#### 考勲司

掌宗宰功臣封贈謚號享官老  
職命婦爵帖鄉吏給帖等事

#### 考功司

掌文官功過勤慢休暇諸司衙  
前仕日辦理鄉吏子孫等事

### 戶曹

#### 版籍司

掌戶口土田租稅賦役貢獻勸課  
農桑考驗豐凶及賑貸歛散等事

#### 會計司

掌京外儲積歲計  
解由虧欠等事

經費司

掌京中支調及倭人糧料等事

禮曹

稽制司

掌儀式制度朝會經筵史官學校科舉印信表箋册命天文漏刻

國忌 廟諱 喪葬等事

典享司

掌宴享祭祀牲豆飲膳醫藥等事

典客司

掌使臣倭野人迎接受外方朝貢宴設賜与等事

兵曹

武選司

掌武官軍士雜職除授告身祿牌附過給服及武科等事

乘輿司

掌鹵簿輿輦旣收程驛補充隊皂隸羅將伴黨等事

武備司

掌軍籍馬籍兵器戰艦點閱軍士訓鍊武藝宿衛巡綽城堡鎮戍備

文官長官

武官長官

禦征討軍官軍人差送番休給保給暇  
侍丁復戶火炮烽燧改火禁火符信更  
事 籤等

### 刑曹

詳覆司

掌詳覆大辟之事

考律司

掌律令按覈之事

掌禁司

掌刑獄禁令之事

掌隸司

掌奴隸簿籍及俘囚等事

### 工曹

營造司

掌宮室城池公廨屋宇土木工役皮革氈罽等事

攻治司

掌百工制作金銀珠玉銅鐵冶鑄陶瓦權衡等事

山澤司

石掌山澤津梁苑圃種栢炭木  
石舟車筆墨水鐵漆器等事

頒祿

第一科

正一品

春

中米

石四

糙米

石十二

君如三石大

田米

石一

黃豆

石十二

紬

正布

匹四

楮貨

張十

夏

中米

石三

糙米

石十二

麥

石五 紬

匹一

正布

匹四

秋

中米

石四

糙米

石十二

田米

石一 麥

石五 紬

匹一

正布

匹四

冬

中米

石三

糙米

石十二

黃豆

石十一

紬

匹二

正布

第二科

品後一

春

中米

石三

糙米

石十一

田米

石一 黃豆

石十一

紬

匹二



正布

匹四

楮貨

張十

夏

中米

石三

糙米

石十一

麥

石四

紬

匹一

正布

匹四

秋

中米

石三

糙米

石十一

田米

石一

麥

石五

紬

匹一

正布

匹四

冬

中米

石三

糙米

石十一

黃豆

石十

紬

匹一

正布

匹三

第三科

品正

二

春

中米

石三

糙米

石十一

田米

石一

黃豆

石九

紬

匹二

正布

匹四

楮貨

張八

夏

中米

石三

糙米

石十一

麥

石四

紬

匹一

正布

匹三

秋

中米

石三

糙米

石十一

田米

石一

麥

石五

紬

匹一

正布

匹四

冬

中米

石三

糙米

石十一

黃豆

石九

紬

匹一

正布

匹三

第四科 後二品 上初七日 ○ 以

春 中米 石三 糙米 石九 田米 石一 黄豆 石九 紬 匹二 正布

匹四 楮貨 張八

夏 中米 石三 糙米 石十 麥 石四 紬 匹一 正布 匹三

秋 中米 石三 糙米 石九 田米 石一 麥 石四 紬 匹一 正布 匹四

冬 中米 石三 糙米 石九 黄豆 石八 紬 匹一 正布 匹三

第五科 正三品 上官

春 中米 石三 糙米 石八 田米 石一 黄豆 石八 紬 匹一 正布

匹四 楮貨 張八

夏 中米 石三 糙米 石八 麥 石三 紬 匹一 正布 匹三

政事指要下

**秋** 中米石三 糙米石八 田米石一 麥石四 紬匹一 正布匹三

**冬** 中米石二 糙米石八 黃豆石七 紬匹一 正布匹三

同五科正三

**春** 中米石三 糙米石七 田米石一 黃豆石八 紬匹一 正布匹三

四匹 楮貨張八

**夏** 中米石二 糙米石八 麥石三 紬匹一 正布匹三

**秋** 中米石三 糙米石七 田米石一 麥石四 紬匹一 正布匹三

**冬** 中米石二 糙米石八 黃豆石七 紬匹一 正布匹三

第六科後三品 以初八日

**春** 中米石三 糙米石七 田米石一 黃豆石七 紬匹一 正布匹三

匹四 楮貨 張六

夏 中米 石二 糙米 石七 麥 石三 紬 匹一 正布 匹三

秋 中米 石三 糙米 石六 田米 石一 麥 石四 紬 匹一 正布 匹三

冬 中米 石二 糙米 石七 黃豆 石七 正布 匹三

第七科 正四

春 中米 石二 糙米 石六 田米 石一 黃豆 石七 紬 匹一 正布 匹一

三 楮貨 張六

夏 中米 石二 糙米 石七 麥 石三 正布 匹三

秋 中米 石二 糙米 石六 田米 石一 麥 石三 紬 匹一 正布 匹三

冬 中米 石二 糙米 石六 黃豆 石六 正布 匹三

第八科 從四品上初九日 ○以

春 中米 石二 糙米 石六 田米 石一 黃豆 石六 紬 匹一 正布

三 楮貨 張六

夏 中米 石二 糙米 石六 麥 石三 正布 匹三

秋 中米 石二 糙米 石五 田米 石一 麥 石三 紬 匹一 正布 匹三

冬 中米 石二 糙米 石六 黃豆 石六 正布 匹二

第九科 正五品

春 中米 石二 糙米 石五 田米 石一 黃豆 石六 紬 匹一 正布

三 楮貨 張四

夏 中米 石一 糙米 石六 麥 石二 正布 匹三

秋 中米石二 糙米石五 田米石一 麥石三 正布匹三

冬 中米石一 糙米石五 黄豆石五 正布匹二

第十科 後五品 初十日 以

春 中米石二 糙米石五 田米石一 黄豆石五 紬匹一 正布

三 匹 楮 貨 張 四

夏 中米石一 糙米石五 麥石二 正布匹二

秋 中米石二 糙米石五 田米石一 麥石三 正布匹三

冬 中米石 糙米石五 黄豆石五 正布匹二

第十一科 正六 品

春 中米石二 糙米石四 田米石一 黄豆石五 紬匹一 正布

文 卓 最 五 下 十 三

五事推子一

三 楮貨 四 張

夏 中米 石一 糙米 石五 麥 石二 正布 匹二

秋 中米 石一 糙米 石五 田米 石一 麥 石二 正布 匹三

冬 中米 石一 糙米 石四 黃豆 石四 正布 匹二

第十二科 從六品 上十日 〇以

春 中米 石二 糙米 石四 田米 石一 黃豆 石四 紬 匹一 正布

三 楮貨 四 張

夏 中米 石一 糙米 石五 麥 石二 正布 匹二

秋 中米 石一 糙米 石四 田米 石一 麥 石二 正布 匹二

冬 中米 石一 糙米 石四 黃豆 石四 正布 匹二

第十三科 正七品

春 中米 石二 糙米 石三 田米 石一 黄豆 石三 正布 匹二 楮

貨 張二

夏 中米 石一 糙米 石四 麥 石一 正布 匹二

秋 中米 石一 糙米 石四 田米 石一 麥 石二 正布 匹二

冬 糙米 石四 黄豆 石二 正布 匹一

第十四科 從七品上 十二日 〇以

春 中米 石一 糙米 石三 田米 石一 黄豆 石二 正布 匹二 楮

貨 張二

夏 中米 石一 糙米 石四 麥 石一 正布 匹一



**秋** 中米 石一 糙米 石三 田米 石一 麥 石二 正布 匹二

**冬** 糙米 石四 黃豆 石二 正布 匹一

第十五科 正八品

**春** 中米 石一 糙米 石三 田米 石一 黃豆 石二 正布 匹一 楮

貨 張二

**夏** 中米 石一 糙米 石三 麥 石一 正布 匹一

**秋** 糙米 石三 麥 石二 正布 匹一

**冬** 糙米 石三 黃豆 石二 正布 匹一

第十六科 後八品 以上十三日 ○以

**春** 中米 石一 糙米 石二 田米 石一 黃豆 石二 正布 匹一 楮

貨 張二

夏 糙米 石三 麥 石一 正布 匹一

秋 中米 石一 糙米 石二 麥 石一 正布 匹一

冬 糙米 石三 黃豆 石二 正布 匹一

第十七科 正九品

春 糙米 石二 田米 石一 黃豆 石二 正布 匹一 楮貨 張一

夏 糙米 石二 正布 匹一

秋 糙米 石二 麥 石一 正布 匹一

冬 糙米 石二 黃豆 石一

第十八科 後九品 以十四日

古文書 卷八 五十二 十一

春

糙米

石二

田米

石一

黃豆

石一

正布

匹一

楮貨

張一

夏

糙米

石二

秋

糙米

石二

麥

石一

正布

匹一

冬

糙米

石二

黃豆

石一

幹枝古號

閏逢

甲

梅蒙

乙

柔兆

丙

強圉

丁

著雍

戊

屠維

己

上章

庚

重光

辛

玄默

壬

昭陽

癸

攝提格

寅

單閏

卯

執徐

辰

大荒落

巳

敷牂

午

協洽

未

涖灘

申

作噩

酉

闍茂

戌

大渊獻

亥

困

敦

子

赤奮若

丑

子專抄要下

十一

三四

節序

端月 陬月

正

令月 如月

二

嘉月 寤月

三

正陽

月 余月

四

暑月 皋月

五

季月 朝月

六

涼月 相

月 七

桂月 壯月

八

菊月 玄月

九

良月 陽月

十

暢月 辜月 一 餘月 涂月 二十

選擇

裁衣吉日

甲子 乙丑

丙寅 丁卯

戊辰 己巳

庚午 辛未

壬申 癸酉

甲戌 乙亥

丙子 丁丑

甲午 乙未

丙申 丁酉

戊戌 己亥

庚子 辛丑

壬寅 癸卯

甲辰 乙巳

丙午 丁未

戊申 己酉

二十八宿裁衣吉凶日

角

安穩

亢

美食

觀 爻

房

益衣

心

盜賊

尾

壞爛

箕

得病

斗

美

味牛進吉 女得疾 虛得糧 危遭毒 室水厄

辟獲財 奎得寶 婁增衣 胃減衣 昂火燒 畢

多事 鬻鼠咬 參逢厄 井相別 鬼吉祥 柳棄

失星 喪服 張官奪 翼獲財 軫恒久

入宅移居逐月吉日 到官舍移 正月 壬辰 丙

辛未 二月 乙丑 三月 丙寅 庚寅 壬巳 四月 癸卯 甲

庚午 五月 甲申 六月 丁酉 庚寅 壬巳 七月 甲戌 戊

八月 乙亥 辛丑 九月 甲申 丙午 甲申 十月 甲子

庚辰 甲午 十一月 乙丑 丁未 癸丑 乙未 丁

多吉 星未日係萬通 十二月 甲寅 庚寅 丁

三吉日 尤為可用 卯乙亥巳亥

亥辛

造醋麴吉日

辛未乙未庚子  
及除滿成開日

造酒吉日

丁卯外癸未庚午甲午巳未  
亢秋奎冬危宜滿成開日  
忌滅没日

造醬吉日

丁卯及諸吉  
神日忌辛日

動土起工吉日

甲子癸酉戊寅巳卯庚辰辛  
巳甲申丙戌甲午丙申巳亥

又宜開滿定收平日吉  
庚子戊戌甲辰癸丑戊午

基地吉日

甲子乙丑庚寅辛巳丁卯辛未甲  
申乙未丁酉甲辰丙午丁未壬子

癸丑甲寅乙卯庚申辛酉

起造吉日

巳巳辛未甲戌乙亥乙酉巳酉  
壬子乙卯巳未庚申十日大吉

架屋吉日

甲子乙丑巳未壬申癸酉乙亥辛  
巳戊子庚寅乙未丁酉庚子壬寅

癸卯甲辰乙巳壬申  
子癸丑乙卯庚申

蓋屋吉日

寅庚寅巳卯癸卯甲辰戌辰巳巳

乙巳癸巳癸未乙未甲申戊申  
申癸酉乙酉巳酉巳亥辛亥

拆屋吉日

甲子戊子庚子乙丑癸丑壬寅乙巳辛巳癸巳

甲午乙未辛未癸未庚申  
申癸亥建日除日破日

偷修吉日

壬子癸丑丙辰丁巳庚申辛酉  
日八方無忌徒便修造只要六日

內了畢更逢天德月  
德天恩天赦皆佳

偷修忌方

甲子乙丑丙寅丁卯戊辰巳巳  
日北方禁甲午乙未丙申丁酉戊戌巳巳

日東方禁甲午乙未丙申丁酉戊戌巳巳  
六日南方禁甲午乙未丙申丁酉戊戌巳巳

日西  
方禁





氣福德蓋後續又宜用  
孟仲月內建戌日吉

出財吉日

乙酉庚辰辛酉丙戌  
辛亥丁丑癸巳日吉

納財吉日

甲子乙丑丙寅庚寅丙午庚子  
子甲寅宜天恩天德月上吉收

日閑

穿井吉日

甲寅乙丑甲午庚子辛丑  
壬寅乙巳辛亥酉癸酉

修井吉日

庚子辛丑甲申癸亥  
丑乙巳丁巳辛亥

出行吉日

甲子乙丑丙寅丁卯戊辰巳辛  
未壬申壬午乙酉戊戌辛卯巳

甲午乙未庚子

寅乙卯丁巳庚申辛酉壬戌癸亥  
壬子甲寅乙卯丁巳庚申辛酉壬戌癸亥

行船吉日

甲子乙丑丙寅丁卯戊辰巳辛  
寅壬午乙卯丁巳庚申辛酉壬戌癸亥

乙未庚子辛丑壬寅癸卯  
卯丙辰戊午巳未辛酉

上官赴任吉日

甲子 乙亥 丙寅 丁卯 戊辰 己巳 庚申

乙酉

丙戌

戊子

癸巳

己亥

庚子

壬子

癸丑

乙酉

入學吉日

丙寅

己巳

戊寅

丁卯

辛卯

癸巳

丙申

廢

小兒剃頭吉日

初一 初四 初二 初五 初三 初六 初七 初八 初九 初十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 廿一 廿二 廿三 廿四 廿五 廿六 廿七 廿八 廿九 三十

初九 生面黑初初六飲食初七大吉初八長命

十三 若剃胎髮主少百十四眼明十二事多

九吉慶二十口舌二十一生多病十八犯盜十

二十六 祥瑞二十七病患二十八官事二

生小兒女剃頭胎髮之日依此圖中可得

長生福壽百病不生若遇枯焦十惡大敗

冰消瓦解受死丙丁火日并前件凶日俱不可剝胎頭不依此日定主不利用事之家切忌避之

種菜吉日

壬戌辛卯  
戊寅庚寅

種芥吉日

甲子乙丑庚子  
壬寅乙卯辛巳

種薑吉日

甲子乙丑辛未壬  
申壬午癸巳辛卯

種葱吉日

甲子辛未巳卯  
甲申辛巳辛酉

種蒜吉日

戊辰辛未丙子辛巳  
壬辰癸巳辛丑戊申

種果吉日

種竹木百物同丙子戊寅巳卯壬  
午癸未巳丑辛卯戊戌庚子壬子

癸丑戊午巳未一本有巳亥  
丙午丁未乙卯戊申巳巳

栽木吉日

甲戌丙子丁丑  
己卯癸未壬辰

栽竹吉日

甲辰竹醉日五日上三日竹迷日  
自正月一日二月二日至十二月

十二日之期栽  
種無不活者

立契吉日

庚辰辛巳壬午壬辰癸巳庚  
子戊申辛酉癸卯丁未甲寅

納六畜吉日

戊寅壬午辛卯甲午戊戌己亥  
壬子宜天月德定成開日大吉

切忌鶴神  
方入大凶

安葬吉日

今亥六甲圖中只有壬申癸酉壬  
午甲申乙酉丙申丁酉壬寅丙午

己酉庚申辛酉十二日全大  
寅二日地理新書萬年俱注以爲大吉壬

辰甲辰乙巳丙辰己未甲寅六日百忌總  
集以爲可用有戊寅未甲圖以爲吉前十

二日乃十全大吉後  
九日乃次吉日也

彭祖百忌日

甲不開倉財物耗立乙不栽植  
木株不開倉財物耗立乙不栽植  
丙不修竈必見火殃

丁不刺頭頭必生瘡戊不受田田主不祥

巳不破券二此並亡庚不經絡機織虛張

辛不合醬主人不當壬不決水難更隄防

癸不詞訟理弱敵強子不問卜自惹灾殃

丑不冠帶主不還鄉寅不祭祀鬼神不喪

卯不穿井水泉不香辰不哭泣必主重喪

巳不遠行財物伏藏午不修蓋屋主更張

未不服藥毒氣入腸申不安床鬼祟入房

酉不會客醉坐顛狂戌不呼犬作怪上床

亥不出猪再養難償違可出行不宜開倉

除可服藥針灸亦良滿可市肆服藥遭殃

平可塗泥安穩吉昌定可進畜入學宜良

窺可捕投盜賊難藏破可治病必獲安康

危可討魚不利行船成可詞訟道理成章

收宜作吉却忌行藏開可求仕

安葬不祥閑不治目只許安體

第宅風水凡住宅左有流水謂之青龍右有

地東高西低生氣隆基東低西高不富且

崔後有丘陵謂之玄武為最貴地也○凡

陽	累	即	乾	兌	凶	形	口	水	地	不	主	大	江	衛	低	低	土	高	豪
作	作	依	燥	後	南	及	及	處	方	宜	宜	路	海	土	名	名	後	前	前
陰	富	祖	無	吉	北	酉	獄	不	不	居	壽	富	吉	居	曰	曰	高	低	高
或	貴	上	潤	○	長	不	門	宜	宜	塔	延	貫	東	之	楚	魯	前	主	後
移	子	作	者	凡	東	之	百	居	居	塚	齡	○	有	先	土	土	低	多	低
陰	孫	陽	凶	宅	西	居	川	山	草	寺	入	凡	大	富	居	居	名	牛	取
恣	隆	宅	○	居	俠	之	口	有	木	廟	安	宅	路	後	之	之	曰	馬	主
陽	盛	陰	凡	洪	主	自	去	衝	不	祠	物	宜	主	貧	凶	富	晉	○	竄
吉	如	宅	住	潤	吉	如	處	射	處	社	阜	宮	貧	○	四	貴	土	凡	婦
○	處	運	祖	光	東	子	俱	處	不	燼	不	觀	北	凡	面	當	居	宅	狐
凡	處	用	之	澤	西	午	不	不	宜	治	宜	仙	有	宅	高	出	之	地	兒
造	不	方	宅	陽	長	不	宜	官	居	及	居	居	大	東	中	賢	並	平	門
屋	利	隅	而	氣	南	是	居	居	居	故	常	側	路	有	央	人	吉	坦	戶
切	和	如	欲	地	北	居	○	大	正	軍	衝	近	凶	流	低	前	東	名	絕
忌	宜	是	修	者	俠	之	凡	城	當	營	口	之	南	水	名	高	高	曰	敗
先	轉	則	造	吉	先	大	地	門	流	戰	處	處	有	達	曰	西	後	梁	後

虎 開 口 皆 忌 之	頭 西 有 池 為 之 白	相 對 ○ 凡 人 家 門 前 忌 有 雙 池 為 之 哭 字	吉 祥 異 方 開 門 及 隙 穴 開 之 類 立 有 災	離 書 門 前 直 屋 家 無 餘 蔽 門 前 垂 揚 非 是	子 孫 倉 口 向 門 家 退 遭 瘟 搗 石 門 居 家 出	邪 鬼 糞 屋 對 門 家 癰 疔 長 存 水 路 衝 門 悖 逆	時 瘟 門 下 水 出 財 物 不 聚 門 著 井 水 家 招	老 翁 門 被 水 射 家 叢 人 啞 神 社 對 門 常 病	人 論 交 路 夾 門 人 口 不 存 齊 路 相 衝 家 無	伶 仃 大 樹 當 門 主 招 天 瘟 牆 頭 衝 門 長 被	門 扇 高 於 牆 壁 主 多 哭 泣 門 口 火 坑 家 破	狐 窟 大 門 十 柱 小 門 六 柱 皆 要 著 地 則 吉	兩 畔 牆 圍 并 外 門 主 難 成 ○ 凡 大 門 妻 右 大	築 牆 圍 并 外 門 主 難 成 ○ 凡 大 門 妻 右 大
----------------------------	---------------------------------	--	---	--	--	---	--	--	--	--	--	--	---	--

### 雜方

## 治血污衣裳法

即不可以落只燒水洗如燒水洗之

治油污衣服法

以木麥末鋪上下紙隔

食菌法

地生為菌木生為樗為木耳為葷○有毛者下無紋者夜有光者煮不熟

者欲爛無虫者煮訖照入無影者春夏有惡虫毒蛇經過者皆殺人○赤色仰面不

覆者生野田中者皆毒○猪榆柳桑木之耳可食○冬春無毒○誤食毒菌者往往

笑不止而死惟掘地為坎長水攪取清者飲之

服藥忌

有術勿食樨李崔肉胡椒大蒜青魚鮮○有甘草勿食菘菜海藻○有地

黃勿食蕪蕒○有細辛勿食生菜○有商陸勿食犬肉○有茯苓勿食醋物○有鱉

甲勿食菹菜○有牧丹勿食胡荽○有巴豆勿食蘆筍羹野猪肉○有半夏葛蒲勿

食飴糖羊肉○有空青朱砂勿食諸生血物○有常山勿食生葱生菜○有黃連桔

梗勿食猪肉○有天門冬勿食鯉魚肉



# 食諸果忌

桃杏雙人有毒勿食  
○果子落地  
經宿虫蟻食之者勿食  
○食甜瓜

竟食痛益成霍亂  
○九月勿  
食被霜瓜令人成反胃病

# 食魚忌

魚無腸膽及頭無魷  
勿食三年陰不  
起女子絕生  
○生魚目赤不可作膾

○魚目合者不可食  
○魚目凹不可食

# 食鳥獸忌

鳥獸自死口不開者不可食  
○凡  
肉及肝落地不著塵土者不可食

○雞及野鳥不伸之者殺人  
○猪肉落水  
浮者不可食  
○肉中有如珠點者不可食

○食肥肉及熱羹不得飲冷水  
○獸自死  
北首及伏地者食之殺人  
○六畜自死皆

瘦死不可食  
○牛羊猪肉皆不可食  
熊肉令終  
身不愈  
○牛羊肉皆不得以猪木桑木

蒸炙食之令人腹内生虫  
○諸禽肉肝青  
者食之殺人  
○麋脂及梅李子若姓婦食

不可食  
○青盲  
○烏雞白足者  
不可食  
○燥肉不乾者殺人

物性相反

牛与白酒同食生寸白虫  
与麥門冬食殺人  
冬食殺人  
湯成肺疾  
銅器

內者殺入  
合熱食汗滴食中殺入  
木麥与猪食發

熱風鬢髮落  
浴成淋疾  
生葱与白犬食令人九竅流

血○猪与牛同  
食生寸白虫

除蚤虱法

燒牛角屑各等分為末如香燒之  
龜牛角屑各等分為末如香燒之

○又法菖蒲葱浮萍各一斤為末每用撒  
於薦上次日皆自死○又法乾菖蒲細切

真席下又以射香少許  
著在薦上皆可去之

治小兒瘡痘方

狗瘡痘到歷色黑唇口冰冷用  
狗七枚狗身上能飛者搗

細和醅酒少許調移時即紅潤如常蠅夏  
月極多易得冬月則藏於狗耳中不可不

也知



# 治痘毒上攻方

痘毒上攻遂成內障目不辨

天花粉即瓜蒌根等分細末破開羊子肝入藥在內麻布縛定用米泔煮熟切食之

不過旬餘即愈○石瘡痘毒兩方出齊東野語

# 韋仲將合墨法

缸以好純烟一斤先以好膠五兩

浸粹皮汁中粹江兩射香一兩皆別治細綠色解膠又益黑色可下雞子白去黃五

枚亦以真朱紅一兩射香一兩皆別治細

杵多益善合墨牙得二月九月溫時敗臭

寒則難乾漣溶見風日破碎仲將之墨一

# 俗例造墨法

純烟十斤阿膠四斤水十斤以

融以烟和訖以餘一斤水洗盆盛別器擣時用手揮洒擣期萬杵又以不凍掌為度

作丁時後薄印出於幽室中平板上希濕  
一丁寸許令平次布紙三紙上攤墨上布  
紙再布濕夾一寸許乾一夜或許於板後每  
丁割四方令正又布乾灰一寸許於板上  
如前布紙於墨上攤於幽室中平板上許  
三夜或一夜出之攤於幽室中平板上許  
數翻覆以

堅強為度

### 救酒法

釀酒失令看三四日不沸者即撥開  
飯中夾以好酒傾其中須更便沸

### 救酸酒法

每瓶以大豆二升炒用縮  
帶盛沉於瓶內酸未即止

### 屠蘇酒

白朮一兩八錢大黃川椒去目桔梗  
各一兩半虎杖根一兩一錢烏頭去

皮六錢精對盛入絳囊十一日平明取出投  
井中沉至尼底正月月初一日平明取出投

酒同煎數沸向東服之從少至老為次其  
滓三日後還投井中一人飲之一家無疫

一家飲之  
鄉無疫

### 內局香醞法

造麴以麥磨之不篩其末每造  
圓入一斗碎粟豆一合調和造

作○白米十斗粘米一斗百洗蒸出用熱  
水十五瓶調和待其水盡入于蒸飯然後

鋪之於篋上寒之良久麴末一  
斗五外腐本一瓶調和釀之

### 紅露酒

釀法如香醞而麴則以二斗為限香  
醞三瓶二鎗燒出則一瓶承露時以芝

草一兩細切置于銀器煮取故與外慶鹿酒  
則以歷清酒用銀器煮取故與外慶鹿酒

同不

### 煮酒

其法以上好清酒一瓶胡椒黃蜜各一  
錢用陶缸盛置於釜內從絃置水煮之

經時乃出煮時  
瓶數多少任意

### 栢子酒

釀法如香醞而但為實栢子二斗與  
原入麴末一斗同為搗爛入酒本調

之和釀

胡椒酒

釀法與胡椒子酒同

清甘酒

好粘米一斗半蒸飯麴末半外不用水以

荷香酒

釀法白米一斗外作未造孔餅蒸熟待

器第三日又以此米一斗洒水蒸良久

寒之與日本釀調和入瓮不使有容水之氣

白霞酒

釀法白米一斗待冷麴末一升半真

末一升半腐本一升調和入瓮第三日又

良久寒之與本釀添麴末一升調和

八日乃熟以紙心燃火入于瓮內驗其生

飲熟則火不滅生則滅此後不添調也水

任意欲多則上槽以二瓶半為限多少

# 浮蟻酒

釀法粘米一斗蒸飯盛器冷之水三瓶沸湯冷之以麴末一升先調於水

与蒸飯調和入瓮經三宿乃熟澄清後以酒醅少許浮而用之其形如浮蟻味甘而

烈政合於夏節之用

# 釀醋法

或五月五日或七月七日以秋午米一斗鹿鑿爛烹碎麴五升調和東流

水一益井華水亦好沸湯調和盛瓮以油紙封口加以青色袱以艾編覆之過三七

日用之用時用一盞則還以至酒一盞添入燒酒尤好釀時菖蒲根細挫乾淨調和

如則

# 養馬法

凡牧養冬稷既復涼棚頭平繫行相離耕闊槽捷潔淨揀新草篩麩粟

豆若熟料用新水以時飲之遇夜不飲冬月飲馬惟宜新水以時飲之遇夜不飲冬月

飲訖便須牽行即無傷水切忌宿水凍料凍草必積灰土蛛絲諸雜毛髮食之即瘦

痺生，病或以鹽水飲者，勿多，多則損其腰。腹以成腎冷，腎冷則後失，仍日看其糞，溺若溺清，糞慢則無病矣。又曰：飲食之節，食有三角，飲有三時，何謂也？一曰：惡芻，二曰：中芻，三曰：善芻。善芻，謂飢時與惡芻飽時，與善芻引之，令食常飽，則無不肥。劉草鹿雖是豆穀，亦不肥。細劉無節，徒去節而食之者，令馬肥不空，何謂三時？一曰：朝飲，少之；二曰：晝飲，則芻；三曰：暮極。

### 飼征馬令硬實之法

細劉芻，攷擲，揚去葉，全取莖和穀，豆秣之，置槽

於通地，雖復雪寒，勿令安，報下一日，走令其肉熱，馬即硬實而耐寒，若

### 東人經驗牧養法

冬春驕勞，出汗，則勿解鞞，鞞徐徐刷，毛去鞞，鞞則中

血汗風，無汗，則去鞍，著馬衣，鄉名於之後，去革勒馬，大勞，則平繫，待息，氣平，飼長草，一東後，与折草，良久，又料，一二升，和折草，災之，又淨水，一大斗，折草，与料，三四升，如





平胃堂寬接脊骨短膝骨圓胫胫骨細前  
蹄圓蹄犬直掌骨高鹿骨高筋欲鹿前脚  
直乘鎧肉厚腹欲平後蹄尖肚下至逆毛  
節欲近掌骨細鹿節細後脚欲曲曲池漆  
尾如垂掃尾欲茸細腿如毳毳尾骨  
欲短外腎欲小汗溝欲漆尾欲端

### 辨駑馬法

鬃鹿毛鹿廕大盛鏗無肉脊高而直肋稀  
腹俠跨骨上闊下淺三山高後廕小蹄下  
而無後脚直烏不成溝淺小期尾株高

### 相旋毛法

脚接腹間廕花善旋其旋肚下乘鏗善旋後  
旋歌曰項上如生旋有之餘皆惡旋也○毛

利長所以彌騰蛇後有喪門旋前兼有挾  
尸勸君不用畜無事也須覈牛額兼猶禍  
非常害長多古人如是說此事不虛詞帶  
劍渾閑事喪門不可當的顛如入口有禍

文  
言  
長  
之  
一

二  
十  
二

也須防黑色耳全白從來號虎驤做饒千  
 里足奉勸不須留皆上毛生旋驢騾亦有  
 之只惟鞍貼下此者是病馬長不言凶衛  
 時閒禍必逢古人稱是病馬長不言凶衛  
 下毛生旋選看似淚痕假饒福也病無禍  
 亦防侵毛病心知害妨人不在占大都知  
 此類無禍也宜嫌擔耳實不如此雖然  
 毛病殊若然兼驚尾有實不如無

### 相壽天法

馬者壽九十五鼻上紋如王公壽五十九

如火如四十九如天老七十如山如水二十如介  
 十八如四十八如老七旋毛在眼箱上四十  
 在值箱骨中三十看火老壽若黑不鮮明  
 見紅白光如穴中看火老壽若黑不鮮明  
 盤不通  
 明不壽

### 相齒法

一歲駒齒二二歲駒齒四三歲駒齒  
 六四歲成齒二二歲駒齒四三歲駒齒  
 六四歲成齒二二歲駒齒四三歲駒齒

牙生七歲角區缺八歲盡區如一九歲咬  
 下中區二齒白十歲咬下中區四齒白十

一歲咬下中區六齒白十二歲咬下中區  
 二齒平下中區六齒平十五歲咬上中區  
 咬下中區六齒咬上中區四齒白十七歲咬上  
 白十歲咬上中區四齒平咬上  
 中區六齒白十八歲咬上中區二齒平十  
 九歲咬上中區四齒平二十歲咬上中區  
 平二十一歲咬下中區二齒黃二十一歲  
 咬下中區四齒黃二十三歲咬下中區  
 齒黃二十四歲咬上中區二齒黃二十五  
 歲交上中區四齒黃二十六歲咬上中區  
 黃二十七歲咬下中區二齒白二十八歲  
 咬下中區四齒白二十九歲咬下中區  
 齒白三十歲咬上中區二齒白三十一歲  
 咬上中區四齒白三十二歲咬上中區  
 齒白三十三歲咬上中區二齒白三十四歲  
 咬上中區四齒白三十五歲咬上中區  
 齒白三十六歲咬上中區二齒白三十七歲  
 咬上中區四齒白三十八歲咬上中區  
 齒白三十九歲咬上中區二齒白四十歲  
 咬上中區四齒白四十一歲咬上中區  
 齒白四十二歲咬上中區二齒白四十三歲  
 咬上中區四齒白四十四歲咬上中區  
 齒白四十五歲咬上中區二齒白四十六歲  
 咬上中區四齒白四十七歲咬上中區  
 齒白四十八歲咬上中區二齒白四十九歲  
 咬上中區四齒白五十歲咬上中區  
 齒白五十一歲咬上中區二齒白五十二歲  
 咬上中區四齒白五十三歲咬上中區  
 齒白五十四歲咬上中區二齒白五十五歲  
 咬上中區四齒白五十六歲咬上中區  
 齒白五十七歲咬上中區二齒白五十八歲  
 咬上中區四齒白五十九歲咬上中區  
 齒白六十歲咬上中區二齒白六十一歲  
 咬上中區四齒白六十二歲咬上中區  
 齒白六十三歲咬上中區二齒白六十四歲  
 咬上中區四齒白六十五歲咬上中區  
 齒白六十六歲咬上中區二齒白六十七歲  
 咬上中區四齒白六十八歲咬上中區  
 齒白六十九歲咬上中區二齒白七十歲  
 咬上中區四齒白七十一歲咬上中區  
 齒白七十二歲咬上中區二齒白七十三歲  
 咬上中區四齒白七十四歲咬上中區  
 齒白七十五歲咬上中區二齒白七十六歲  
 咬上中區四齒白七十七歲咬上中區  
 齒白七十八歲咬上中區二齒白七十九歲  
 咬上中區四齒白八十歲咬上中區  
 齒白八十一歲咬上中區二齒白八十二歲  
 咬上中區四齒白八十三歲咬上中區  
 齒白八十四歲咬上中區二齒白八十五歲  
 咬上中區四齒白八十六歲咬上中區  
 齒白八十七歲咬上中區二齒白八十八歲  
 咬上中區四齒白八十九歲咬上中區  
 齒白九十歲咬上中區二齒白九十一歲  
 咬上中區四齒白九十二歲咬上中區  
 齒白九十三歲咬上中區二齒白九十四歲  
 咬上中區四齒白九十五歲咬上中區  
 齒白九十六歲咬上中區二齒白九十七歲  
 咬上中區四齒白九十八歲咬上中區  
 齒白九十九歲咬上中區二齒白一百歲  
 咬上中區四齒白

治馬不進水草方

○齒左右蹉不相當難御齒不周  
 密不久疾不滿不相當難御齒不周

雞卵則一介鳩卵則二介  
 去殼取水真油三合清蜜

三合熊膽一錢半大蘇一顯爛研豆淋酒  
 一升和空心灌之愈朝灌則至夕先与草

料飽後小与水一斗許徐徐飲之不愈再灌

### 治馬大小便不通

眠起欲死須急治之若不

探穀道去結屎又以鹽納溺道中溺出便差

### 治馬小便不通

滑石一兩研朴消研木通牽牛子各二兩為末同濕水灌

一兩未通再灌之

### 治馬眼骨法

青鹽散白礬四錢青鹽彈子大

銚子內中心用礬蓋用火飛之熬定後取出却入炭火燒絕黑煙為度研如粉入少

龍腦點之凡馬眼骨後腹痛及諸腹痛灸神闕穴五壯即差神驗○又方初發

時釜底墨鹽炒等分細末一錢納眼差○又方熊膽如小豆大細研酒一鍾半和均

以小盃徐徐灌之後腹痛則一日不給料即差○又方初有氣以亂髮燒燻鼻流清

涕至流濃  
涕則愈

# 治馬泄瀉方

麴朮散好麴微炒末四兩蒼朮末四兩溫泔湯調灌之未愈再

灌

# 治馬疥法

藺茹藜蘆蕤靈仙等分細末和如淡粥塗之○又方層層木油塗之

煎至一方猛灰二斗白木爛擣一斗水二盆  
復發○又方生溲木切作束如炬以火燒  
取油塗疥瘡一二度雖積年疥瘡見效○  
妙又方用好醃醋調石灰熱搭大  
妙○又方研芥子塗之亦好

# 服制式

# 五服

期年給假三十日大功二十日小功十日  
五日總麻七日○起復人負謝恩封

京并吉服一應朝會勿參唯行出官參謁  
玉色服在家衰服三年內勿与宴樂姬妻

妾

列傳摘要下

二十九

# 本宗

為人後者為兩後父母及內外親並如  
親子其報服亦同為所生父母服期解

官心喪三年為本宗諸親并降一等其  
服亦同為出嫁女降本服一等姑姊妹女

孫女嫁反父斬母齊衰並三年軍士及庶  
者同未嫁父衰母人服百日軍士顛行三

年者聽在父為母十一月而練十三祖  
月而祥十五月而禫解官心喪三年祖父

母齊衰不杖期繼祖母同父卒則嫡孫  
服斬衰三年期繼祖母同父杖期曾

祖父母齊衰五月繼祖母同父高祖父  
卒則嫡孫服斬衰三年同父

母齊衰三月繼高祖母同父子及女子長  
卒則嫡孫服斬衰三年同父

子妻年期衆子妻大功嫡孫妻小功衆孫大功  
子及女子長

同衆孫妻曾孫玄孫總麻會玄同生兄弟

及姊妹年期兄弟妻功小三寸叔及妻叔母姪

姪女年期姪妻功大四寸兄弟及姊妹功大妻總麻

大父及妻大母孫功小孫女功小孫妻總麻五寸叔

及妻叔母姪功小姪女功小大父及妻大母姪妻

孫總麻孫女總麻六寸兄弟及姊妹功小大父及妻

大母孫總麻孫女總麻七寸叔及妻叔母姪姪女

總麻八寸兄弟及姊妹總麻同居繼父無子而伯

叔兄弟則期年有子孫而今不同居繼父

已看伯叔兄弟齊衰三月齊衰三年繼母齊衰三月而已從者齊衰杖期

齊衰三月繼母杖期養父母三歲前收而養育者齊衰三年已之父母在則



降服期解官心喪三年若父愛長子慈母

則期而除士大夫若於賤人則總麻庶母

庶子所生母死父命別嫁母親母父死再

妾撫育者齊衰三年親母被父出者齊庶母有

外親 外祖母 小功加給五日 同母異父兄弟

及姊妹 小功 三寸叔及叔母姪姪女 小功 叔妻

姪妻 總麻 四寸兄弟及姊妹 總麻

妻親 父母 總麻加給假 女壻及外孫外孫

妻孫女 總麻 夫為妻 年

夫族 為出嫁女 降 父 斬衰三年 並 祖父母

服同本宗

衰三年並

大功 曾祖高祖父母 麻總 子及女子長子妻 麻平

衆子妻 大功 嫡孫 大功 妻 麻總 衆孫 大功 妻及曾孫 麻平

玄孫 麻總 同生兄弟及妻姊妹 功小 三寸叔及

妻 大功 叔母父之姊妹 功小 姪及姪女 年 姪妻 年 姪妻

大功 四寸兄弟及妻姊妹 大父及妻叔母姪妻 孫

妻 麻總 孫及女 功小 五寸叔及妻叔母姪妻 孫

及孫女 麻總 姪及姪女 功小 六寸孫及孫女 麻總

七寸姪姪女 麻總

妻為家長 為夫 新衰 三年 父母嫡及子 年 期

三殤 八歲至十一下殤 十二至十五中殤 十六至十九長殤 皆同姓 男子已婚及受

職女子嫁者並從本服 子女子嫡孫長大功中 小衆

孫長小功 曾孫長中皆 玄孫長中皆 同生兄弟姊妹

妹三寸叔及叔母長大功中 小 姪及姪女

出長大功中 小功下總麻若 四寸兄弟姊妹

五寸叔及叔母長皆 總麻

出嫁女為本宗降服 父母祖父母年 曾祖

父母齊衰五月 高祖父母齊衰三月 同生兄弟姊妹

大功若夫亡無 三寸叔及妻叔母大功 姪及

姪女大功若夫亡 無子 四寸兄弟姊妹小

姊妹出總麻 大父總麻 大母總麻 出總麻 五寸叔總麻 叔

母 總麻出 姪姪女 總麻

### 京外官相避式

本宗大功以上親 父祖曾祖高祖子孫兄弟 及

女夫孫女夫姊妹夫外親 總麻以上 外祖

兄弟三寸叔姪四寸兄弟妻父祖父兄弟姊妹夫並避學官軍官則勿避議政府義

禁府吏兵刑曹都摠府司憲府漢城府五衛將兼司儀將內禁衛將承政院掌隸院

司諫院宗簿寺部將史官則並避本宗三寸叔母姪女夫四寸兄弟叔姪叔

母夫妻親同姓三寸叔姪叔母姪女夫四寸兄弟聽訟同

### 給優式

凡有故者吏曹啓達給優 宗親則宗簿寺 〇

墳五年一次祭親祭墳焚黃婚嫁並留七日  
 葬妻妻父母並留十五日○凡呈辭者  
 親病則遠道七十日近道五十日京畿三十日  
 外官則觀察使計程給假過限不還  
 者並改差已病則即改差○時享式假服  
 制身病則不啓○有七十歲以上親者一  
 子八十歲以上親者二子九十歲  
 以上親者諸子歸養○兵曹同

文武科祭親儀

新及第還鄉之日本鄉人吏具冠帶備儀物  
 出迎于遠亭距官門五里新及第具公服遊街行  
 至鄉校謁聖次詣守令廳行再拜禮守令  
 答拜次詣父母家守令隨至與新及第父母  
 還到公館設宴宴品隨宜備辦男女異廳無父母者略設

酒果而罷

其人吏出迎及謁聖謁守令如儀

擇吉以時服上

墳

奠物亦公備

### 議親式

皇家袒免以上親

同姓十寸異姓六寸以上親

太皇太后皇太后總麻以上親

同姓八寸異姓四寸以上

親

皇后小功以上親

同姓六寸異姓三寸以上親同姓六寸大父母及孫

服總麻故不入

皇太子妃大功以上親

同姓四寸大父母及孫同姓四寸大父母及孫

服小功故不入

敦寧式

宗姓九寸以上親

王妃同姓八寸異姓五寸以上親

世子嬪同姓六寸異姓三寸以上親已上寸內姑姊

妹姪女孫女夫除授先王先后親同

婚書式

某郡姓某啓不稱親者方某郡某官執事稱呼

隨宜伏承尊慈不鄙寒微曲從媒議許以令愛

貺室僕之男某若某親某之子某茲有先人

之禮謹專人納采伏惟尊慈俯賜鑑念不宣

某年月日某郡姓某啓

笞杖絞斬徒流收贖

笞一十

贖銅錢六  
張計木綿則半匹八尺

笞二十

贖銅錢一貫二  
百張木綿則一匹半

笞三十

贖銅錢一貫八  
百張木綿則一匹七尺二寸五分

笞四十

贖銅錢二貫  
四百張木綿則三匹

笞五十

贖銅錢三貫  
綿則三匹半七尺二寸五分張木

杖六十

贖銅錢三貫  
六張木綿則四匹半

杖七十

贖銅錢四貫  
張木綿則五匹七尺二寸二分

杖八十

贖銅錢四貫  
百張木綿則六匹



杖九十

贖銅錢五貫楮貨則五尺二寸五分張

杖一百

贖銅錢六貫楮貨則六尺

杖六十

贖銅錢十二貫楮貨則一十二尺

杖七十

贖銅錢十五貫楮貨則一十五尺

半七尺一寸五分

杖八十

贖銅錢十八貫楮貨則一十八尺

杖九十

贖銅錢二十一貫楮貨則二十一尺

六匹七尺二寸五分

杖一百

贖銅錢二十四貫楮貨則二十四尺

半

杖一百流二千里贖銅錢三十貫楮貨則三千張木綿則三十七匹

杖一百流二千五百里贖銅錢三十貫楮貨則三千三百張木

杖一百流三千里贖銅錢三十六貫楮貨則三千六百張木綿則四十四

杖一百流三千里贖銅錢三十六貫楮貨則三千六百張木綿則四十四

絞斬贖銅錢四十貫楮貨則四十二張

米一斗准米一石

張正布一匹准常布一匹

綿一匹准常布一匹

銅錢一萬文為百貫

文為百貫 ○ 百萬文為千貫 ○ 貫千 ○

萬文為萬貫○萬  
萬文為十萬貫

### 奴婢決訟定限

洪武壬申年以前  
 中同腹三四寸現存者及雖無同腹三四寸  
 當年以前現存役使明白者許令推考至正月  
 年以前逃亡者並勿推○永樂丙戌正月  
 一日以後私奴娘良妻所生雖已屬公置簿  
 若不付正續案則從父決給○永樂丙申正  
 月初一日以前奴娘良妻所生奴婢景泰辛  
 未五月初一日以前奴娘良妻所生奴婢景泰辛  
 婢所生訴訟者勿受理○永樂癸巳三月十  
 一日以後有妻娘妻不即發覺身浸後子孫  
 爭嫡者以先為嫡○永樂甲午年奴婢辨正  
 時未產所生親籌者依時親者例決給其未  
 產所生錄於許與者亦從財主許與○永樂  
 丁酉九月初一日以前閑役婢妾子孫於良  
 後因日本主子孫同腹推授而告訴者屬補充  
 隊是日以前為主子孫本主子孫役使而未定者欲

屬補充隊勿聽理○是日以前接狀婢妾產  
 及公私訴良未畢屬補充隊者姊妹及婢  
 嫁於公私奴並產所生一依相爭奴婢時親  
 例論在前役使母之本衙門及本主決給其  
 限後所生及限前元不役使而訴良未畢屬  
 補充隊者之姊妹女子等所生從父決答○  
 承樂丁酉九月初一日以前訴良接狀未畢  
 分探者皆屬補充隊是日以前已會從賤而  
 未呈誤決者勿聽理○是日以前相訟無前  
 勿接狀已接狀相訟奴婢給時得決者無前  
 上項限日各親者勿舉論○是日以前得  
 決奴婢他人仍親役使而後呈狀者勿受  
 理他奴婢十五歲以下弱後隨父母長  
 養勿論限前後折奴婢及承樂丁酉九月初  
 一月以前已會決折奴婢及承樂丁酉九月初  
 一任戌七月十六日以前無子息前母奴婢已  
 還本孫者勿給承重義子○正統壬戌八月  
 一十八日以後天順辛巳七月十五日前

祖父母文記勿受理眾所共知收養待養及同

姓四寸異姓四寸外贈給奴婢亦勿受理○

及文武科生進士成衆官有蔭子孫婚公

私婢為妾者之子女已會從良者勿更贖身

公私婢嫁良夫所生子女已會從良者屬補

充隊○婢順辛巳七月十六日以後成化丙

戊七月八日以前凡奴婢田宅雖祖父母

父母同腹和會文記亦用官署○成化丙戌

七月初九日以後已丑六月二十日以後成

凡奴婢文記雖不官署財主成置的實則聽

理○成化巳丑六月二十七日以後成化辛

卯正月成化巳丑六月二十七日以後成化辛

初會分親外用官署文記○成化庚寅六月

子一會分親外用官署文記○成化庚寅六月

以後凡文記官署非財主所去處勿受理○

正德戊寅十一月十八日以後事在三十年

以前而不告狀者勿許聽理皆以告狀年

始計若盜賣合親等  
事依大典不限年

### 書用市准

小學大文 紙五貼十四張  
價米一斗五升 ○

小學集成 紙十五貼十張  
布半匹米一斗五升 ○ 價綿

大學 紙三貼三張  
○ 價米一斗

大學或問 紙三貼十六張  
○ 價米一斗

中庸 紙五貼十五張  
價米一斗五升 ○

中庸或問 紙五貼六張  
價米一斗五升 ○

論語 紙三十四貼  
布一匹半米二斗 價綿

孟子 紙二十五貼十二張  
價綿布一匹米二斗 ○

詩傳

紙四十四貼十張○價  
綿布二匹米二斗五升

書傳

紙三十七貼十二張○  
價綿布二十七匹米五升

春秋附錄

紙七十貼十張○價  
綿布三十匹半米二斗

周易

紙五十三貼十二張○價  
綿布二十匹半米二斗五升

禮記

紙五十九貼十張○價  
綿布二十九匹米一斗五升

左傳

紙四十四貼○價  
綿布二十四匹米二斗

性理大全

紙一百八貼十七  
○價綿布六匹七

少微通鑑

紙六十貼十六張  
價綿布三十六匹

宋元節要

紙五十八貼十四  
○價綿布三匹四

胡傳春秋

紙二十一貼○價  
綿布一十七匹米二斗

韻府羣玉

紙五十貼  
布二匹半  
米一斗  
○價綿

韻會

○紙四十九貼  
○價綿布二匹半  
張

本草衍義

○紙五十八貼  
○價綿布三匹  
米一斗  
○

鄉藥集成方

○紙九十九貼  
○價綿布五匹半  
張

三網行實

○紙十七貼  
○價綿布四匹  
米二斗五升

兵書

○紙二十二貼  
○價綿布三匹  
一

歷代兵要

○紙六十貼  
○價綿布三匹  
○

桂苑筆耕

○紙十一貼  
○價綿布一斗

西河集

○紙七貼  
○價綿布四匹

明皇誠鑑

○紙七貼  
○價綿布四張  
○



十九史略

紙三十三貼十九張○價  
綿布一匹半米一斗五升

古文真寶

紙價綿布半匹米五升  
○

心經附註

紙

經國大典

紙十五貼十張○價綿  
布半匹米一斗五升

後續錄

紙

聖學十圖

紙十二張

生藥每一兩本國價值以綿布及米市准

麝香綿布二匹 琥珀米一斗三升今加綿布二匹 犀角

白蛇香各綿布一匹 沉香 朱砂各綿布一匹

附子 玳瑁 天雄 水安息香 烏

蛇一斗 真珠 海馬 莞青 蘇合油 蛤蚧

各綿布一匹 輕粉 石雄黃 石雌黃各米四斗

白檀香 硃砂 木香 芒硝 石鍾乳

降真香各米三斗 東香綿布一斗五升今加 紫石

英綿布半匹 龍齒米二升 龍骨 韶腦 丁

香 乳香 川烏 桂枝各米二斗 零陵米五升今

文  
最  
五  
三  
一  
山

加一

砒礪

硫黃

各米一斗五升

肉蓯蓉

全

蝎

礪砂

各米一斗三升

縮砂

米一斗二升

甘松香

桂皮

沒藥

白荳蔻

紫黃

各米一斗

車撥

血蝎

母丁香

天竺黃

陽起石

各米八升

益智

川芎

草蓂

訶子

羌活

款冬

花

藿香

肉荳蔻

吳茱萸

穿山甲

各米

升七

金毛狗脊

巴豆

銅黃

粉霜

各米六升

甘草

陳皮

乾薑

麻黃

巴戟

白僵

蚕

枳殼

厚朴

瀝青

杜冲

川鍊子

黃蓮

紅豆

胡椒

烏藥

防己

梔子

黃丹 萆薢 三乃子 五靈脂 草豈

菖 丁香皮 滑石 連翹 蜜陀僧 朴

硝 八角 莞花 蕪荑 白膠香 藁本

獨活 千金子 馬蹄香 水銀 丹參

青鹽 紫莞 石楠葉 石燕子 海東皮

各米 大腹皮 猪苓 檳榔 何首烏

五升 史君子 良薑 貝母 木鱉子 禹餘糧

甘遂 大腹子 馬牙硝 骨碎補 赤石

胎 蜜蒙花 王不留行 石膏 大楓子

鬱金 深黃 茯苓 白茯苓 各米 石斛

蓬朮

知母

寒水石

梧桐淚

各米  
三升

薰

陸香

蕤仁

鎖陽

三角尖

青藤

尋

楓藤

蛇含石

各米  
二升

熟藥一服價值

以米市唯○往時有醫士失記姓名者將醫司

發賣熟藥略撰治要服法及元定價值分註於下歲在癸丑又鈔緊要時

用之劑若干種添入其列但新方一貼之重無慮一二兩故較直亦優矣

目今醫局率以五錢為一貼藥即輕而價不減病家難於討買坐見其斃

不仁甚矣况唐村有價鄉村無價若原藥中略唐村一價則其價值從

以降殺矣如不獲金正氣嚴去藿香犀角飲子去犀角芍藥湯去桂心木

香之類且村料雖涉唐名代以本國所產則亦復無價如防風通聖葢用

風諸

芎藭黃山藥仁活石膏芎藭湯用  
芎藭之類是也○煎藥時所謂水一

大盞者約一升也一盞者約三合也

清心元

或發狂顛每服一元溫水化下食後

小兒驚癇竹葉湯化下

保命丹

一丸二升○治諸風眩  
暈細爵酒下不拘時

烏藥順氣散

一薑三升五合○治瘰節風水一盞  
一升四合○治虛風顛掉手足

通氣驅風湯

一升四合○治虛風顛掉手足  
一升四合○治虛風顛掉手足

三片棗二煎服

人參順氣散

一升二合○治諸風半身不遂  
一盞薑三片棗一枚薄荷五

七葉同煎八分不拘時

五... 四十一

救苦膏

一錢六分合○治諸風濕酸痛貼之

虎骨散

四合○治風毒遊走不定痛無常處筋脉拘急温酒調下不拘時

小續命湯

二升八合○治中風水一盞半薑五片棗一枚煎取一盞稍熱服食

煎

解語湯

二升○治中風不語水二盞煎入去滓入竹瀝二匙再三沸温服不拘

時

至寶丹

一丸一升五合○治中風不語產後血暈難產死胎不下童子小便一合

生薑自熬汁三五滴化下小兒諸癩入參湯化下

排風湯

一升○治五臟中風水一盞半薑四片煎至八分温服不拘時候

薑附湯

四升○治中寒水一盞半煎至一盞温服食煎

中寒風

中風

熱痛風

破傷風麻木

瘰癧傷寒

人參姜活散

一升二合七寸煎風熱薑三片

大姜活湯

一升六合一盞半煎至一盞去相空

服溫

半夏芩朮湯

六合五片煎至一盞食後服

大芎黃湯

一升三合一盞煎至半盞溫服

神效黃芪湯

七合急縮小水一盞煎至半盞及兩目緊

熱服

人參益氣湯

五合一盞治兩手拍麻木水二盞

加四物湯

一升九合一盞治諸痿四肢軟弱不

服



升麻蒼朮湯

三升三合○治春秋時月人感山嵐瘴霧發寒熱胃滿不食水

一盞半薑五片煎七分食前熱服

羌活蒼朮湯

二升二合○治傷寒發熱頭痛胃滿痰涎壅塞不能進食水一

盞半薑五片煎七分食前溫服

不換金正氣散

二升一合○治四時傷寒水一盞半薑三片棗二枚煎至

八分去滓食前稍熱服

加減涼膈散

二升一合○退六經熱水一盞半煎至一盞日三五服熱退即

止

羅香正氣散

一升八合○治傷寒虛腫水一盞薑三片棗一枚煎至七分熱

服

黃芪湯

一升五合  
二盞煎至一盞  
治表虛不任風寒水

玄參升麻湯

水一升  
一盞半煎至七分  
治傷寒失下發斑喉閉

人參敗毒散

九合  
生薑薄荷各小許煎七分  
治傷寒項強壯熱水一

拘時寒多則熱  
服熱多則溫服

參蘇飲

八合  
薑七片棗一枚煎六分  
治感冒發熱頭痛水一盞半

不時

香蘇散

七合  
盞煎七分  
治四時瘟疫傷寒水一

十味白朮散

六合  
後食復勞復水一盞薑三片  
治傷寒後食復勞復水一盞薑三片

棗一枚木朮一片紫蘇  
二葉煎七分食前服

小柴胡湯

三合  
薑半片棗一枚同煎至七分  
治傷寒熱病胃脅痛水一

癩瘦眩暈

頭痛

去滓稍熱服不拘時

十神湯

五片煎○治瘟疫水一盞半薑

川芎散

三升○治眩暈頭痛水一盞半薑

半夏白朮天麻湯

九合○治痰厥頭痛并頭

相熱服食前

羌活湯

二升三合○風熱壅盛上攻頭目

安神湯

一升二盞煎至半去相臨臥熱服

芎芷香蘇散

三片一升○治頭痛感胃水一盞薑

服

新方川芎散

八合○清調下忌酒麪○眩暈門有齋



證暑

方川芎散故於此添  
新方二字以著其別

川芎茶調散

六合○治偏正頭  
痛茶清調下食後

六和湯

薑三片藜一合○治中暑水一盞半生  
一升九合○治中暑水一盞半生

清暑益氣湯

四肢困倦精神短少水二盞煎  
一升三合○治長夏濕熱大勝

至一盞去  
相溫服

十味香薷飲

水一升一合○治暑熱霍亂吐痢  
水二盞煎至一盞去相溫服

香薷元

細爵溫湯下或新汲水化下亦得  
一升○治中暑每服一元至二九

黃連香薷散

分煎七分去滓水中沉冷連進  
一升○治暑熱水一盞入酒一

服二

生脉散

水飲之令入氣力湧出  
一升○夏月時時代熱

疾痢

却暑清健湯

一升○治中暑霍亂泄瀉水一盞半薑二片煎七分食前溫服

香薷湯

七合○治暑水一盞生薑三斤煎至六分去相溫服不拘時

香薷散

七合○治傷暑發熱水一盞入酒一分煎至七分去滓水中沉冷連二服

清暑益元湯

一合○治傷暑發熱汗大泄水一盞半薑七片煎七分食前溫服

服

桂苓元

一九五合○大解暑毒新汲水或熟水嚼下化下亦得

苓連芍藥湯

四升○治痢疾赤白水一盞半煎至七分溫服空

心

真人養藏湯

三升二合○治痢疾脫肛水一盞半煎至八分去滓食前溫服

消滯湯

二升八合○治赤白痢水二盞半煎至下空心服

五...

四十四

一

泄瀉

黃連木香湯

二升五合  
生薑三片煎之  
治痢後腹痛  
食前熱服

益元散

二升一合  
藥也白水調  
無時服

神效參香散

一升九合  
溫水飲調下  
治赤痢

芍藥湯

一升六合  
蓋半煎至一  
治痢疾水

感應元

後重  
一升二合  
溫水吞下  
治赤白痢

黃芩芍藥湯

六合一  
粘水一  
治痢疾腹痛  
膿血稠

斗門散

二合  
蓋煎至七分  
治諸痢大渴  
水一

地榆散

二合  
熟水調下  
不拘時

木苓芍藥湯

一升一合  
蓋煎至六分  
治泄瀉水

水煮木香元

一分  
蓋煎至六分  
治赤白痢疾  
水八

濕證

燥證

熱火

溲濕湯

一升八合 ○治濕水一盞半棗一  
枚薑三片煎至七分食前溫服

除濕湯

一升八合 ○治濕滿身重著水二盞  
薑十片棗一枚煎至一盞不拘時

七聖散

一升 ○治風濕  
節不隨溫酒調下

白朮除濕湯

一升 ○治濕熱或午後發熱水  
一盞煎至半去相食遠溫服

生血潤膚飲

一升五合 ○治皮膚疥裂手足  
枯燥搔之屑起血出痛楚水二

盞煎至一盞溫服如大便燥  
結加麻仁一升杏仁一升

涼膈散

一升七合 ○治積熱口舌生瘡水一  
盞入竹葉七葉蜜少許同煎七分食

後溫服

清熱解毒散

一升六合 ○治瘟疫熱痛兼治  
內外水一盞半生薑三片煎七

分食前熱服





傷內

溫中化滯湯

三升三合○治過飲冷水過取涼風致傷內外惡寒發熱胃膈

絕悶飲食不進嘔吐泄瀉水二盞薑三片煎七分食前溫服

調中益氣湯

一升三合○治夏月發泄米穀不化水二盞煎一盞去相空心

溫服

加味二陳湯

一升六合○導疾補脾消食行氣水二盞薑三片棗一枚煎至

一盞溫服

補中益氣湯

一升○治飲食失節及勞役暴傷元氣惡寒發熱證似傷寒者

水二盞煎至一盞去相溫服

參朮湯

一升一合○治脾胃虛弱元氣不足四支沉重食後昏困水二盞煎一盞

食遠服之

外事指要下 四十一

能

逆咳

吐嘔

門冬清肺飲

八合○治脾胃虛弱氣喘促精神短少或嘔吐血一盞半煎

至一盞去相  
食後溫服

參朮調中湯

五合○治嗽喘瀉熱補氣和脾胃進飲食水一盞煎六分去相

食後  
溫服

除濕散

五合○治傷馬胎子及牛羊酪水一切冷物白湯調下食煎

丁香柿蒂湯

六分○治逆水一盞薑五片煎至七分熱服不拘時

陳皮竹茹湯

一分○治氣虛發餽水一盞薑三片棗一枚煎六分溫服

心空

六君子湯

一分○治痰挾氣虛發餽水一盞棗二枚薑三片煎至半溫服

人參丁香散

二分○治嘔逆水一盞薑三片煎至七分空溫服

諸氣

膈壹虛

沉香降氣湯

一升九合  
入鹽小許  
沸湯點服

蘇子降氣湯

一升四合  
蓋半薑二片  
藜一箇  
紫蘇五葉

煎至八分  
不拘時

龍腦蘇合丸

一丸一升  
中惡中氣  
胃痛并花水  
温冷任

意化下温  
酒亦可

七氣湯

一升  
生薑三片  
煎至七分  
服食前  
治七氣胃痛  
水一大盞

秘傳降氣湯

九合  
不升  
降紫蘇三葉  
薑三片  
水  
治飲食過度  
致傷脾胃

一盞同煎至  
七分通口服

五膈寬中散

二升  
薑二片  
鹽小許  
沸湯點服  
不拘時  
治胃中膈塞  
不下入生

時

方書考異一

四十一

損虛煩虛

證心

雙和湯

薑三片棗一枚治諸虛勞水一盞半生

十全大補湯

薑三片棗三片治久病後補氣水

七分不  
拘時服

十味溫膽湯

薑五片棗一枚治虛煩不睡水一盞半

八物湯

水一升四合○治氣血兩虛

益胃升陽湯

減少形瘦弱水二盞煎至一盞

去相  
熱服

妙香散

昏眩溫酒調服治心氣不之

分心氣飲

薑三片棗一枚治傷心十莖煎至七

分不  
拘時服

# 大正氣散

分去滓不  
時溫服

一三升五合  
一盞半生薑  
○治風寒暑濕脹滿  
五片棗二枚煎至七

# 木香流氣飲

二升八合  
三片棗二枚煎至七分  
○治腫滿水一盞半

# 廣朮潰堅湯

濕  
變

二升  
三片煎七分溫服  
○治中滿腹脹水二盞  
酒醋

# 補中治濕湯

六合  
○治濕熱腫脹水一盞  
或沉性微溫服

# 萬病無憂散

一升五合  
○治浮腫薑湯送下

# 五皮散

四合  
○治腫滿水一盞半煎

# 五積散

盞去滓  
稍熱服

一升  
○治婦人血氣不調心腹痛經

飲痰 證鬱

萬病元

一錢一升 ○治 壅毒積  
聚大便不通 每服五丸

温白元

一錢九合 ○治 積聚大便不通  
腹中諸疾 每服三九生薑湯下

青木香元

三錢六合 ○治 滯氣脹滿  
每服二十元茶湯熱水任下

金露元

十九五合 ○治 腹內積  
每服五元薑湯下

六鬱湯

一升四合 ○解 諸鬱水二盞  
生薑三片煎至一盞温服

火鬱湯

一升 ○治 四肢熱及五心煩熱  
水一盞半煎至一盞稍熱服

二陳湯

一升六合 ○治 痰飲嘔吐水一盞生  
薑七片烏梅一箇同煎六分熱服不

時拘

四七湯

八合 ○治 痰涎喘急水一盞半薑七  
片棗一箇煎至六分去滓熱服不時

導痰湯

六合 ○治 喘急唾稠粘水一  
盞薑十片煎八分食後温服

本草綱目卷之二十一

四十一

嗽數

孛喘心痛

温肺湯

一升六合○治喘咳不能坐卧嘔吐痰沫水一盞半煎至八分食後服

杏仁五味子湯

一升○治咳嗽水一盞煎至半盞温服

人參定喘湯

二合○治咳嗽喘急水一盞半入生薑三片同煎至七分去滓

食後温服小兒亦可服

細辛五味子湯

二合○治咳嗽語聲不出水二盞半生薑十片煎至一盞

去滓温服

人參清肺湯

二合一盞○治咳嗽喘急唾血腥臭水一盞半烏梅棗子各一枝同煎至一盞

煎至一盞温服食後臨卧去滓

瀉白散

八合○治大人小兒風寒傷肺喘急咳嗽水一盞生薑二片煎至半盞

温服

引引引引

四一十九

六三

腹痛

加味四七湯

薑三升 七片 治寒邪客持心痛

九痛丸

每服三丸 空一升 心溫酒下 九種心痛

備急丸

容忤每服三升 治心腹卒暴痛 中惡

當歸芍藥散

及濕熱水一盞煎至半溫服空

一捏金散

及奔豚小腸氣熱酒調下 治臍腹大痛

理中湯

一升 一盞 煎取一升 治腹中痛 空服

理中丸

食前沸湯化下 治腹中痛 亦得

芍藥甘草湯

薑三升 九片 水一盞 煎至一盞 溫

服



脾胃

疾眼

對金飲子

薑二片三合○治酒傷食傷水一盞重

煎兩度服

平胃散

二片六合○治脾胃不和木一盞薑

異功散

一升三合○治脾胃虛冷腹鳴腹痛

煎至一盞去相食前溫服

治中湯

一升二合一○治食傷胃痛水一

壯脾丸

三九一升○治心腹疼痛吐食久病

參苓白朮散

七合○治脾胃虛弱

養脾元

一元六合○治脾胃冷心腹痛

救苦湯

一升六合○治眼暴發赤腫臉高若

五事抄聖丁

五千

六四

洗肝散

一升○治眼疾赤腫冷  
或熱水調下食後

撥雲散

九合○治眼疾翳障水一中蓋煎至  
七分食後臨卧薄荷湯調下菊花苗

湯亦得

當歸龍膽湯

八合○治眼中白翳水二蓋煎  
至一蓋去相入酒少許臨卧熱

服忌  
言語

歸葵湯

九合一蓋煎至半去相食後溫開  
水○治目中溜火隱澁難

湯泡散

八合○治眼目赤澁時行暴赤極  
滾湯泡乘熱薰洗令却再溫洗

黃芩黃連湯

五合一蓋煎至半去相熱服  
水○治眼疾赤腫水

蔓荊子湯

五合一蓋煎至半去相熱服  
水○治勞後飲食不節內障眼

鼻淵防風湯

一升八合○治流涕  
湯沸點限食後日三

病耳

喉咽

效事摘要下

五十一

宣明防風湯

一升一合  
○治鼻淵濁涕不

犀角飲子

六升一盞  
○治風熱耳聾腫痛膿血流

不時

黍粘子湯

六合一盞  
○治耳痛生瘡水二盞

萸荊子散

五合一盞  
○治耳鳴而聾及出膿汁水

一盞去相食後服

通關飲

四升五合  
去附則一升  
○治喉痺腫

服溫

牛黃涼膈元

每服一元  
○治咽喉腫痛

食後或綿裹含化

病齒

桔梗湯

一升五合○治咽喉微覺腫痛聲破難語水二盞煎一盞去相溫服

普濟消毒飲子

面腫三合○治大頭天行頭腫感目不能開咽喉不利

水二盞煎至一盞食後溫服

利膈湯

一升二合○治一切咽喉生瘡腫痛水二盞煎至七分徐徐溫服

如聖湯

一升○治咽痛水一盞煎至七分去滓溫服

解毒雄黃丸

五丸一升○治纏喉風急喉痺熱茶清下七元

甘桔湯

一升○治咽痛

荊芥湯

九合○治咽喉腫痛水一盞薑三片煎至六分食後溫服

薄荷煎丸

十九三合○主消風熱利咽膈每服一元細嚼茶酒任下

清胃散

五合○治齒痛胃熱水一盞半煎至一盞去相帶冷服之

痛脇 痛腰 証疝

立效散

五合○治牙齒痛不可忍水一盞煎  
七分去粗以匙抄在口中燂痛處

王池散

三合○治牙疼甚水一盞半黑豆半合薑三  
片煎至一盞稍溫  
漱口候冷吐之

推氣散

三升八合○治右脅痛  
薑棗湯調服酒亦可

枳芎散

一升○治左脅痛薑  
棗湯調服酒亦可

獨活湯

三升四合○治勞役腰痛如折沉重  
服  
如山酒半盞水一盞半煎至一盞熱

蟠葱散

一升四合○治疝及婦人赤白帶水  
一盞蓮根葱白一莖煎至七分空心

服熱

濟生葵子湯

一升二合○治膀胱實熱腹脹  
小便不通水一盞半生薑三片

諸淋

秘結

煎至半  
空心服

三白散

二合○治陰囊腫脹大小  
便不利薑湯調下空心服

木通散

二升一合○小便不通臍下脹  
水一盞煎至半去相空心溫服

五淋散

一升五合○治五淋水一  
盞煎至八分空心食前服

小蘗湯

一升四合○治下焦熱結血淋  
水一盞煎至七分空心溫服

澹寮方五淋散

一升三合○治五淋水  
一盞煎至八分空心服

五苓散

七合鹿判則一升○治小便不  
通或傷寒發熱熱湯調下不時

導氣除燥湯

七合○治小便不通水二  
盞煎至一盞空心稍熱服

通幽湯

五合○治大便燥秘不通水一盞半  
煎至半去相調棗末五分稍熱食

前服

疾痔

瘰癧氣脚

瘡癩

升陽瀉熱湯

五合○治膈咽不通逆氣表急大便不行水二盞煎至一盞去

相稍熱服食前

逐瘀湯

一升○治痔熱通利大小便水一椀主薑三片蜜三匙煎服科以為度

秦朮蒼朮湯

一升○治痔疾大便入瀝水二盞煎至一盞餘去粗入檳榔

仁俚角仁再上火煎至八分空心熱服待少時以美膳壓之不犯胃氣也

獨活寄生湯

二升○治脚膝無力水一盞半煎至七分空心服

五香散

七升○治結核水一盞半煎至八分去滓食後溫服

砒礪散

二升○治瘰癧

琥珀膏

一錢七合○治瘰癧注以紙上勻攤貼之

防風通聖散

五升八合○治中風及天庖瘡癩頭諸風生薑三片水二盞煎

至一盞溫服日再

五香連翹湯

四升○治一切惡核瘰癧癰疽惡腫水二盞煮取一盞去滓取

八分清汁空心熱服半日以上未利再服以利為度

真方不換金正氣散

三升一盞半○治癰疽寒熱水一盞半生薑三片

棗三枚煎八分入鹽少許溫服不拘時

射香輕粉散

二升七合○治疔蝕瘡乾塗之

龍骨生肌散

二升六合○治生肌乾敷上貼以膏

十宣散

二升三合○治癰疽化毒排膿內補熱酒調下不飲酒入木香煎湯下

疎風解毒散

一升七合○治諸風癢痒瘡黑豆七升五合○治紫蘇五葉薑五片煎

服



紫金丹

一錠一升五合  
毒瘡疾 槐柳枝煎湯磨下  
治諸腫毒

乳香黃耆散

一升三合一盞煎七分  
八裏水一合  
治瘡腫毒攻

當歸拈痛湯

一升三合一盞煎七分  
膿水不絕水二盞煎一盞空心  
治濕熱脚氣生瘡

服温

金絲膏

一升三合一  
沿風濕惡瘡

乳粉托裏散

一升二合一  
遣出毒氣生甘草煎湯調下  
治癰疽入裏衝心

升陽益胃散

二升二合一盞浸半日煎至一盞  
腦疝水二盞  
治一切惡瘡發背

滴酒數十點去相臨卧温  
服忌冷水再作膿效遲

升麻和氣飲

一升一合一盞半薑三片燈  
浸塗浮腫水一盞半薑三片燈

心十五莖煎至七分  
分去滓食前服

連翹飲

時

二升○治諸惡瘡流黃水不止水一盞半燈心二十莖煎至七分溫服不

散腫潰堅湯

九合○治馬刀瘡結破以石水二盞浸半日煎至一盞去相食

後熱服於臥處伸足在高處頭低垂每含一口作十吹嚙服畢依常卧

王龍膏

一錢八合○治摩風止痛消腫毒塗之

柴胡通經湯

六合○治小兒項側有瘡堅而後食不潰水二盞煎至一盞稍熱服

千金漏蘆湯

五合○治癰疽丹毒惡腫乳腫水二盞煎至一盞去滓空心熱

服

聖愈湯

五合○治諸惡瘡出血多而心煩水二盞煎至一盞去相稍熱服無時

瘡癰 傷折傷損

白芷升麻湯 五合○治臂上生癰水酒各一盞煎至一盞去粗溫服無時

油調立效散 四合○治溫疹生油調塗之

消毒犀角飲 三合○治咽隔不利癰腫風疹丹毒水一盞煎七分去滓食後

服溫

太一膏 一錢三合○治癰疽惡瘡諸漏並量大小貼之

藍葉散 新汲水煎服

補損當歸散 三升○治車馬墜落打傷溫酒調下日三服

傷元活血湯 七合○治杖傷水二盞半酒半盞煎七分下棗仁再煎一兩蒲

服溫

加味敗毒散 一升六合○治感冒風濕發斑癰疹水一盞半生薑五片煎至

證血

服無時 半去相温

消風散

癩疹耳鳴茶清調下

三黃補血湯

一外八合○治諸風  
一外八合○治崩血吐血  
一外八合○治熱服食前

胃風湯

餘粒同煎至七分去相稍熱入粟米百  
○治下血水一大盞入粟米百

四物湯

一盞合○治月水不調崩中漏下水  
○治月水不調崩中漏下水

人參飲子

七合○證治與門冬清肺飲同  
二盞煎至一盞去相稍熱服

生地黄散

七合○治熱至一盞各温服  
七合○治熱至一盞各温服

奇效四物湯

七合○治血崩水一盞  
七合○治血崩水一盞

必勝散

七合○治吐血崩水一盞  
七合○治吐血崩水一盞

荅茨補心湯

六合○治心虛不能食前服  
六合○治心虛不能食前服

文庫最要下

二一六

血熱脾熱汗證

消渴

麥門冬飲子

五合○治吐血久不愈水二  
盞煎至一盞去相熱服不時

逍遙散

一合○治血虛五心煩熱水一大盞  
恍生薑一塊切破薄荷小許同煎至

七分去滓熱服不拘時候

瀉血湯

一升七合○治熱入血室晝夜劇  
水一升六合○治脾熱用蜜水炒香熟

瀉黃散

一升六合○治脾熱用蜜水炒香熟  
以水一盞煎至半盞去相時時與之

八解散

一升七合○治傷寒止汗水一盞薑  
三片棗一枚葱白三寸煎至七分溫

服不拘時

當歸六黃湯

五合○治盜汗之聖藥水二盞  
煎至一盞食煎服小兒減之

牡蠣散

二合○治自汗水一盞半小麥百餘  
粒同煎至八分去滓熱服日二不時

清心蓮子飲

二合○治消渴麥門冬十粒水  
一盞半煎取八分去滓水中沉

疸黃

疾癘

冷空心  
食前服

茵陳瀉黃湯

二升  
四合  
二盞薑  
三片煎  
七分食前

服溫

茯苓滲濕湯

二升  
二合  
煎至一盞  
去相  
溫服  
不利

腎疸湯

一升  
一合  
小便赤澀  
水二盞煎  
一盞  
煎一盞  
稍熱服

前食

七寶飲

三升  
九合  
一盞煎  
取一盞  
去滓  
露一宿  
來早又湯

服溫

加減清脾湯

三升  
一合  
柳枝  
地骨皮  
紅棗  
煎多服

草菓飲

二升  
○治癘疾  
水一盞  
煎至七  
分去滓  
熱服  
當發日  
連進三服

玉樞丹

薑一錢 薄荷一升 或八合 井花水 治瘧生

小清脾湯

棗一升 七合 煎七分 去滓 未發前併三片

眼

柴胡知母湯

往來水 一合 薑半 薑三片 烏梅二

筒煎七分 食前清晨服七

神授丹

蠱毒一丸 梔子一升 五合 煎湯 磨下 治瘧疾

神仙碧霞丹

一丸 新汲水 於磁盒內 浸常用

清脾湯

薑一升 二片 煎七分 治瘧水 拘時溫服

柴胡二朮湯

煎八合 一盞 溫服 無時 薑

人參養胃湯

二升 八片 烏梅一箇 煎至六分

入婦

服熱

榆白皮湯

煎三升○治難產水一升  
煎取一盞無時頓服

當歸芍藥湯

腹二升五合○治妊下痢赤白  
中疝痛水一盞半煎至一盞

服溫

滑胎枳殼散

滑胎沸湯點服  
一升七合○主

芎歸湯

一升七合○治諸血過多水一  
盞半煎至一盞稍熱服不拘時

伏龍肝散

一升七合○治婦人赤白崩下水  
一盞半入棗三枚擘破煎至七分

去滓食  
前溫服

溫經湯

一升五合○治月候不調水一盞半  
生薑五片煎至八分去滓熱服空心

前食



增損四物湯

水一升四分合煎至六分去滓熱服

安胎飲

煎至八分溫服不拘時

正脾散

浮腫澄心木通湯下

膠艾湯

八分合煎至八分去滓稍熱服

保安丸

疾空丸五合酒化下後諸元

當歸黃芪湯

身熱白汗產後失血過多腰痛

至一盞溫服

當歸黃芪飲

五合煎至六分溫服空水

牛膝湯

六合煎至八分去滓稍熱服不時

白芍藥散

五合煎至八分赤白帶下

小兒

當歸芍藥散

四合○治妊娠腹痛溫酒調下食前

至聖寶命丹

初生兒半元乳汁化下小兒諸癩

一元金銀薄荷湯化下十歲以

錢氏白朮散

八合○治小兒嘔吐泄瀉瀉煩渴

通口服不時

小兒清心丸

一丸○治小兒驚

四君子湯

六合○治小兒諸疾水

益黃散

五合○治小兒胃中風熱水一盞煎

黃芪湯

五合○治小兒慢驚風水一大

八道程途

別號附

# 京畿

東北抵江原道  
東南抵江原道  
西抵大黃海道  
西南抵忠清道  
界東抵江原道  
界南抵江原道  
界北抵江原道

道界西抵大黃海道  
及海西北抵大黃海道  
黃海道界及海北抵

# 半日程

## 陽川

陵一息平陽原  
別號孔巖齊陽巴  
自魚葦魚

綿魚 鯽魚 蟹

## 衿川

始興衿果衿陽  
別號穀壤黔州  
鯽魚

## 果川

富林富安栗州栗木  
別號栗木  
高陽一息

別號 逢德

## 高峯

率州皆伯遇王  
別號銀口魚  
廣州一息  
別號

南漢 磁器

## 漢山

漢州淮安奉國  
土產 鱗魚 蟹 絲麻  
安山

秀魚 息

## 石首

魚黃石首魚白魚銀口魚  
別號 獐口蓮城  
土產 鹽蘇魚

魚 海 贛 蛤 黃 蛤 竹 蛤 石 花 土 花 小 螺 蟹 青 蟹 大

## 真魚

氏魚 錢魚 好獨魚 烏賊魚 絡鱸

蝦中蝦白蝦紫蝦  
魚鱈獅子艾

富平一息二十五里  
樹北安南桂陽

吉州長堤  
鱈絡締竹蛤小螺青蟹蟹紫蝦中蝦魚

楊

州一息二十里  
絲麻玉石海松子松葦銀口魚

一日程 金浦二息三里  
黃玉青玉秀魚葦魚綿魚

石花土花蟹青  
蟹魚鱈白魚 龍仁二息五里  
減烏巨黍龍駒

絲麻 仁川二息十七里  
地黃 州玉破玉沙鹽鱸魚

魚廣魚蘇魚石首魚黃石首魚好獨魚  
鶯魚鯽魚錢魚鮫魚秀魚真魚兵魚烏賊魚

絡締蛤黃蛤竹蛤海腹土花石花小螺蟹  
青蟹大蝦中蝦白蝦紫蝦魚鱈獅子艾

坡州二息二十里  
原原平曲城 別浦坡平峯城瑞

蒲石菖 水原二息十八里  
買二息水城水州 別浦白玉鹽蘇

文官

魚兵魚洪魚石首魚黃石首魚鱸魚民魚白  
魚秀魚真魚烏賊魚好獨魚蛤黃蛤竹蛤土

花石花絡締海贛大蝦  
中蝦紫蝦蟹青蟹魚鱈  
**交河** 城二息 別產 馬原井

魚鱈魚蟹  
**抱川** 城三息 七里 別產 馬忽器

甘菜松茸  
**通津** 城三息 十四里 別產 破玉沙陶

器主花秀魚絡締真魚蘇魚石花黃魚鯽魚  
葦魚鱸魚烏賊魚石首魚好獨魚鹽蟹青蟹

中蝦白  
**南陽** 益州江寧 別產 唐城唐恩

石砭玉沙鹽柿蘇魚秀魚錢魚真魚石首魚  
黃石首魚好獨魚氏魚鱸魚洪魚白魚銀口

魚烏賊魚絡締蛤黃蛤土花石花小螺海  
贛大蝦中蝦白蝦紫蝦蟹青蟹魚鱈魚竹蛤

**積城** 三息 十八里 別產 七重城 乃別重城  
產陶器赤土蜂窠 別魚錦鱗魚蟹白

蛇  
**陽智** 三息 二十里 別產 魚  
**揚根** 三息 十六里

別蒲恒陽濱陽永化益和  
訥魚山芥松葦白花蛇辛甘菜五味子

振威 三息 二 十八里 別蒲 釜山 陽城 三息

二里 別蒲 赤城 葦魚地黃

一日半程 江華 四息 十五里 別蒲 石交青

爛石 洪魚 白蝦 蛤 海 花石 花絡 締小 螺魚 鱧

秀魚 中蝦 竹 蛤 海 腰黃 石首 魚蟹 青蟹 川椒

柿獅子 艾鹽 席 加平 四息 十七里 別蒲 竹平嘉

黃玉山 芥蜂 蜜 永平 四息 二十里 別蒲 銅洞

石葦 辛 廿 菜 陰 梁 骨 永興 別蒲 銅洞

鐵水 鐵磁 器 安 息 香 松 葦 石 葦 利川 四息

人參 五味 子 山 芥 辛 甘 菜 蜂 密 別蒲 熊 閔

一里 別蒲 南川 南買 黃 連川 四息 二十

武六昌 土產 白玉 陶器 長湍 四息 二十七

漳州 漣州 獐 蒲 玉產 絲 別蒲 隱川

麻陶器 五味 子 紫 草

文書 目錄 三

六

耶耶夜牙  
葦魚訥魚  
錦鱗魚  
長臨臨  
魚秀魚銀  
口魚蟹  
絲麻松  
葦

二日程  
安城  
五息  
絲麻磁器  
陶器  
安香地  
別蒲  
白城  
土產

砥平  
五息  
十二里  
別蒲  
磁器  
岷  
磁器  
陶器  
松

開城府  
五息  
十六里  
別蒲  
竹山  
五息  
別蒲  
二十

山陰  
磁器  
陶器  
竹州  
豐德  
五息  
二十九里  
別蒲

海豐  
磁器  
陶器  
沙石  
灰石  
首魚  
秀魚  
蝦  
麻田

五息  
二十九里  
別蒲  
臨湍  
魚蟹  
田  
喬桐  
六息

淺土  
戴雲  
高林  
土產  
石首魚  
秀魚  
石  
驪州

花土  
花蛤  
絡締  
白蝦  
青蟹  
魚鰓  
鹽席  
驪州

六息  
十黃利  
別蒲  
黃驪  
永義  
黃魚  
驪  
江  
驪  
朔

寧  
勿息  
十五里  
別蒲  
朔色  
安朔  
僧嶺  
嶂梁  
非

土產

別蒲

土產

別蒲

土產

別蒲

土產

別蒲

土產

別蒲

土產

別蒲

土產

別蒲

土產

別蒲

土產

別蒲

土產

別蒲

土產

陰竹

六息十五里  
雪城  
土產  
尊

忠清道

東北抵江原道界東抵慶尚道界南抵全羅道界西抵大邱道界

全羅道界西南抵京畿界西抵大邱道界

一日半程

平澤

四息  
四里  
別補  
河八

二日程

稷山

六息  
九里  
別補  
慰禮城蛇山

息香白花蛇黃  
石首魚鯽魚

二日半程

天安

七息  
九里  
別補  
地率  
磙器

陶器  
花蛇  
真魚蟹

牙山

七息  
十四里  
別補  
峯陰

峯仁  
州寧仁  
州牙州

白玉  
玉石  
水晶  
魚小

鎮川

七息  
二十四里  
別補  
萬弩首  
知新  
知黑

文庫最

六十一



蜂蜜紫草人參麝  
香羚羊白花蛇

三日程

全義

八息三  
里

別號

仇知金池全  
紫草茯苓安

息香

木川

八息七  
里

別號

大麓木州新定  
紫草安香

陰城

八息八  
里

別號

溫陽

八息十二  
里

昌溫水溫泉  
涑棗柿茯苓

新昌

八息十三  
里

魚茸魚白魚  
石首魚茯苓

忠州

九息十二  
里

鐵海松子松茸活石水獺  
人參麝香安息香錦鱗魚石葦石硫黃

清安

九息二  
里

別號

清湖道西道安青  
塘土產白玉條蜜紫草人參地黃茯苓

清州

九息二  
里

別號

上黨娘臂西原青  
琅城全節土產青玉青玉石綠蔡朱

土磁器陶器蜂窩密松茸紫草人參  
茯苓安息香地黃白花蛇石葦

槐山

九息

五事抄理下

二

二

二十四里  
草入參蜂蜜安  
別彌  
槐壤  
槐州  
始安  
正產  
凍紫

禮山  
九息  
正產  
磁器  
秀魚  
葦魚  
蟹  
茨  
烏山  
孤山

三日半程  
懷德  
十息  
比豐  
正產  
紫草  
別彌  
兩  
述  
朽

黃茨  
安息  
石  
公州  
十息  
二  
十三里  
別彌  
熊川

鐵  
正產  
水  
鐵  
銅  
鐵  
大興  
十息  
二  
十三里  
別彌  
熊川

海松  
于  
訥  
魚  
蟹  
文義  
十息  
二  
十六里  
別彌  
一  
半  
燕

地  
黃  
魚  
蟹  
香  
白  
花  
蛇  
訥  
魚

四日程  
德山  
十一息  
十二里  
別彌  
今  
勿  
今

草  
凍  
白  
魚  
白  
花  
蛇  
秀  
魚  
洪州  
十一息  
十五里  
別彌

洪陽  
正產  
青  
魚  
廣  
魚  
鯊  
魚  
洪  
魚  
烏  
賊  
魚  
鱈  
魚  
絡

締  
蛤  
石  
花  
土  
花  
大  
蟬  
中  
蝦  
紫  
蝦  
黃  
小  
魚  
錢  
魚

攷事最目下

六十三

麻魚江瑤柱石首魚秀魚海衣黃角青角  
竹莞草鐵白魚真魚蘇魚蟹鱸魚竹箭

懷仁 十一息十六里 蘇魚蟹鱸魚竹箭  
鐵水精石蜂蜜海松子紫草茯苓地黃

安息 定山 十一息十九里 磁器 悅已悅城  
香白 定山 十一息十九里 磁器 蜂蜜茯苓地

花蛇 結城 十一息 竹箭地黃青玉銀口  
黃白 結城 十一息 竹箭地黃青玉銀口

魚青魚錢魚麻魚江瑤柱絡締蟹氏魚石首  
魚秀魚鯨魚烏賊魚鱸魚魚鰾石花海衣鰻

角黃 清風 十一息 二五里 別彌 沙熱 田產  
黃 清風 十一息 二五里 別彌 沙熱 田產

參茯苓白花蛇羚羊墨石 丹陽 十一息 二  
硫黃石鍾乳青土綠礬石

赤山赤城丹山 土產 竹棗玉石墨松葦海  
赤山赤城丹山 土產 竹棗玉石墨松葦海

子凍紫草蜂蜜石 葦茯苓安息香白花蛇  
子凍紫草蜂蜜石 葦茯苓安息香白花蛇

參辛甘菜青石綠礬 延豐 十二息 二里 別  
參辛甘菜青石綠礬 延豐 十二息 二里 別

菜海松子蜂蜜 青陽 十二息 八里 別  
菜海松子蜂蜜 青陽 十二息 八里 別

蟹海松子地  
黃安息香  
泗川  
郡  
二息十六里  
別  
欄  
欄

魚錢  
魚鰓  
蛤蝦  
魚鱈  
海衣  
鱸魚  
石首魚  
銀口魚  
魚鰓  
紫草  
秀魚  
白魚  
石花石  
首魚  
真魚  
魚鰓

魚蟹  
報恩  
十二息十六里  
別  
欄  
保  
齧  
三  
山

松子  
黃熊  
膽石  
蕈  
香  
海美  
十二息十六里  
別  
欄  
貞  
海  
餘  
美  
餘  
村

餘邑  
魚銀  
口魚  
烏賊  
魚海  
衣安  
息香  
洪  
尼

山  
魯山  
十二息十七里  
別  
欄  
魚  
尼  
城  
燕  
岐  
二十息二十七

磁器  
陶器  
蟹  
沃川  
十三息二十二里  
別  
欄  
管  
城  
沃  
州  
古  
尸  
山

蜂密  
安  
息  
香  
地  
黃  
茨  
荈  
參  
麝  
香

四日半程  
堤川  
十三息一里  
別  
欄  
奈  
吐  
奈

蜂密  
松茸  
紫草  
白花  
蛇安  
息  
石城  
十一息  
別  
欄  
一  
里  
別  
欄

大邑縣志卷之六

六十一

石山珍惡土產芋鐵華魚石首  
魚白魚蟹秀魚鮒魚地黃安息香  
扶餘三十

息六里別號半月泗泚餘州  
魚鱸魚石首魚秀魚白魚茯苓  
鎮嶺祀城貞  
鎮

岑峴十三息七里別號真峴鎮嶺祀城貞  
蜂蜜茯苓安息香白玉綠  
鎮

山口十三息八里別號黃山  
銅蜂蜜蟹地黃綠  
唐津

十三息十里別號夫只  
魚紫蝦石首魚蛤魚鰻魚  
基郡

魚江瑞魚柱  
瑞山十三息十三里別號  
富城瑞寧瑞州  
芋鐵

石花青魚秀魚銀口魚鱸魚烏賊魚鰻魚石首  
蟹鰽魚魚柱  
瑞山富城瑞寧瑞州  
芋鐵

參江瑞魚柱白花蛇  
保寧十三息十九里  
新村新邑  
芋鐵

真魚鰽魚蟹鹽  
魚青魚石花石首魚麻魚  
魚鱸魚烏魚鰻魚  
芋鐵

紫草鯊魚洪魚青魚石花石首魚麻魚  
魚鱸魚烏魚鰻魚  
芋鐵

真魚秀魚銀口魚江瑞魚柱  
魚鱸魚烏魚鰻魚  
芋鐵

海衣安息香  
恩津十三息二十里  
德近德殷德恩薪浦  
別號

市津 **山** 產 白蛇 白玉石 鐵竹 箭銀 口魚 地黃 安

息香 白花蛇 白魚 葦魚 秀魚 卿魚 蟹 柿

永同 **山** 十三息 二里 **別** 產 松 葦 紫草 海松 子人 參 州 五味

子蜂 蜜 林川 **山** 十三息 二十九里 **別** 產 芋 陶器 白魚 葦魚

魚鰻 石首魚 青魚 蟹 蝦 白 花蛇 安 息 香 地 黃 蝦

五日 程 鴻山 **山** 十四息 二里 **別** 產 凍 芋 茨 冬 安 息 香 蟹

香山 **山** 十四息 三里 **別** 產 紫 草 蜂 蜜 入 參 茨 冬 安 息

香 泰安 **山** 十四息 九里 **別** 產 蘇 泰 尊 城 **山**

錢魚 鰻魚 秀魚 鱸魚 青魚 刁魚 鯊魚 石首魚 魚

鰻魚 賊魚 石花 蝦 蛤 竹 麻魚 海參 小螺 魚

藍浦 **山** 十四息 二十七里 **別** 產 青魚 寺 浦 馬 山



畿界西南抵大海西抵大海西北抵  
平安道界及海北抵平安道界凡二  
十四官

二日程

江陰

花山

息十七里

紫草

秀魚

山

屈押

江

西

二日半程

兔山

息二十里

參

蜂

蜜

水

精

石

漆

紫

草

白川

澤

息二十五里

開興

忠

翊

復

興

銀

川

岳

鯨

鰓

蟹鵝鵝油秀  
魚鰾魚魚鰾

三日程

平山

州

延德

東

陽

大

谷

永

豐

平

礪石

石

蕈

紫

卓

赤

土

五

味

子

牛

峰

九

息

十

牛

嶺

三

州

參

海

子

鐵

青

礪

延

安

九

息

十

呈

別

海

阜

鹽

州

永

膺

溫

州

五

原

復

州

碩

州

石

花

產

文區景巨

七

一



鹽蟹

四日程

新溪

州新城

息十八里

別號

新恩

單

松五味子

海州

池瀑

息五里

別號

池城

長

竹五產

粗黍

絲麻

青玉

鐵石

鐵石

荷葉

綠紫草

藿絲藿青角白蝦紫蝦大蝦石花洪魚蟹紅

蛤銀口魚石首魚麻魚鱸魚

魚

魚

魚

魚

魚

載寧二十

青魚蘇魚蛤絡締小螺秀魚鹽

魚

魚

魚

魚

魚

魚

魚

石鐵紫草五味子何首烏訥魚蟹白魚松葦

四日半程

瑞興

十三息

五里

別號

五谷

五

磁器 木訥魚錦鱗魚凍五味子紫草人參茯苓

石鈎鐵鐵石葦蜂蜜海松子絲麻弓

石

葦

蜂

蜜

海

松

五事抄要下

五十一

五日程

遂安

十四息

別號

遂州

遼山

獐栗

茯苓紫草

羚羊

蜂

蜜

五味

魚

別號

十

古松子

鎮瑞象山

土產

絲麻

羚羊

魚

蜂

蜜海

木信川

安

十四息

花

別號

外山

信州

信

蟹魚

康翎

十四息

芋

麻

石

別號

永康

鹿茸魚鱧

細毛

青角

絲

石

花

海

參

小螺紅蛤

絡

竹

蛤

青

魚

石

首

魚鱈魚錦

別號

鵝

石

鐵

磁

器

白

首魚青魚

竹

蛤

魚

鱧

鱖

紅

蛤

五日半程

文化

寧

十六息

城

別號

海

州

文書最要下



草青魚硯絲藿地黃  
魚鰓鹿角膠倭楮

### 江原道

東北抵大海東抵大海東南抵  
慶尚道界西抵京畿道界北抵京  
抵忠清道界北抵咸鏡道界北抵  
畿黃海道界北抵

官六

### 二日程

春川

六息十五里

別浦

牛首朔州

葦人參地黃茯苓訥魚鱗魚松葦

### 二日半程

鐵原

七息十一里

別浦

鐵圓鐵

石凍五味子人參松葦蜂蜜茯苓  
地黃白花蛇錦鱗魚訥魚

洪川

七息十二

里別浦

綠驍花山  
參茯苓蜜羴羊白花蛇訥魚

五味子紫草  
魚餘項魚錦

海鱗魚石葦  
松子

三日程

橫城

八息十里

鐵凍

檀香安息香

五味子紫草人參茯苓石葷蜂  
密荊羊白花蛇訥魚餘項魚

原州

九息

里  
平原一新靖原蓋興成安北原平京  
石荊羊海松子五味子紫草石葷人

參蜂密訥魚餘  
項魚錦鱗魚

金化

九息十三里  
如富平花江

鐵凍海松子五味子人參茯苓安息香荊  
羊白花蛇訥錦鱗魚餘項魚蜂密石葷綠礬

安峽

九息二十里

別補

窮岳安朔  
玉燈石鐵凍海松子五味子人參茯苓

荊石葷蜂密荊羊白  
花蛇訥魚餘項魚

狼川

九息二十里  
別補 狝川

凍海松子五味子紫草人參茯苓蜂  
密荊羊訥魚餘項魚錦鱗魚石葷

平康

八息二十里  
海松子五味子人參茯苓石葷平芥壤  
花蛇訥魚

餘項魚

三日半程

伊川

伊十息二  
珍買十二里

凍海松子五

別產

花山

味子入參  
荜苓地黃  
松茸石  
葷蜂蜜  
羊白蛇紫  
草訥魚  
餘項  
魚

別產

鱗魚

鱗魚

鱗魚

四日程

楊口

十一息

磁器五里

別產

楊

荜苓

荜苓餘  
蜜石葷  
海松子  
荜羊

別產

魚餘項  
魚錦鱗

魚

魚

魚

魚

白蛇訥  
魚餘項  
魚錦鱗

別產

魚

魚

魚

魚

魚

鐵蜂密  
海松子  
爐鉗石  
鈇鐵

別產

魚

魚

魚

魚

魚

葷五味  
子訥魚  
通川

別產

魚

魚

魚

魚

魚

金蘭五  
味子入  
參地黃  
荜松

別產

魚

魚

魚

魚

魚

水沱石  
藿鮫紅  
蛤鮐魚  
文魚松

別產

魚

魚

魚

魚

魚

鱈魚大口  
魚古刀  
魚秀

別產

魚

魚

魚

魚

魚

鱈魚大口  
魚文

別產

魚

魚

魚

魚

魚

松魚古刃魚麻魚廣魚銀口魚鰓紅蛤海參蜂蜜石葷人參補骨胎地黃茯苓凍

四日半程

平昌

烏十三息二里八里  
別號 郁

鐵紫硯石凍海松子五味子紫檀香安息香紫葷石葷人參地黃茯苓蜂蜜荊羊白花蛇

訥魚餘項魚  
錦鱗魚松葷

五日程

淮陽

交十五息十里  
別號 連城淮州

桑海松子五味子紫葷人參茯苓松葷石葷蜂蜜荊羊白花蛇訥魚餘項魚錦鱗魚

寧越

鐵石鍾乳紫檀香白檀香奈城  
別號 五味石

紫葷松葷石葷海松子人參地黃茯苓蜂蜜荊羊白花蛇訥魚餘項魚錦鱗魚

五日半程

旌善

朱陳樾源沉鳳  
別號 三鳳

青石石鍾乳凍海松子五味子紫檀香黃楊弓幹桑紫草松葷石葷人參地黃茯苓蜂蜜

羚羊白蛇  
項魚錦鱗魚  
鮑魚

**高城** 十六息十九里  
**別** 達忽豐巖  
**玉** 產

磁石膏石水精石水爛石白石英五味子人  
參地黃茯苓松茸密白蛇花藿牛毛細毛

鮫海參紅蛤文魚大口魚鱧魚松魚魴  
魚銀魚古刀魚黃魚秀魚麻魚廣魚蓴

**六日程** **襄陽** 十七息一里  
**別** 襄州襄山  
**玉** 產 峴伊文

鐵竹箭海松子五味子紫草人參地黃茯苓  
蜂窠白花蛇海衣藿鮫紅蛤文魚大口魚松

魚鱧魚銀口魚黃魚魴魚古刀魚  
廣魚鱸魚秀魚雙足魚海參松蓴 **杆城** 七十

息十七里  
**別** 迺城守城水城  
**玉** 產 竹箭凍

五味子入參地黃茯苓松茸蜂窠白蛇海  
衣藿鮫紅蛤文魚大口魚鱧魚松魚魴魚銀

口魚銀魚黃魚廣魚古刀魚鱧魚白魚海參何首  
烏

**七日程** **江陵** 二十息  
**別** 瀛東温溟源  
**玉** 產 溟州



弓幹桑竹箭海松子五味子紫檀香黃揚紫

草入參地黃茯苓蜂蜜白花蛇海獺鹽藿松

魚古刁魚大口魚黃魚鱧魚松魚銀口魚

魚餘項魚 三陟 陟州真珠 二里 別號 悉直

人參松葦茯苓地黃蜂蜜白花香五味子黃楊

紅蛤古文魚魴魚鱧魚松魚大口魚秀魚

黃魚古刁魚銀口魚廣魚赤魚海參

子紫草蜂密松葦石葦人參地黃茯苓白花

蛇竹箭黃魚文魚鱧魚大口魚銀口魚魴魚

廣魚古刁魚赤魚松魚銀魚鱧

紫蟹紅蛤藿海衣海參當歸

魚大口魚松魚赤魚古刁魚鱧魚黃魚銀口

十日程 蔚珎 二十九息十五里 別號 仙槎

十一日程 平海 三十一息十一里 別號 箕

魚麻魚鰻紅蛤回細蛤紫蟹海參藿海衣海

獼蜂蜜松葦石葦紫草  
人參地黃茯苓白花蛇

### 全羅道

東北抵忠清慶尚道東抵慶尚道東及海

南抵大海西南抵大海西抵忠清道西

北抵忠清道界及海

### 五日程

### 礪山

良壺山朗山野山  
別彌礪  
土產蟹

### 高山

精綠巖蜂蜜松葦柿石榴苧凍石葦水

### 龍安

白魚蟹鯽魚葦魚秀魚綿魚  
別彌玉溪珍州  
土產

### 十四息

雌黃人參鐵銅磁石蜂蜜松葦  
別彌玉溪珍州  
土產  
咸悅

### 十五息

釘魚綿魚鯽魚白魚葦魚蟹等鱸魚

### 益山

馬益州土產竹鯽魚薑

五日半程

錦山

十六里

別產

景陽

錫

海松子松

茂朱

十六里

別產

茂山

鐵

松葦石葦

參

臨陂

十六里

別產

山

山竹文

別島

真魚

芡蟹

六日程

全州

十七里

別產

甄城

完山

金蝨蜜葦

沃溝

十七里

別產

紫蝦

石首

魚蝨土花

魚魚

魚魚

魚魚

金溝

十七里

息

芎凍蜂蜜

石榴

沙器

蟹

金堤

十八里

息

產菱芡蓮

龍潭

十八里

別產

勿居

凍猪柿

泰仁

十八里

別產

竹箭

太山

石蟹柿石柚  
茶芋蜂蜜薑  
萬頃  
杜山  
息二  
十四里  
別號

鯽魚革魚真魚茨蟹  
蛤秀魚薑菱蓮蓴

六日半程  
鎮安  
十九息  
二里  
別號  
越浪  
土

楮  
扶安  
十九息  
七里  
別號  
喜安  
浪州  
保安

魚青魚銀口魚洪魚真魚革魚鯽魚秀魚  
刃魚蝦蛤蟹石花松葦芋竹箭磁器鹿

任實  
十九息  
十二里  
別號  
雲水  
土產  
銀口魚

石  
葦  
井邑  
十九息  
二十二里  
別號  
井村  
菱

古阜  
十九息  
二十六里  
別號  
瀛州  
安南  
土產

油薑茶  
石柚竹

七日程  
興德  
二十一息  
二十六里  
別號  
上

文  
言  
長  
巨  
下

魚秀魚竹箭銀口魚鵝鵝油磁  
器青魚烏賊魚黃蛤蟹茶地黃  
高敞息二十

十八里  
蜜竹銀口魚石抽磁器茶  
長城息二十五

里  
別蒲  
呼城鰲山伊城  
茂長息二十一

三  
別蒲  
茂松山長沙老  
魚蝦鯊魚秀魚烏賊魚廣魚洪魚真魚  
石

箭茶  
南原  
古龍龍城  
息二十五里  
別蒲  
帶五

子柿猪薑香葦松葦石榴石葦  
松子白花蛇茨苳地黃矜羊角銀口魚蟹  
海

七日半程  
咸平  
咸豐年陽年平  
別蒲  
多歧

莞草竹竹箭水鐵磁器石抽柿榷子黃角  
茶甘荅石首魚白蝦民魚蘇魚秀魚絡締石

花小蛤真  
長水  
長川高澤  
別蒲  
兩坪

魚烏賊魚  
參紫草石  
淳昌  
實鳥山玉川淳化  
別蒲  
道

葦條蜜柿

淳昌

實鳥山玉川淳化  
別蒲  
道

口魚蜂窠楮鬱金竹筴  
苓茶白花蛇自然銅  
丘珍<sub>王產</sub>梅實  
玆原二十八里<sub>別號</sub>

竹箭茶等蜂窠

八日程 谷城<sub>二</sub>十三息二里<sub>別號</sub> 浴川<sub>土</sub>

蜂窠花冬鬱 雲峰<sub>二</sub>十三息七里<sub>別號</sub> 母  
金白花蛇 阿英阿莫雲城<sub>土</sub>產

子松葦石葦柿紫草松 靈光<sub>二</sub>十三息九里<sub>別號</sub> 武靈

箕城靜州<sub>王產</sub>石首魚廣魚烏賊魚蛤竹蛤  
絡締石花白蝦 竹竹箭茶自然銅薑苳苓地

黃魚鰓真魚 玉果<sub>二</sub>十三息二里<sub>別</sub>  
蘇魚黃角鹽 果支雪山<sub>王產</sub>楮柿

松葦銀 潭陽<sub>二</sub>十三息二里<sub>別號</sub> 秋  
口魚 成潭州<sub>王產</sub>石榴胡椒柿竹

竹箭茶梅凍 求禮<sub>二</sub>十三息二里<sub>別</sub>  
芋楮苳苓 彌<sub>鳳城</sub>王<sub>產</sub>楮施子竹

箭銀口魚松葦石榴柿香葦蜂窠海松子胡  
梔白花蛇苳苓地黃羚羊角五味子石葦

光州

陽翼州化平茂

別稱珍翼

武陽瑞石

別稱光山海

石大

蜂密鐵磁器

地黃竹

魚

羅州

二十四息

別稱

錦城通義

錦山

土產

鮫

秀魚

銀口魚烏

茗磁器竹

草藿砥石

花海衣

黃角

榷

子香

葷竹箭甘

八日半程

昌平

二十五息二里

別稱屈支

石自

綾城

二十五息

八里

別稱連珠

漆蜂

密竹

箭茶松

葷香

南平

二十五息

魚茶

雄烏山

永平

土產

同福

二十五息

別稱

龜城

福川

土產

竹猪

務安

二十五息

銀口魚

凍蜂

密茶

金鐵香

葷薑

石抽

絡締石

花秀魚

黃蛤竹

箭甘

苔鐵茶

石抽

甘草

榷子

鳥賊魚

九日程

靈巖

朗川朗山

十里

栢石

月奈

花蝦牛毛

縹緗山黃角

鯽魚紅蛤

秀魚蟹

廿安

息香衣

薑

寶城

二十七

息十八里

茶芋

栢莞

草抽

烏賊魚

秀魚兵

竹魚

絡締真魚

石花

大蝦

香薑

花開寶

衣石

和順

汝涓

海濱

烏城

山陽

蜜鐵石

茶松

順天

二十七

息二十

昇平

昇州

平陽

昇化

石首

魚秀

魚鱸

魚文

魚魚

蘿海

衣芋

磁器

柚石

榴竹

箭施

紫蝦

十日程

光陽

二十九

息

馬老

睇陽

女言長百八

二一





魚鱸魚兵魚真魚絡締大蝦紅給鮓藿甘  
海衣薑石葷蜂蜜香葷松葷茶柿楮石榴柚

竹竹箭鐵凍

長興二十九息十六里

鬚秀魚鮓石花烏賊魚香葷松葷甘蛤鹽牛  
毛細毛銀口魚紅蛤藿海衣

八里秀魚氏魚兵魚烏賊魚絡締魚鯉石花大  
蝦香葷松葷柚石榴柿竹箭

施子楮茶石清密白花蛇茯苓康津息三  
里道康金陵耽津鰲山陽武

紫草石柚柚松葷香葷茶榧子甘荅海衣葷  
山黃角銀口魚烏賊魚絡締蛤鹽秀魚牛毛

細毛鮓石花紅蛤安息香自然銅清密藿竹  
竹箭防風

海參黃魚

# 十一日程

## 海南

三十三息十七里

別產塞

竹箭茶甘草石抽香蕈海參海衣竹  
蛤甘蛤秀魚牛毛細毛蘆莓山甘苔黃角石  
花絡締鰓紅蛤烏賊魚華  
班石自然銅紫草推子柿

十一日半程 珍島 三十四息 別號 沃州 土

花紅蛤黃角海衣海參推子秀魚鰓甘  
苔莓山網毛牛毛蘆香蕈紫檀香竹箭 興

陽 三十四息 四里 別號 高興 高陽 土產 烏賊

紅蛤江瑤柱柚推子香蕈松葦海衣蘆茶  
竹箭莓山甘苔黃角自然銅防風麝香

濟州 稻黍稷粟菽豆蕎麥麩馬牛鹿子麋  
別號 耽羅毛羅東瀛州耽毛羅 土產 山

鹿海獵地獺獲蟻珠玳瑁貝鸚鵡螺柑橘柚  
樵梔子栗無患子無灰木山杜子二年木檀

木杜中枳殼厚朴棟實棟根零陵香安息香  
香附子青皮海東皮蜀椒陳皮葦澄茄八角

香葦木衣石斛石鍾乳白蠟鹽蘆牛毛蟹螺  
鰓石決明黃蛤海衣烏賊魚銀口魚玉頭魚

魚行魚文魚

旌義大靜州

慶尚道

東北抵江原道界東抵大海東  
南抵大海南抵大海西南抵全

羅道界及海西抵全羅道界凡六十七  
忠清道界北抵江原道界

官

四日程

聞慶山

二息十七里

別號冠文冠

別號冠文冠

石

葦松葦白花蛇  
海松子熊膽

四日半程

豐基

十三息二十里

別號基沐

基沐

水精石人參海松子紫草莞  
草蜂蜜松葦石葦楮銀口魚

五日程

尚州

十五息二十七里

別號上州

上州

石玉燈石鐵胡樾柿栗銀口魚松  
葦莞草人參安息香白花蛇石葦

咸昌

四

息七里 **別號** 古寧咸寧古陵 **土產** 榮川四十

銀口魚松 **別號** 榮州剛州順安 **土產** 絳海松

子人參松 **別號** 涑銀口魚地黃荻苓莞草

石 **龍宮** 十四息 **土產** 鐵莞草梨銀口魚白

蛇海 **龍宮** 十四息 **別號** 些山園山

五日半程 **奉化** 十六息五里 **別號** 鳳城玉

水攬白花蛇石清 **醴泉** 十六息十八里

蜜松 **蕈銀口魚** **別號** 甫州基陽清河

襄陽 **土產** 鐵紫草莞草銀口魚 **別號** 魚蜂蜜

松 **蕈入參白** 花蛇五味子海松子 **別號** 楮雪綿

六日程 **安東** 十七息四里 **別號** 古昌永嘉

山古歲昌寧古寧 **土產** 鐵人參銀口魚海松

子雪綿蜂蜜莞草赤荻苓白花蛇紫石松 **別號** 蕈

石 **蕈五味** 善山 十七息二十里 **別號** 海

予地黃 善嵩善善州和義 **土產** 海

六日程

五里

松子栗壳草凍柿鯽魚  
鯉魚白花蛇白茯苓  
山比屋并屋  
隆蜜凍紫草人參  
禮安十八息五里  
比安十七息二十  
別號屏

屋人參蜂蜜紫草松  
未子石葦海松子凍  
白茯苓雪綿五  
金山

十八息十五里  
別號金陵  
正產  
開寧十八息十八

銀口魚松葦白花蛇  
地黃蜂蜜  
別號赤羅

州五產棗  
青州甘文地黃  
松葦蜂蜜凍紫草沙器  
別號

六日半程  
軍威十九息五里  
別號壽同玉山  
正產

緜子  
仁同十九息七里  
別號壽同玉山  
正產

義城十九息  
綠綿蜂蜜紫草人參  
凍松葦  
青

松鳧十九息  
蜂蜜松葦凍石葦海  
松子熊膽壳  
草紫草白花  
蛇殼羊人參

草紫草白花  
蛇殼羊人參

七日程

真寶

城二十

息十六

里六

五

真寶

草

蜂窠入參地黃

知禮

龜城二十

息二十

里十

魚

白茯苓石葦

義興

龜山二十

息二十六

里六

魚

海松子石榴

星州

二十

息二十

星

白蛇紫草石葦磁器

星州

二十

息二十

星

魚松葦紫草

涼珍廣平

安興安

息香海

州安

息香海

州安

息香海

州安

二一息十九里

草

草

魚

口

魚

口

子

七日半程

大丘

二十

息十

里十

魚

白

黃鯉魚紫草凍石榴牛膝枸杞子入參  
茯苓柿海松子松葦竹箭胡槌笠草魚黃魚白

新

寧

二息十里  
蜂窠人參凍笠草  
**別產** 花山  
黃麥門冬  
**高靈** 十二

二息二十四里  
銀口魚磁器竹櫃子地黃  
**別產** 靈川  
大加耶  
**永**

川  
永陽高鬱  
**別產** 銀口魚  
**別產** 臨泉  
永州益陽

草笠草山菜黃人參  
海松子紫草凍地黃麥門冬

八日程

寧海  
隣州丹物德原  
**別產** 于尸  
銅鈿

竹箭入參魴魚大口魚洪魚青角石  
松魚廣魚鱧魚紫蟹古刀魚紅蛤鰓松葦海

衣麓細  
毛蜂窠  
**清道** 二十四息  
鰲山馬岳伊山  
**別產** 西大城  
**盈德** 十二

柳栗凍胡椒石硫黃地黃茯苓  
三息十四里  
**別產** 野城  
**別產** 松魚  
鱧魚

魚大口魚文魚鯨魚青魚白條魚紅蛤  
參海衣紫蟹竹箭廣魚海松子鐵蜂窠

紫草黃魚銀口魚海參細毛弓幹木  
**玄**

風 二十三息十四里 別號 玄驍苞山 玄豐 全

蛇石 慶山 二十三息二十四里 別號 樟山

魚棗梅實白 草溪 二十四息五里 別號 八

疎柿竹白花蛇 安息香 陝川 二十四息十

良江陽陝州天耶 鐵柿楮松葦墨銀口

魚蜂密海松子人參 茯苓白蛇五味子 居烈居陀

葦 居昌 二十四息十五里 別號 居子柿栗

銀口魚石葦松葦海 當歸 五里 別號 利安

八月半程 安陰 二十五息二里 別號 善 五里

胡梅五味子 銀口魚蜂密柿白 昌寧 五里

花蛇石葦竹鼻香熊膽當歸 昌寧 五里

四里 別號 火王下州昌山昌城夏城夏山 五里

產 竹箭卿魚石榴五味子白茯苓白蛇 五里

文事最要





葦魚天門  
冬鱸魚楮  
興海二十七息十六里  
義昌曲江鰲山  
別瀾退火

魚青魚紅蛤廣魚魴魚鯊魚古刀魚海衣海  
參鬚細毛牛毛竹箭松魚洪魚松葦銀口魚

柴原茂陵二十七息十八里  
別瀾漆口魚人參柿漆

白花蛇海參石首  
魚鯽魚洪魚鹽竹  
宜寧二十七息十九里  
別瀾宜春宜山

竹荇漆石榴柿  
蜜梅實銀口魚  
山陰二十七息二十七

八里  
別瀾山陽  
錫口魚鐵茶蜂蜜竹柿  
松葦石葦白花蛇石榴熊膽麝香五味子

九日半程  
昌原二十八息四里  
別瀾義安

四產鐵  
鉉銅石石花海參竹石榴漆倭楮烏  
賊魚抽柿加土里大口魚青魚黃魚洪魚秀

魚石首魚絡  
彥陽二十八息七里  
別瀾香葦松

葦石葦魚鯽魚  
清密地黃  
咸安二十四息二  
銀口魚黃魚石榴竹箭

咸州金羅沙羅**玉**產香葦竹銀口魚清**河**

凍紙蜂蜜卿魚苧樹石抽鯉魚大棗

二**產**十八息二十四里**別**產阿弓海河德城

廣魚鱖魚鮓大口魚青魚紅蛤白條魚海衣**產**只

蜜石葦**長**馨二十八息二**玉**產磊綠廣魚

海參鯊魚大口魚鮑魚青魚松魚鮓紅

蛤藿海衣海獺松葦麻黃丁粉防風**晉**

州**二**十八息二**別**產**玉**產猪柿茶大口魚

口魚黃魚凍竹箭梅實熊膽鹿茸五味子竹

文魚絡締石首魚

實柿榷子蜂蜜竹茶**金**海里**別**產駕洛伽

石榴銀口魚麝香

鯪蘇魚白魚鱸魚卿魚文魚青魚葦魚大口

鯪蘇魚白魚鱸魚卿魚文魚青魚葦魚大口

鯪蘇魚白魚鱸魚卿魚文魚青魚葦魚大口

鯪蘇魚白魚鱸魚卿魚文魚青魚葦魚大口

十日程

丹城

城二十九息十里

別

江城珍

丹城

赤村丹色丹溪

別

鐵城梅

金海

里二十九息十四

別

鐵城梅

魚土花石花蛤紫蝦石抽蜂密烏  
蛇白花蛇竹箭紫草香蕈洪魚  
鎮海十二

九息十七里  
洪魚文魚大口魚  
別號八鎮牛山  
正產抽香蕈茶

石抽銀口魚黃魚石  
首魚烏賊魚絡締竹  
蔚山三十九息二  
別號河曲

蔚州鶴城火城恭化興麗  
石深中青竹箭茶占察魚黃魚鯉魚廣魚大  
別號

口魚鰻紅蛤青魚洪魚鯊魚海參石花銀口  
魚古刃魚魴魚海獺烏海藻香蕈海衣藿白

茯苓錢魚蜂窠防風天  
門冬倭猪絡締文魚  
熊川二十息一里  
別號熊口熊

神屏山熊山  
魚鰻烏賊魚蛤石花鹽藿香蕈烏蛇白花蛇  
正產

石抽魚海參絲藿細毛絡締  
石首魚秀魚鱸魚鯊魚淡菜  
梁山三息十

六里  
松蕈銀口魚香蕈黃魚天門冬茶蕈魚秀魚  
別號  
良州梁州宜春順正  
正產鐵竹箭

十日半程  
昆陽三十一息十七里  
明昆南鐵城昆山  
別號  
文

文書舉要下

魚大口魚石花鰻銀口魚烏賊魚錢魚洪魚  
絡締蟹絲藿海參海衣柳抽石抽松葦香葦  
茶蜂密竹鱸魚秀  
魚石首魚淡菜  
固城三十一息二  
里  
別蒲固州鐵城

魚紅蛤藿竹松葦石抽參石花青魚文魚錢  
石首魚秀魚鱸魚烏賊魚  
絡締紫蝦麥門冬鹿茸茶  
河東三十一息  
二  
里

蛤鯊魚洪魚各締真魚石花蟹茶石抽白  
菴苓朱土竹柳海參絲藿  
加士里石首魚秀魚絲

十一日程 東萊三十一息二里  
萊山蓬萊蓬山  
別蒲占莨山

魚大口魚青魚洪魚錢魚鰻石花紅蛤黃恰  
烏海藻海衣藿海參昆布塔士麻石抽抽磁  
器陶器竹箭香葦鹽  
銀口魚鱸魚廣魚  
機張三十一息十  
里  
別蒲車城

魚鱗魚占察魚青魚大口魚紅蛤鰻洪魚鯊  
廣魚占刃魚海衣藿加士里細毛海參石

抽柿抽烏海  
藻竹防風  
泗川三十二息十三里  
別號

抽花參蜂蜜地黃  
蛤文魚黃魚銀口魚蟹  
石產石

首魚秀  
魚絡縮

十一日半程  
南海三十四息十五里  
別號

江瑤柱文魚洪魚烏賊魚鰻蛤大口魚石  
抽抽香葦藿弓幹桑榷楮青魚鯊魚紅蛤松

葦絡繹真魚石首魚  
巨濟三十四息二十

岐城產凍弓梨水獺倭楮文魚鰻蛤洪魚  
青魚藿大口魚抽石抽香葦藿蜜白花蛇地

黃海參鯊魚錢魚真魚石首魚

魚秀魚鱸魚絡繹鹽梔子

平安道

東北抵咸鏡道界東抵咸鏡道  
界東南抵咸鏡道界東抵咸鏡道  
界西南抵咸鏡道界東抵咸鏡道  
界西北抵咸鏡道界東抵咸鏡道  
界西抵咸鏡道界東抵咸鏡道  
界凡四十二



文官最五



六日程

中和

十八息

別蒲

唐岳酥油

六日半程

平壤

樂浪長安西京

別蒲箕城

柳京西產  
毋磁器麻

秀魚蛤白附子禹餘糧雲  
綿魚石花錦鱗魚

七日程

龍岡

二十一息

黃龍城

別蒲

烏山軍

石首魚鯿魚蛤洪魚廣魚秀魚  
麻魚鱸魚魚鱸土花石花蝦

順安一息

十一里

別蒲

平郊順和安

祥原

二十一息

彌土山今達息達

紫草蜂蜜楮

江西

別蒲舞鶴

王產  
魚秀魚蛤

絲麻葦

三和

牛山

別蒲紫草

石首魚鯿魚洪魚廣魚蛤石花  
輪花細蝦紫蝦魚鱸秀魚鱸魚

七日半程

甌山

二十

息

五里

別號

西河

蛤魚石花蝦魚  
鱧魚鯊魚鱧魚

三登

二十

息

七里

別號

別

綠麻紫草  
自然銅楮

江東

二十二

息

八里

別號

松

永

柔二十  
絲麻凍紫草

別號

清

溪永

清

水寧

紫蝦

石花魚鱧輪  
花魚鱧魚

慈山

二十二

息

九里

別號

文成

土

安息香酥油  
絲麻石鍾乳

咸後

二十二

息

牙山

牙

牙

牙城

魚鱧魚  
絲紫草石

蛤小

蛤中

蝦紫

魚鱧

魚鱧

魚鱧

魚鱧

魚鱧

魚鱧

魚鱧

魚鱧

魚鱧

八日程

肅川

原肅州

息

六里

別號

鎮國

平

魚石花  
魚花

蛤蝦

紫草

細

順川

二十

息

十三

息

十二

石菖蒲  
安息香酥油

味子

蜂

蜜

成川

二十

息

十二

順

成川

二十

息

十二

支言最速下



二十四息四里  
**別補**沸流多勿松讓成州  
草楮茯苓

五味子紫

八日半程  
安州  
息二十五息  
**別補**安陵密城

土產  
絲麻碼石楮莞草海松子酥  
殷山

二十五息一里  
**別補**同昌興德殷州  
土產

麻餘蜜凍紫草入參五味子安息香麝香海

九日程  
价川  
州二十六息  
**別補**連州朝陽翼

矜羊水鐵石鐵紫草弓幹桑水  
博川  
六息

二十里  
**別補**博陵博州德昌  
土產  
絲麻蜂

寧邊  
迎州撫州撫山藥山  
土產  
密雲安朔迎山

銀口魚入參蜂窠海松子麝香紫草弓幹木茯苓羚羊

六里**別產**信都嘉州撫寧**產**嘉山息二十七

麻凍紫草秀魚磊綠馱油蟹蝦**別產**秦川二息六里**別產**光化

入參紫草五味子海松子麝香茯苓弓幹木凍羚羊烏玉**雲山**息十八

**別產**雲中雲陽遠化威化雲州**土產**弓幹桑絲麻羚羊茯苓五味子人參蜂窠密松葦石葦

錦鱗魚餘項魚

**十日程**龜城二十九息十六里**別產**萬年

人參樺皮紫草蜂窠蜜魚**定州**二息十九里

真魚代魚蘇魚石花絲麻蘇魚秀魚洪魚竹

蛤魚鱧蝦石花土花石首魚絡締銀口魚氏蛤輪花鵝油紫草**郭山**三十息二十七

七又... 五八一



襄郭州 **正產** 終麻紫草紫硯石銀口魚蘇魚

秀魚石首魚烏賊魚鯊魚氏魚洪魚廣魚真

魚蝦石花土花絡 **德川** 三十息二十三里

締魚鰓 鶻鵬油 **別產** 遠原長德德

州 **正產** 絲麻紫草人參五味子海松子石

清蜜窮香安息香餘項魚麩羊白玉茯苓

**十一日程** 宣川 通州宣州 **正產** 終麻紫草

紫硯石真魚青魚蘇魚秀魚石首魚洪魚銀

口魚氏魚廣魚烏賊魚鯊魚魚鰓絡締蝦石

花土花輪花 **熙川** 威城清塞威州熙州 **別產**

拾鶻鵬油 **正產** 麻子人參海松子麩香貂青胤松葦水

蜜五味子參海松子麩香貂青胤松葦水

櫛弓 **寧遠** 三十息十八里 **別產** 遠原 **正產**

幹木 **正產** 麻紹青胤羊麩香蜂窠人

參石葦海松子五味子 **陽德** 三十二息九

白玉餘項魚弓幹木 **別產** 東陽

陽巖樹德 **正產** 絲麻松葦人參紫草

蜂蜜海松子五味子水攪石葦茯苓

蜂蜜海松子五味子水攪石葦茯苓

蜂蜜海松子五味子水攪石葦茯苓

蜂蜜海松子五味子水攪石葦茯苓

蜂蜜海松子五味子水攪石葦茯苓

十二日程

鐵山

鐵川 鐵州 蘇魚 真魚 魚 鱈 鵝 鵝 油 水 獼 鱸

別號 長寧 銅山

絲麻 凍紫

草麻魚 秀魚 石首魚 洪魚 蘇魚 真魚 魚 鱈 鵝 鵝 油 水 獼 鱸

魚 鰾 魚

朔州

三十一 六息 十五里 別號 寧塞

土花 魚 餘項魚 水 沱石 海松 龍川 息二十六

銀口 羊麝香 弓 幹木 水 獼 龍川 息二十六

七里 別號 安興 龍州 土產 絲麻 蘇魚 石首魚

廣魚 大蝦 秀魚 洪魚 石花 土花 蛤 絡 締 代魚

十三日程

義州

三十九 息十六里 別號 龍

灣和 義保州 柁州 柁州 咸

新於山 土產 絲麻 蜂蜜 訥魚 秀魚 銀口魚 錦

木 鱗魚 鱸魚 石 硫黃 淡青 玉水 沱石 白芷 弓 幹

蟹 益山 三十九 息二十里 別號 鐵瓮 孟州

蜜海松子 水獼 茯苓石 理山 三十九 息二

蔓山理州 **土產** 絲麻 蜂密 貂青 鼠人 參麝  
香五味子 小獾海松子 水泡石 餘項魚

**十四日程** **昌城** 四十一息 **土產** 絲麻 貂青 **別號**

鼠人參 羚羊 羊海 松子 蜂密 白蠟 水泡石 **渭**

**原** 四十一息 二十五里 **別號** 密山 都漢 **土產**

海松子 五味子 麝香 餘項魚 弓幹木

**十五日日程** **江界** 四十五息 十一里 **別號** 石

項魚 貂青 鼠水 獾五 味子 麝香 紫草 子

**十五日半程** **碧潼** 四十六息 七里 **別號** 碧

貂青 鼠 羚羊 羊水 獾凍 紫草 人參 海

**咸鏡道** 東北抵豆滿江東 南抵大海西南抵江



草海松子茯苓竹箭蜂窠蜜人參五味子麝香  
 鯁魚洪魚魴魚廣魚秀魚松魚銀口魚黃魚  
 銀魚古刁魚蛤紅蛤麻魚石花青  
 魚蟹瓜魚海參古里麻酥油鹽

八日程 高原 寧洪源高州 二十六里 別號 德

五味子 紫草 礪石 燈石 麝香  
 鯁魚 松魚 瓜魚 黃魚 硯

八日半程 永興 唐文雙城和州長嶺和寧

歷陽 產 絲麻 竹箭 鐵鈿 五味子 紫草 安魚  
 香人參 水菴 茯苓 蜂窠 餘項魚 秀魚 麻魚 鯁魚

魚蟹 銀魚 松魚 紅蛤 廣魚 黃魚 洪魚 瓜魚 青  
 魚 鯁魚 石花蛤 銀口魚 古刁魚 海參 藿鹽

九日程 定平 千二十七息十一里 別號 宣威

草人參 茯苓 五味子 蜂窠 蜜 麝香 安魚 香魚 銀魚  
 麻魚 銀口魚 蟹松魚 鯁魚 古刁魚 黃魚 青魚

鹽酥油 秀魚 錢魚 魴魚 海松子  
 鯁魚 蟹白魚 瓜魚 紅蛤 青鼠貂

九日半程

咸興

咸州 哈蘭

咸山

別號

絲麻竹箭樺皮矜羊麝香紫草人參茯苓安

息香五味子松蕈石蕈海松子鯉魚松魚黃

魚鰓蛤紅蛤爪魚古刀魚海參銀魚銀口魚

青魚廣魚紫蟹秀魚石花餘項魚洪魚鮐魚

蟹麻魚貂青胤山  
檨海獺水獺藿鹽

松子人參五味子紫草鼎石鯉魚鮐魚松魚

古刀魚銀魚筆魚青魚江瑤柱廣魚洪魚鰓

紅蛤海參黃魚文魚麻魚大口魚

蟹銀口魚紫蟹藿古里麻海獺鹽

麝香矜羊樺皮石蕈五味子人參蜂密海松

子紫草凍秀魚洪魚鐵鯉魚麻魚松魚青魚

黃魚鮐魚古刀魚廣魚江瑤柱藿鰓魚紅蛤文

魚大口魚銀魚蟹餘項魚銀口魚紫蟹海參

友書最要下

八十一

六



五... 八... 六...

古里麻酥油貂青鼠  
水獺海獺鹽甘草

**十三日程** 利城 三十九息十九里  
利多甫阿沙觀城  
**別號** 時

麻人參麝香五味子紫草石脂漆鐵大口魚  
蛤紅蛤江瑤注松魚古刀魚試魚魴魚麻魚

銀口魚文魚鰻魚鯉魚蟹青魚海獺水獺貂青  
鼠藿鹽樺皮塔士府銀魚海參蜂密石葷

**十四日程** 端川 四十二息十八里  
州瑞州甌山  
**別號** 福

羊麝香茯苓五味子海松子入參紫草石葷  
蜂密鐵鈇鐵四色玉石硫黃大口魚文魚銀

魚鰻魚魴魚麻魚蛤紅蛤紫蟹蟹鯉魚拉魚古  
刀魚黃魚藿塔士麻海參昆布海獺貂青鼠

木獺樺皮鹽

**十五日半程** 甲山 四十六息三里  
川夷山甲州  
**別號** 虛

麥樺皮白麝水沱石綠礬石五味子石葷  
海松子鞞羊紹青鼠麝香水獺餘項魚蜂密

十六日程

吉州

海四十八

城雄

城

別號

鐵麝香鹿茸羊五味子紫草綠蔡蜂密入

參大口魚文魚鱧魚松魚黃魚銀魚古叉魚

海參古里麻藿昆布塔士麻海獺水獺蟾酥

青鼠貂樺皮鹽紅花白土松蕈沙鐵

十七日程

明川

明原

息

麻石

別號

蜂蜜茯苓土三青朱石凍入參五味子大口

魚文魚紅蛤鮞銀魚麻魚松魚魚鱧魚黃魚紫

蟹蟹海參昆布塔士麻古里麻水獺藿貂

青鼠樺皮鹽鮐魚無泰魚海獺雙魚竹箭

十七日半程 三水 五十二息 十三里 別號

十九日程

鏡城

城

息

四里

別號

蕈海松子人參樺皮瞿麥蜂密麝香羴

羊水泡石土豹水獺貂青鼠餘項魚

文

文

尾貂青鼠 狝羊海獺 水獺古刃魚人參蜂窩  
 五味子阿羊鹿松魚黃魚洪魚麻魚鮭魚鮐  
 魚秀魚大口魚銀魚文魚鯽魚蟹蛤紅蛤昆  
 布塔士麻沙鐵藿鹽海參松蕈無泰魚竹箭

二十日程

富寧

富居寧山

五里

別瀾

石幕

人參土豹狼尾貂青鼠海獺水獺海松魚黃魚麻魚鮐魚  
 味子大口魚文魚鮐魚松魚鯽魚魚麻魚銀魚  
 鮫鮓魚紅蛤石花藿白蛤蟹青魚鹽  
 昆布塔士麻樺皮古刃魚秀魚海參

二十一日半程

會寧

六十四息

一里

別瀾

人參五味子大口魚文魚鮐魚松魚鯽魚紅蛤鮐  
 藿昆布塔士麻鹽鮐魚麻魚青魚海參貂青

二十二日程

鍾城

六十七息

十八里

別瀾

參大口魚文魚紅蛤藿昆布鹽  
 海參鮐魚青魚松魚銀魚鯽魚



二十三日程

穩城

六十九

息

二

十一

里

別

城

麻

大口

魚

文魚 鯉魚 松魚 紅蛤 江瑤 柱藿 昆布 海參 鹽貂 青鼠 水獺 入參 五味 子黃魚

二十四日程

慶源

七十一

息

四

里

別

州

麻

五

孔

味子 人參 麝香 海獺 水獺 大蛤 口魚 文魚 鯉魚 麻魚 鮫魚 洪魚 青魚 海參 紅蛤 白蛤 松魚 古

布塔士麻鹽 布塔士麻鹽 昆

二十四日半程

慶興

七十三

息

五

里

別

城

麻

鐵

魚

人參 海獺 水獺 大蛤 口魚 文魚 松魚 鯉魚 黃魚 古刀魚 洪魚 紅蛤 白蛤 石花 秀魚 紫蟹 紫蝦 鹽塔士麻藿 昆布 魚 麻魚 廣魚 青魚



又 寫 記 二

一



政事撮要下

終

攷事撮要一書最便於攷閱典故不可  
一日無者而兵燹之餘板本散失雖日  
用尋常之事皆無所取徵豈非覽者之  
病也訓鍊都監都提調左議政臣李恒  
福等欲用都監活字而印之以廣其布  
第紀年止於萬曆乙酉而丙戌以後二  
十有七年則蓋闕如也謂承文院校檢  
臣朴希賢曰久掌事大之文採摭有據  
幸續撰之以備欠闕希賢遂抄院藏謄  
錄次第成編記事之例一倣其舊而壬

辰以來比舊加詳者以

天朝恤小之恩我

國事大之誠不可不悉錄而昭示於將來  
故耳舊本所載各樣事件頗務簡要而  
未免有所缺漏大要以事大為主則進  
貢方物中原貢路

大明官制等件皆所當知而不可遺者如選  
擇則凡有作為必須消其吉凶其他若  
法制若雜方亦不可不知故加鈔其若  
千條添入於卷中至於八道用板今則

燒毀故並皆刪去以土產代之凡三閱月而編始成先

賜睿覽特

命大提學

臣

李廷龜更為刪潤而定之若

倭情及

天兵東征始末則領議政

臣

李德馨又加斤

正即還入

啓而印之夫是書也故學官

臣

魚叔權所

裒集而希賢增添撰述之功其亦勤矣

萬曆紀元之四十一年歲舍癸丑五月



下澣効忠奮義翼 社輪誠結義奮忠

定運奮忠秉義決幾亨難功臣崇祿大

夫廣昌君無知春秋館事藝文館提學

同知成均館事 世子右副賓客臣李

爾瞻謹跋

訓鍊都監

都提調推忠奮義平難忠勤貞亮竭誠効  
節協榮扈 聖竭忠盡誠同德贊謨佐運  
衛 聖效忠奮義炳幾翼 社奮忠秉義  
決幾亨難功臣大匡輔國崇祿大夫議政  
府左議政兼領 經筵事監秋春館事

世子傅龍城府院君

臣 李恒福

提調効忠奮義炳幾決榮翼

社奮忠秉

義決幾亨難功臣輔國崇祿大夫高陽府  
院君

臣 金信允

兼提調効忠奮義炳幾翼 社奮忠決

幾亨難功臣輔國崇祿大夫密昌府院

君兼兵曹判書判義林宗府事 世子左賓

客 臣朴承宗

提調奮忠秉義決幾亨難功臣崇祿大

夫行吏曹判書兼同知 經筵事漢川

君 臣趙挺

郎廳通訓大夫行司諫院司諫知製

教 臣崔東式

監校官通訓大夫行承文院校

檢

臣  
朴希賢

皇明萬曆四十一年癸丑仲夏下澣



四

四



## 攷事撮要解説

攷事撮要是朝鮮明宗九年(紀元二二一四)に也足堂魚叔權が著したものの、その目指すところは、上は卿大夫より下は巷居の士に至るまでの、日常常に知るべきことを簡單に記載するにあつたが、この種の著作物としては、當時既に帝王歴年、要集なきがあつて世に行はれてゐたので、叔權はそれらの兩書に據りつつ、更に故實を廣くし現行の事項を加へて本書を成したといふ。

けれども魚氏の原著は今日に傳存するを聞かず、我が京城帝國大學附屬圖書館所藏の奎章閣圖書中に於ても、萬曆四十一年即ち光海君五年(二二七三)に訓鍊都監から刊行された重修本(二卷)を以て攷事撮要の最古本とする。

奎章閣叢書第七としてここに景印するものの原本は、右の都監刊本二部(一は太白山史庫舊藏、他は五臺山史庫舊藏。共に二卷二冊。表紙裏に萬曆四十六年九月日附の内賜記あり)のうちの太白山史庫舊藏本である。匡郭は縦八寸五分五厘、横五寸九分。所用の活字は所謂訓鍊都監活字と稱せらるるものである。この都監刊本は、後の跋文によれば、魚氏の原著後三十餘年、宣祖十八年(二二四五)の頃に典翰許筭が續修したものに、

更に承文院校檢朴希賢、大提學李廷龜、領議政李德馨等が重修したものである。許篈の續修は卷頭の「大明紀年」に於て、原著が嘉靖三十三年甲寅に止まつてゐたので、それ以後萬曆十三年乙酉まで三十三年間のこゝを加へたに過ぎぬやうであるが、朴希賢等の重修はその紀年を更に萬曆四十年壬子まで増したのみならず、例へば「八道冊板」の項を廢して「土産」の項を以て之に代へた如く、可なりの改訂を施したさいふから、この都監刊本が果してその程度まで原著の面影を傳へてゐるかについては戒心を要する。東京の内閣文庫及び蓬左文庫に所藏されるこゝ聞く攷事撮要は或は許氏の續修本ではないかと思ふが、未だ實地についてこれを確める機會を得ないのを遺憾とする。

都監刊本以前既に二種の異本が考へられると同時に、それ以後に於ても少くとも三種の異本、正しくいへば續修補改本がある。その三種は何れも奎章閣圖書中に存し、その一は仁祖十四年(二二九六)李植による續修本三卷で、その二は肅宗元年(二三三五)頃の刊行を推定される補改本三卷、附録一卷、その三は英祖中葉(二四〇〇)頃の改修本五卷である。李植の續修は都監本の上卷を二分して、中卷を設け、「大明紀年」を書き繼いで崇禎八年乙亥、即ち初回の滿洲軍侵入の前年に至り、以て上卷としたこゝを主要點となし、其他に二三の増廢が認められる。肅宗初年の補改本は何人の手になるか明らかでないが、從來の二卷また三卷中から、本國官制に關するものを殆ど引き出して、更に多くの項

目を加へ、以て附録一卷にして獨立せしめたものであり、英祖中葉の改修本は、本編附録の區別を廢して、通じて五卷をなし、各項目にも改修を施したものである。以上の如き相つぐ改修は、遂に英祖末年に近い四十七年(二四三)に於ける徐命膺等のそれを以て最後とし、しかもその組織的な増修は、遂に書名をも一新せしめ、「攷事新書」十五卷となつて刊行されたのである。

原著者魚叔權は、平安道咸從の人、左議政魚世謙の孫、その庶出の故を以て傳記詳かでないが、周知の稗官雜記の著者であり、永らく承文院に職を置いて、明との關係事歴に明るい人であつた。攷事撮要がそのはじめ事大交隣に關する記事を第一とし、日用尋常の事を第二としたのは、著者の職掌柄から當然の結果と思はれる。然し原著後二百餘年間に、少くとも六回に及んだ續修改補は、原著者が第二とした日用尋常のことに關する記事の擴充に向つて發展した。それらの次第を詳記することは今省略に従ふが、原著以來開卷第一に置かれたであらうと思はれる。大明紀年一篇の如きは、對明關係年表として殆ど間然するところのないものであるのみならず、史料として、承文院の謄録の抄寫として、獨自の値價を持つてゐる。しかもここに奎章閣叢書の第七として、その一本訓練都監刊本を覆印して、學界への流布をはかる所以は、そののみに存しないこといふまでもない。嘗ての李朝士大夫常識の書は、今や李朝史研究者の常識の書として、



その價值と便益とを見出されるであらう。

大正十六年一月二十七日朝の新聞に、東京帝國大學法文學部朝鮮史學研究室にて

朝鮮史學部が、京城帝國大學法文學部朝鮮史學研究室にて、

末 下松 保 和

の事、

の事、

の事、

の事、

の事、

の事、

の事、

の事、

の事、

の事、

の事、

の事、

昭和十六年二月廿五日印刷  
昭和十六年二月廿八日發行

(奎章閣叢書第七次奉撰要典附)

京城帝國大學法文學部

京城府蓬萊町三ノ六二

印刷所 朝鮮印刷株式會社

奎章閣叢書通序目次

奎章閣叢書既刊目次

- |    |                      |          |          |
|----|----------------------|----------|----------|
| 第一 | 藩陽狀啓                 | 一冊       | 昭和十年三月刊  |
| 第二 | 大東輿地圖<br>(別冊)大東輿地圖索引 | 一帙<br>一冊 | 昭和十一年三月刊 |
| 第三 | 挹翠軒遺稿<br>訥齋先生集       | 一冊       | 昭和十二年七月刊 |
| 第四 | 批選龜峰先生集<br>龍飛御天歌(上)  | 一冊       | 昭和十二年十月刊 |
| 第五 | 龍飛御天歌(下)             | 一冊       | 昭和十三年六月刊 |
| 第六 | 增正交隣志                | 一冊       | 昭和十五年三月刊 |

登錄號：

9(529)(00)

G998

442860

書名：故事撮要

作者：

732.15

2724

1941

0442860

登錄號：

442860

國立臺灣大學圖書館

